BRITA®
Water Technology

Instructions for use | Mode d'emploi
Manual de instrucciones
Instruções de utilização | Gebrauchsanleitung
Istruzioni per l'uso | Instrukcja obsługi
Gebruiksaanwijzing

Index

ENGLISH

I. Congratulations Page 3
II. Quality from the very start Page 4–11
III. Important notes Page 12
IV. BRITA, quality and satisfaction guaranteed Page 13

FRANÇAIS

I. Nous vous félicitons Page 14
II. La qualité dès le début Page 15–22
III. Important Page 23
IV. BRITA et la satisfaction totale Page 24

ESPAÑOL

I. Felicidades Página 25
II. Calidad desde el principio Página 26–33
III. Notas importantes Página 34
IV. BRITA a su servicio para una satisfacción total Página 35

PORTUGUÊS

I. Parabéns Página 36
II. Qualidade a partir do primeiro momento Página 39–44
III. Notas Importantes Página 45
IV. BRITA ao seu serviço e a pensar na sua total satisfação Página 46

DEUTSCH

I. Herzlichen Glückwunsch Seite 47
II. Für Qualität von Anfang an Seite 48–55
III. Wichtige Hinweise Seite 56
IV. Der BRITA Service Seite 57

ITALIANO

I. Ci complimentiamo Pagina 58
II. Qualità fin dall'inizio Pagina 59–66
III. Note importanti Pagina 67
IV. BRITA al vostro servizio per una completa soddisfazione Pagina 68

POLSKI

I. Gratulujemy Strona 69
II. Jakość od samego początku Strona 70–77
III. Ważne informacje Strona 78
IV. Pełna satysfakcja dzięki produktom BRITA Strona 79

NEDERLANDS

I. Gefeliciteerd Pagina 80
II. Kwaliteit vanaf het allereerste begin Pagina 81–88
III. Belangrijke opmerkingen Pagina 89
IV. BRITA's service Pagina 90

I. Congratulations on your new BRITA® system

Thank you for choosing BRITA quality for cleaner, clearer great tasting BRITA filtered water straight from your BRITA water dispenser.

Your BRITA system offers many advantages

BRITA filtered water

- improves the taste of hot and cold drinks
- is economical and convenient
- prolongs domestic appliance life by preventing limescale build-up
- is ideal for cooking healthy food
- gives full flavour and better tasting tea and coffee

The On Line P 1000 filter cartridge is the key to cleaner, clearer great tasting BRITA filtered water from the BRITA water dispenser!

The P 1000 has a constant filtration performance for carbonate hardness thanks to its multilevel BRITA filtration system.

The professional filter head allows two filtration settings for hard and very hard water.

The On Line P 1000 filter cartridge

- reduces limescale and substances, e.g. chlorine, that affect taste and odour.
- permanently absorbs metals such as lead and copper for your well-being.

Lifetime of the On Line P 1000 filter cartridge

The P 1000 filter cartridge life depends on local water quality, such as water hardness.

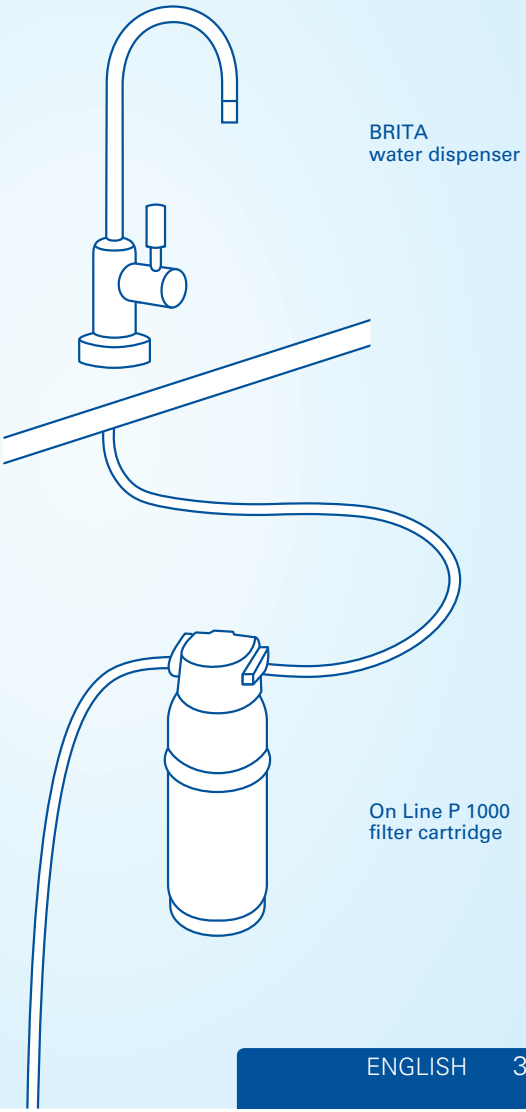
The P 1000 filter cartridge filters up to 1000 litres of water with a carbonate hardness of up to 8.5 °dH.

Up to 500 litres with a carbonate hardness of up to 17 °dH.

Your electronic BRITA cartridge exchange indicator with display reminds you when to change the cartridge, and shows the current usage.

For more information on the right settings for your cartridge and the carbonate hardness test, see chapter 3.1.

BRITA recommends you to change your filter cartridge every 6 months to ensure optimum filtration. Please don't forget to take note of your BRITA exchange indicator with display on the filter cartridge.



1 Terms of warranty

The On Line Active Plus filter system is subject to the statutory guarantee of 2 years. A guarantee claim may be asserted only if all instructions in this handbook are followed and observed.

2 Contents of the On Line Active Plus Kit

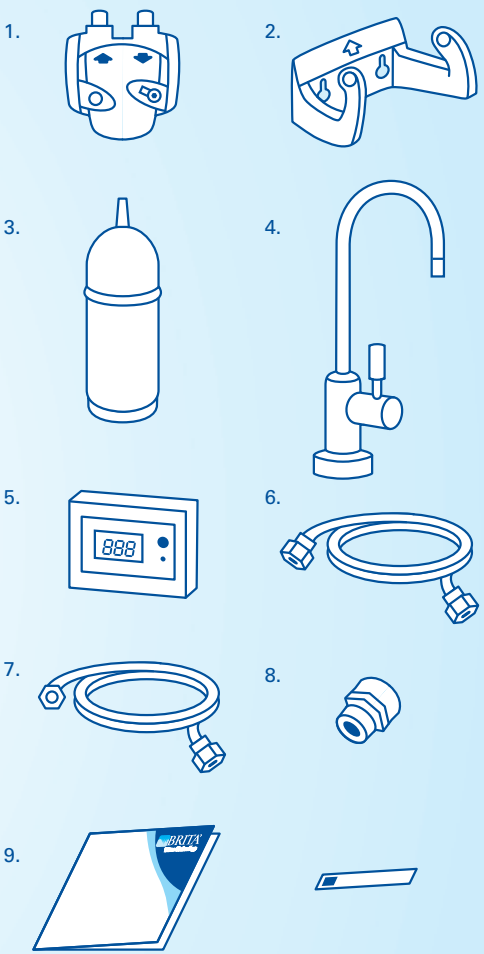
To ensure you get the best result from your BRITA On Line Active Plus Water Filter Kit, please follow these instructions carefully.

Your On Line Active Plus Water Filter Kit includes the following (see fig. 1):

1. P 1000 filter head with two settings including a convenient locking handle
2. Convenient wall mount
3. P 1000 water filter cartridge
4. BRITA water dispenser
5. Electronic BRITA cartridge exchange indicator
6. Hose (1), length = 800 mm and 3/8" nut on both sides
7. Hose (2), length = 800 mm, 3/8" nut on one side and 7/16" nut on the other
8. Adapter (or reduction valve) 1/2" female thread to 3/8" male thread
9. Usage Instructions
10. Carbonate hardness testing strip

Before installation, please ensure that you have a free 3/8" or 1/2" cold water supply so that you can connect the On Line Active Plus Water Filter Kit in addition to your existing water dispenser. If you do not have a free 3/8" cold water supply, please contact a professional. Recommended tools for installation: one Allen key (5 mm) and one 12 mm drill.

For wall mounting (optional), you need: two screws (e.g. 5 mm thread diameter) and, if required, two wall plugs suitable for your type of wall.



(fig. 1)

3 On Line Active Plus Kit – easy installation

Before starting, please check that you have all the components listed above (see fig. 1) as well as the recommended tools.

There are 7 steps to the installation.

> **!** Prior to installation, read the Technical Data (chapter 7) and the Important Information (chapter 9). After storage and transport below 0°C, the product must be stored in the open original packaging for at least 24 hours at the stated ambient temperatures (chapter 7) for operation.

3.1 Step 1: Selecting the carbonate hardness (++/+) on the filter head

To set the filter head to your local carbonate hardness, first carry out a carbonate test using the supplied testing strip.

The testing strip can be found in the outer wrapping of these Usage Instructions.

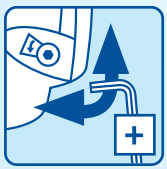
Using the testing strip:

- Let the red response field of the probe soak in a glass of your tap water for 1 second.
- After 1 minute, compare the colour of the response field with the table and read the appropriate setting from the table.

Depending on the colour of the testing strip, we recommend setting your filter head as follows:

Setting	+	++
Colour	Red, orange, yellow	Green, dark green
Capacity	1000 L	500 L
German Carbonate Hardness [°dH]	up to 8.5	above 8.5
English Carbonate Hardness [°eH]	up to 10.6	above 10.6
French Carbonate Hardness [°fH]	up to 15.2	above 15.2
Grains per Gallon CaCO3 [gpg CaCO3]	up to 8.9	above 8.9
Milligram per Litre CaCO3 [mg/L CaO3]	up to 151	above 151

(fig. 2)



(fig. 3)

The filter head is set to "++" by default. To change the setting, use an **Allen key (5 mm)**. Turn in the direction of the arrow until the "+" appears in the window. To set the filter head when using the On Line Active A 1000 filter cartridge, see chapter 4.

Alternatively, your local water supplier will provide information on carbonate hardness.

3.2 Step 2: Programming the electronic BRITA cartridge exchange indicator with display

A Commissioning:

Please insert the enclosed batteries (2 x AA) into the appropriate compartment of the BRITA electronic cartridge exchange indicator with display. A long beep will sound after insertion of the batteries.

B Initial programming with ++ or + setting (see step 1):

Important: Set the electronic exchange indicator to 90 days (with the "++" setting) or 180 days (with the "+" setting) depending on the setting made for the filter head in step 1.

Caution: Please ensure that you activate the electronic BRITA cartridge exchange indicator with display during the day so that the signal can start during the day.

Initial programming with 90 day setting (see fig. 2):

a Press the DISPLAY button briefly to activate the display. Initially, the default setting of 90 days is displayed.

b Then press the START/RESET button briefly to activate the 90-day timer.

c A flashing spot in the bottom left of the display indicates that the timer has begun.

Initial programming with 180 day setting (see fig. 2):

a Press the DISPLAY button briefly to activate the display. Initially, the default setting of 90 days is displayed.

b Press and hold the DISPLAY button and then press the START/RESET button briefly at the same time. This activates the setting mode.

c To switch from 90 days to 180 days, press the DISPLAY button briefly.

d Wait until the indicator stops flashing or the DISPLAY switches off.

e To activate the 180-day timer, briefly press DISPLAY and then press the START/RESET button.

f A flashing spot in the bottom left of the display indicates that the timer has begun.

C Reading the timer status

To activate the display during operation, press the DISPLAY button briefly.

The remaining time since the new cartridge was inserted is shown in days.

If the time is exceeded, the time is displayed with a minus sign.

D Audible signals

a Change signal to replace the cartridge: A long signal sounds on the hour every hour when there are less than 10 days before the end of the programmed 90 or 180 day setting (15 double beeps). A shorter reminder (5 double beeps) then sounds every 15 minutes until the next signal.

b Reminder function: Press any button to deactivate the signal for 72 hours if you prefer to be reminded to replace the cartridge at a later date.

c Battery change signal: When the batteries are depleted, a long signal sounds (15 single beeps) followed by a short reminder signal (5 single beeps) every 15 minutes until the next signal on the hour.

d Switching the device off: This is only possible by removing the batteries from the battery compartment.

E Activating the reset function when replacing the cartridge

a Press the DISPLAY button briefly to activate the display.

b Press and hold the START/RESET button for 5 seconds until a long beep sounds.

c The last programmed 90 or 180 day setting now appears in the display.

d The timer starts automatically.

F Changing the batteries

a After changing the batteries, a long beep sounds.

b After the beep, press the DISPLAY button briefly to activate the display.

c The remaining days since the last reset are now displayed. (**Caution:** Only possible up to 16 hours after the batteries are fully depleted. After this time, the device reverts back to the factory setting and must be reprogrammed – see Point B).

G Installation

You can fix the electronic BRITA cartridge exchange indicator with display to a suitable, dry place using the supplied hook and loop fastener. We recommend installing it under the sink. Avoid contact with water/splashes!

H Reprogramming the timer

a Press the DISPLAY button briefly to activate the display. The preprogrammed 90 or 180 day setting is displayed.

b Press and hold the DISPLAY button and then press the START/RESET button briefly at the same time. This activates the setting mode.

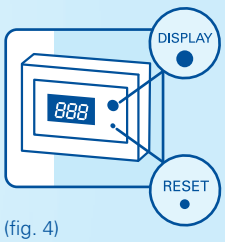
c To switch to 90 or 180 days, press the DISPLAY button briefly.

d Wait until the selected value stops flashing or the DISPLAY switches off.

e To activate the selected timer, press the DISPLAY button briefly and then press the START/RESET button.

Technical data:

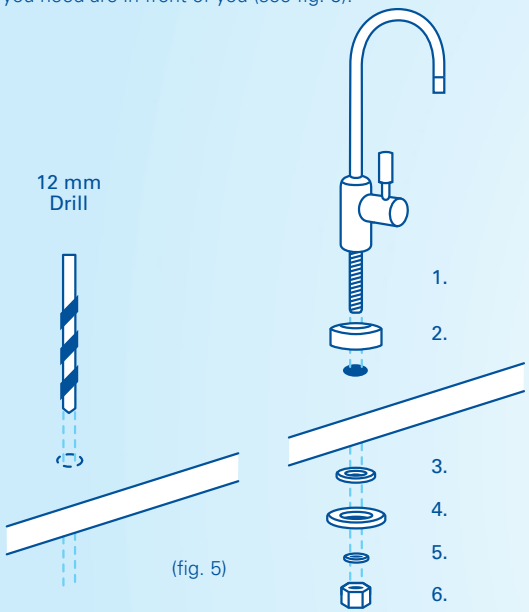
- Batteries: 2 AA (removable)
- Acoustic alarm: when batteries are low after 3 or 6 months
- To avoid loss of data, change the battery within 12 hours.
- After 16 hours without power, the appliance switches back to its factory settings.
- The display automatically switches to stand-by mode after 10 seconds.



(fig. 4)

3.3 Step 3: Installing the BRITA water dispenser

To install the BRITA water dispenser, first make sure all the tools you need are in front of you (see fig. 5).



(fig. 5)

1. BRITA water dispenser
2. Base
(Work surface)
3. Gasket
4. Counter plate
5. Locking ring
6. Hexagon nut (7/16")

To start, find a suitable place to set up your BRITA water dispenser near your sink. We recommend installing it next to the sink on the work surface (next to the main tap). Please make sure that there is enough room for the P 1000 filter cartridge, the two hoses and the electronic cartridge exchange indicator with display under the sink or the drill hole.

! Please note that you will need the right drilling equipment for your particular work surface or base. Make sure the area under the dispenser is stable, especially if your work surface is not made from wood. Please check the drilling requirements for the material, use the appropriate drill and/or consult a specialist.

Drill a hole (with a 12-mm bit) into the work surface where you wish to set up the BRITA water dispenser.

Next, install the BRITA water dispenser (see illustration).

Then put the base (2) over the hole and fix the BRITA water dispenser (1) in place using the supplied counter plate (4), the gasket (3), the locking ring (5) and the hexagon nut (6).

3.4 Step 4: Attaching the hoses

! We recommend that you first arrange all parts you need in front of you. Before installation, please ensure that you have a free 3/8" or 1/2" cold water supply so that you can connect the On Line Active Plus Water Filter Kit in addition to your existing water dispenser. If you do not have a free 3/8" cold water supply, please contact a professional. Recommended tools for installation: one Allen key (5 mm) and one 12 mm drill.

For wall mounting (optional), you need: two screws (e.g. 5 mm thread diameter) and, if required, two wall plugs suitable for your type of wall.

Please follow the diagram below (see fig. 6) and perform the steps in the right order.

A a) Turn off the cold water supply
   b) Put the hose (1) in place
   c) Insert the medium-sized (3/8") gaskets into the respective female threads of the two hose ends.
   d) Now connect one end of the hose (1) to the filter head inlet. This is labelled "IN" (inlet) and marked with an arrow. Make sure the gasket is seated correctly!

B a) Now connect the other end of the hose (1) to your free cold water supply and ensure that the gasket is correctly positioned!

NOTE

If your cold water supply does not fit the 3/8" connector on the hose (1), use the supplied adapter if required. Your On Line Active Plus Kit comes with a 1/2" adapter. Please go to your nearest supplier for adapters in other sizes.

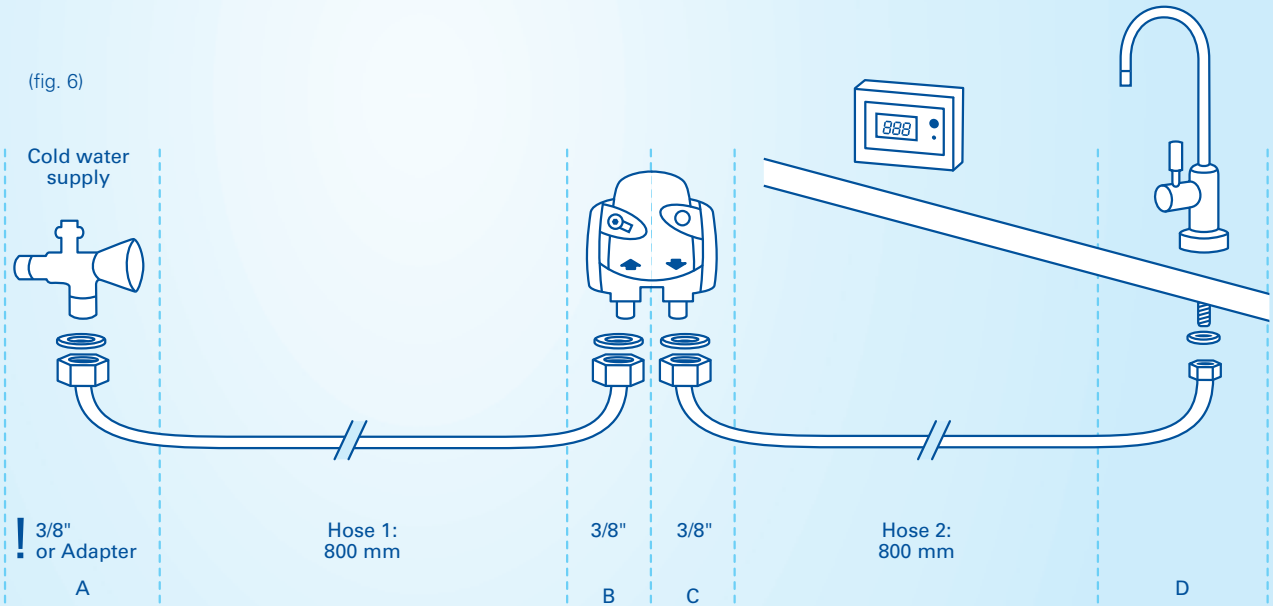
C a) Put the hose (2) in place.
   b) Insert the small gasket (7/16") in the end of the hose (2).
   c) Screw this end onto the installed BRITA water dispenser (see Step 3.3).

Remember to first insert the gasket, as in Step A c).

D a) Connect the bigger end of the hose (2) to the outlet on the filter head, labelled with the "OUT" arrow.
   b) Remember to first insert the gasket, as in Step A c).

! The max. tightening torque for the G3/8" connections may not exceed 14 Nm! Only hose connections with gaskets (5) may be used, because hoses with conical screw connections damage the connections of the filter head and invalidate any warranty claims!

(fig. 6)

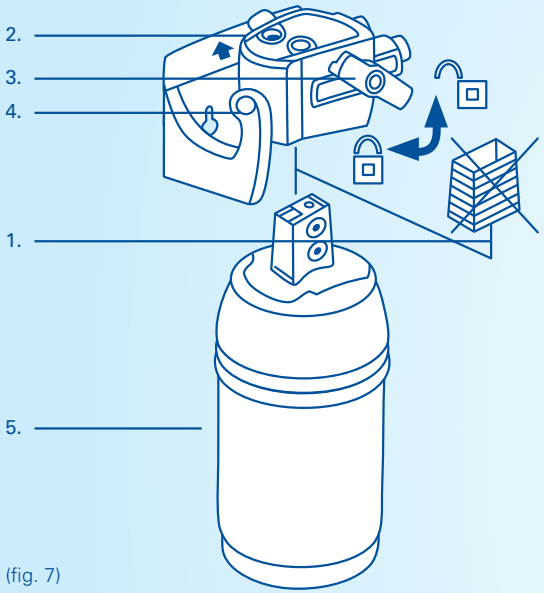


! Before installation, please check you have an additional 3/8" or 1/2" cold water supply. Consult a specialist dealer if necessary.

3.5 Step 5: Inserting the filter cartridge

A Remove the protective cap (1) (see fig. 7).

B Insert the filter cartridge (5) vertically into the filter head (2).



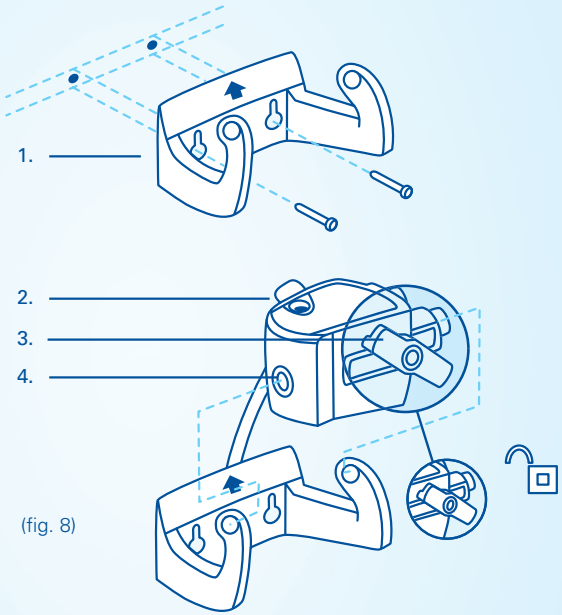
(fig. 7)

! The filter cartridge can only be inserted when the locking handle is open.
Make sure that the filter cartridge is positioned correctly.

C Turn the locking handle (3) until you feel it engages.

3.6 Step 6 (optional): Space-saving wall mount to install the cartridge under the sink (see fig. 8)

! Make sure the head's locking handle (3) is open.



(fig. 8)

A Attach the wall mount in place using the two matching screws and use two wall plugs, if necessary, depending on the type of wall.

! During assembly, note the installation dimensions, bending radii of the hoses and dimensions of the accessories. The system can be operated vertically and horizontally. When using the wall mount, install vertically only!

B Engage the filter head (2) in the wall mount (1). Please use the fixation holes (4).

3.7 Step 7: Commissioning

Before use, make sure that you have followed all the steps correctly and all the parts are fitted. Place a suitable container under the cartridge to catch any leakages.

A Turn on the cold water supply and check the system carefully for any leaks.

B Open the valve on your tap and rinse through until the filtered water runs clear and without any bubbles (at least 2 litres).

4 Replacing the filter cartridge

The filter cartridge must be replaced when it runs out or at latest 6 months after commissioning, irrespective of the level of exhaustion of the filter system.

! Read the Operating and Safety Information (chapter 9) prior to exchange. After storage and transport below 0°C, the product must be stored in the open original packaging for at least 24 hours at the stated ambient temperatures (chapter 7) for operation.

NOTE The filter cartridge can be pivoted by 90° in the wall mount for easy removal. When the locking handle is open, the water supply to the cartridge is interrupted and short-circuit operation with direct water flow from the water inlet (IN) to the outlet (OUT) is possible without an installed cartridge.

Replacing the On Line P 1000 (see fig. 7):

A Open the locking handle (3).

B Activate the flush valve (4) and release pressure from the system.

C Remove the exhausted filter cartridge (5) from the filter head (2).

D Insert the new filter cartridge (see chapter 3.5).

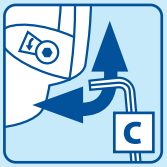
E Close the locking handle (3).

Optional: Inserting the BRITA On Line Active A 1000

You can also use the On Line A Activated Carbon A 1000 filter cartridge with your BRITA On Line Active Plus Water Filter Kit. First, set the filter head to setting C.

The filter head is set to "++" by default. To change the setting, use **an Allen key (5 mm)**. Turn the screw in the direction of the arrow until you see the C symbol in the window.

Then insert the filter cartridge as described in 3.5.



(fig. 9)

5 Resetting the electronic cartridge exchange indicator with display

A Press the DISPLAY button briefly to activate the display.

B Press and hold the START/RESET button for 5 seconds until a long beep sounds.

C The last programmed 90 or 180 day setting now appears in the display.

D The timer starts automatically.

6 Repair

Regularly check the filter system for leaks. Regularly check the hoses for kinks. Bent hoses must be replaced.

The complete filter system incl. hoses must be replaced after a maximum of 5 years.

! Prior to changing, read the Technical Data (chapter 7) and the Operating and Safety Information (chapter 9).

Regularly clean the outside of the filter system with a soft, damp cloth.

! Do not use any abrasive chemicals, cleaning solutions or astringent cleaning agents.

7 Technical data of the On Line P 1000 cartridge

Operating pressure		2 bar to max. 8.6 bar
Water intake temperature		4°C to 30°C
Ambient temperature for	operation	4°C to 30°C
	storage/transport	–20°C to 50°C
Filtration flow rate (acc. to JIS)		2.5 L/min
Nominal service flow (acc. to DIN 18879/NSF)		60 L/h
Capacity up to carbonate hardness 8.5 °dH at setting "+"		1000 L
Capacity from carbonate hardness 8.5 to 17 °dH at setting "++"		500 L
Pressure loss		0.2 bar at 60 L/h
Empty filter cartridge volume		1 L
Weight (dry/wet)		1.0 kg/1.4 kg
Dimensions (Width/Depth/Height)	Filter system (filter head with filter cartridge)	117 mm/108 mm/265 mm
	Filter cartridge	108 mm/108 mm/259 mm
	Installed dimensions (vertical installation with wall mounting bracket)	137 mm/130 mm/265 mm
Operating position		Horizontal and vertical
Water inlet connection		G3/8"
Water outlet connection		G3/8"

8 Troubleshooting

A No water flow

Cause: Water intake closed.

Troubleshooting: Open the water intake at the upstream shut-off valve or by closing the locking handle (3) on the filter head (2).

B No or low water flow in spite of open water intake

Cause: Mains pressure too low.

Troubleshooting: Check mains pressure. If the fault continues, check the filter system and filter cartridge and replace if necessary.

Cause: Filter head not mounted in direction of water flow.

Troubleshooting: Dismantle filter head and install in direction of water flow (chapter 3.4).

C Leak

Cause: Screwed connections not fitted correctly.

Troubleshooting: Check mains pressure. Check all screwed connections and mount as described in chapter 3.4.

D Incorrect display or incorrect settings on the electronic cartridge exchange indicator with display

Cause: Buttons pressed in wrong order or wrong buttons pressed.

Troubleshooting: Press and hold the RESET button for 8 seconds.

9 Important notes

Protect the On Line Active Plus Premium Water Filter Set from direct sunlight and mechanical damage. Do not assemble near sources of heat and open flames. A stop valve must be installed before the filter system intake hose. If the water pressure is greater than 8.6 bar, a pressure reducer must be installed in front of the filter system. The On Line Active Water Filter Kit is only suitable for domestic use.

Only water of drinking water quality may be used as intake water for the BRITA water filter system. The BRITA water filter system is only suitable for cold water use within the supply water temperature stated in chapter 7. No microbiologically impaired water or water of unknown quality may be used without appropriate disinfection.

If you have a low pressure boiler, make sure you only connect the On Line P 1000 to the cold water supply with the angle valve, and not to the low pressure boiler.

In the event: filter first, and then boil

If there are official instructions to boil tap water, the filter system must be decommissioned. When the requirement to boil water comes to an end, the filter cartridge must be replaced and the connections cleaned. Irrespective of the water used, you should use stainless steel utensils or kettles with stainless steel heating elements. This is of particular importance to people who are sensitive to nickel.

Ultimate hygiene

- For hygiene reasons, the filter material of the cartridge is subjected to a special treatment with silver. A small quantity of silver, which is harmless to health, may be released into the water. This is in compliance with the World Health Organisation (WHO) recommendations for drinking water.
- It is generally recommended to boil tap water for certain groups of people (e.g. people with weak immune systems, babies). This also applies to filtered water.
- Note for people with kidney disease or dialysis patients: The filtering process can cause a small rise in the levels of potassium.
- The water filtrate is classified in Category 2 according to EN 1717.

Optimum use

- BRITA recommends that the filter system is not left unused for a long period. If the BRITA On Line Active Plus filter system is not used for several days (2–3 days), we recommend that the filter system be flushed with the flushing volume X indicated in the table below. After stagnation periods of over 4 weeks, the filter should be flushed with flushing volume Y or else replaced. Please also note the maximum usage period of the filter cartridge is 6 months.

Flushing volume X after 2–3 days stagnation	Flushing volume
On Line P 1000	2 Litres
On Line A 1000	1 Litre
Flushing volume Y after 4 weeks stagnation	**Flushing volume**
On Line P 1000	20 Litres
On Line A 1000	10 Litres

- The filter system must not be opened or dismantled during operation. The filter cartridge must not be opened. The filter system filter head is designed for a service life of 5 years counted from the date of installation. BRITA filtered water is designed for human consumption. Use it within 1–2 days.

Sensitive to potassium?

The filtering process can cause a small rise in the levels of potassium. However, one litre of BRITA filtered water contains less potassium than an apple, for example. If you have kidney disease and/or have to observe a special potassium diet, we recommend that you consult your doctor before using the water filter.

Natural traces

As with every natural product, the On Line P 1000 parts can be subject to natural fluctuations. This can lead to a slight abrasion of small carbon particles into your filtered water, noticeable as black bits. These particles have no negative health effects. If ingested, they will not harm the human body. In case you observe carbon particles, BRITA recommends flushing out the On Line P 1000 filter cartridge until the black bits disappear.

IV. BRITA®, quality and satisfaction guaranteed

Correctly dispose of the BRITA cartridge exchange indicator with display

Every BRITA cartridge exchange indicator with display has a useful life of approx. 5 years. At the end of the useful life of the cartridge exchange indicator with display, remember that it must be disposed of according to the applicable regulations and statutory requirements.

Exclusion of liability

BRITA shall not be held liable for any damage, including subsequent damage, arising from the incorrect use of the product.

100% satisfaction: the BRITA guarantee

We are confident that this BRITA product will meet your demands in terms of quality and performance. If this product does not meet your expectations, we will accept its return within 30 days of the date of purchase and reimburse the purchase price. Just send the product with your proof of purchase (receipt) and the grounds for your dissatisfaction, your phone number and bank details to the customer service address for your country (on the back of this booklet).

BRITA recycling: for our environment

To work together in taking responsibility for our environment, you can return your On Line P 1000 filter cartridges to a number of BRITA dealers.

More about BRITA: For details on recycling, please see www.brita.net.

The BRITA service hotline cares

Do you have any questions about your BRITA product? Or on the subject of water filtration? Give us a call! You can find the contact details for your BRITA customer service team next to your country code on the back of this booklet.

The best side of water: www.brita.net

Are you looking for your nearest BRITA retailer? Do you want more detailed information about BRITA products? Or about the BRITA company? Want to make the most of one of BRITA's service offers? Up-to-date information, consumer tips, seasonal competitions, delicious coffee and tea recipes can be found around the clock at www.brita.net

Registering your product online

Benefit from registering your product online. For more information on this and your registration code, see the leaflet in your On Line Active Plus Kit.

I. Nous vous félicitons pour l'achat de ce système BRITA®

Il vous permet d'obtenir de l'eau filtrée BRITA plus pure, plus claire, au goût agréable, directement à partir du distributeur BRITA.

Ce système BRITA offre de nombreux avantages

L'eau filtrée BRITA

- améliore la saveur des boissons chaudes et froides
- est économique et pratique
- prolonge la durée de vie des appareils ménagers en évitant leur entartrage
- est idéale pour cuisiner sainement
- thé et café révèlent tous leurs arômes

La cartouche On Line P 1000 est l'élément clé du concept de filtration BRITA qui fournit de l'eau plus pure, plus claire et au goût agréable, avec le distributeur BRITA !

La cartouche P 1000 assure une filtration constante pour la dureté de l'eau grâce au système de filtration à plusieurs niveaux BRITA.

La tête filtrante professionnelle permet deux réglages : eau dure et eau très dure.

La cartouche filtrante On Line P 1000

- réduit la teneur en calcaire et en substances, comme le chlore, altérant le goût et l'odeur de l'eau.
- pour votre bien-être : absorbe de façon permanente des métaux tels que le plomb et le cuivre.

Durée d'utilisation de la cartouche filtrante On Line P 1000

La durée d'utilisation de la cartouche filtrante P 1000, dépend de la qualité locale de l'eau, notamment de sa dureté.

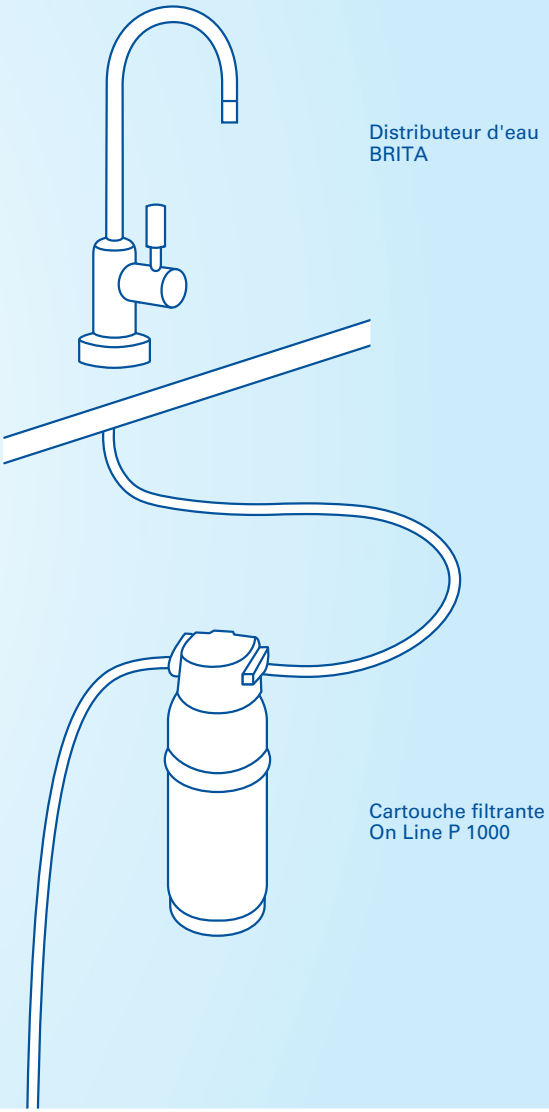
La cartouche P 1000 filtre jusqu'à 1000 litres d'eau d'une dureté maximale de 8,5 °dH.

Jusqu'à 500 litres d'eau quand la dureté atteint 17 °dH.

L'indicateur électronique de changement de cartouche BRITA avec affichage vous rappelle quand remplacer la cartouche et affiche les valeurs de consommation courantes.

Pour plus d'informations sur le réglage de la cartouche et le test de dureté de l'eau, voir le chapitre 3.1.

BRITA vous recommande de renouveler la cartouche filtrante tous les 6 mois pour obtenir des résultats optimaux. Veuillez tenir compte de l'indicateur électronique de changement de cartouche BRITA avec affichage sur la cartouche filtrante.



1 Dispositions relatives à la garantie

Le système de filtration On Line Active Plus est assorti d'une garantie légale de 2 ans. Un recours en garantie ne pourra être invoqué que si toutes les instructions du présent manuel ont été lues et respectées.

2 Contenu du kit On Line Active Plus

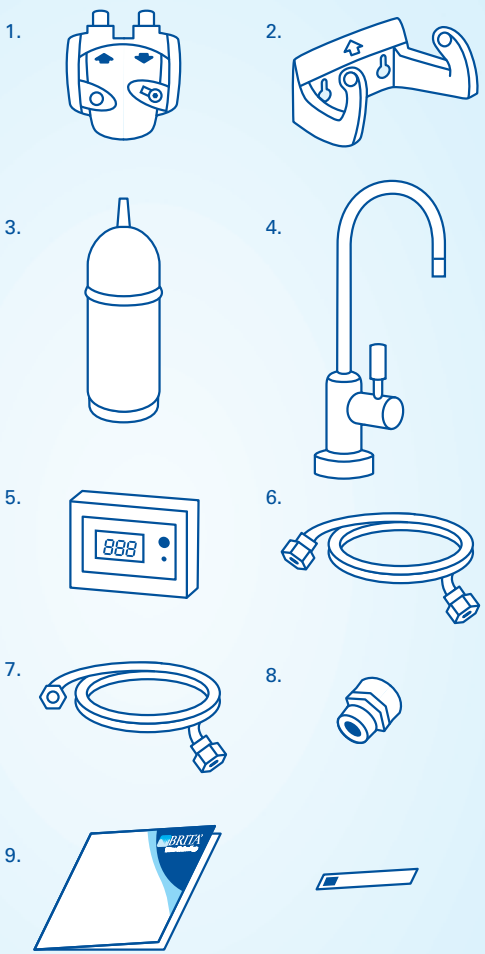
Pour obtenir les meilleurs résultats avec le kit de filtration BRITA On Line Active Plus, veuillez lire attentivement les présentes instructions.

Le kit de filtration On Line Active Plus comprend les éléments suivants (voir fig. 1):

1. Tête filtrante P 1000 à 2 réglages, avec poignée de verrouillage conviviale
2. Fixation murale pratique
3. Cartouche filtrante On LineP 1000
4. Distributeur d'eau BRITA
5. Indicateur électronique de changement de cartouche BRITA
6. Tuyau (1), longueur = 800 mm et écrous 3/8" des deux côtés
7. Tuyau (2), longueur = 800 mm, écrou 3/8" d'un côté et écrou 7/16" de l'autre
8. Adaptateur (ou réducteur) filetage intérieur 1/2" – filetage extérieur 3/8"
9. Mode d'emploi
10. Bandelette pour test de dureté de l'eau

Avant l'installation, vérifiez que vous disposez d'un raccord d'alimentation en eau froide 3/8" ou 1/2" de manière à pouvoir raccorder le kit de filtration On Line Active Plus en supplément du distributeur d'eau. Si vous ne disposez pas d'un raccord d'alimentation en eau froide 3/8" libre, veuillez contacter un professionnel. Outillage recommandé pour l'installation : une clé Allen (5 mm) et une perceuse 12 mm.

Pour le montage mural (facultatif), vous avez besoin de : deux vis (par ex. 5 mm) et, le cas échéant, deux chevilles adaptées à votre type de mur.



(fig. 1)

3 Kit On Line Active Plus – installation facile

Veuillez vérifier la présence de tous les éléments énumérés plus haut (voir fig. 1) et des outils recommandés avant de commencer à installer le système.

L'installation comporte 7 étapes.

> **!** Lisez attentivement les caractéristiques techniques (chapitre 7) ainsi que les consignes d'utilisation et de sécurité (chapitre 9) avant l'installation. Après un stockage et un transport en dessous de 0 °C, stockez le produit avec l'emballage d'origine ouvert au moins 24 heures avant sa mise en service à la température ambiante du lieu d'installation (chapitre 7).

3.1 Etape 1 : sélection de la dureté carbonate (++/+) sur la tête filtrante

Pour régler la tête filtrante sur la dureté de l'eau locale, effectuez d'abord un test en utilisant la bandelette fournie.

La bandelette se trouve dans l'emballage.

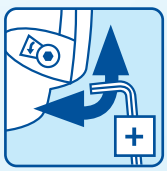
Utilisation de la bandelette :

- Trempez la zone réactive de la bandelette dans un verre d'eau du robinet pendant 1 seconde.
- Au bout d'1 minute et comparez la couleur de la zone réactive avec les valeurs du tableau.

Suivant la couleur de la bandelette, nous vous recommandons de régler la tête filtrante comme suit :

Réglage	+	++
Couleur	Rouge orange, jaune	Vert, vert foncé
Capacité	1000 l	500 l
Dureté carbonate allemande [°dH]	jusqu'à 8.5	plus de 8.5
Dureté carbonate anglaise [°eH]	jusqu'à 10.6	plus de 10.6
Dureté carbonate française [°fH]	jusqu'à 15.2	plus de 15.2
Grains au gallon CaCO3 [gpg CaCO3]	jusqu'à 8.9	plus de 8.9
Milligrammes par litre CaCO3 [mg/L CaO3]	jusqu'à 151	plus de 151

(fig. 2)



(fig. 3)

Le réglage par défaut de la tête filtrante est « ++ ». Pour changer le réglage, utilisez une **clé Allen (5 mm)**. Tournez-la dans le sens de la flèche jusqu'à ce que « + » s'affiche. Pour régler la tête filtrante pendant l'utilisation de la cartouche filtrante On Line Active A 1000, voir le chapitre 4.

Le fournisseur local peut aussi vous donner des informations sur la dureté carbonate.

3.2 Etape 2 : programmation de l'indicateur électronique de changement de cartouche BRITA avec affichage

A Mise en service :

Veuillez insérer les piles fournies (2 x AA) dans le compartiment prévu à cet effet de l'indicateur électronique de changement de cartouche avec affichage. Une fois les piles en place, l'appareil émet un long bip.

B Première programmation avec réglage ++ ou + (voir étape 1) :

Important : réglez l'indicateur électronique de changement de cartouche sur 90 jours (avec le réglage « ++ ») ou 180 jours (avec le réglage « + ») en fonction du réglage de la tête filtrante effectué à l'étape 1.

Attention : veuillez programmer l'indicateur électronique de changement de cartouche BRITA® avec affichage pendant la journée pour que le signal de remplacement commence à sonner de jour.

Première programmation avec réglage 90 jours (voir fig. 2):

a Appuyez brièvement sur le bouton DISPLAY pour activer l'affichage. Au début, le réglage par défaut 90 jours s'affiche.

b Appuyez ensuite brièvement sur le bouton START/RESET pour activer le compteur 90 jours.

c Un point clignotant dans la partie inférieure gauche de l'affichage indique que le compteur a démarré.

Première programmation avec réglage 180 jours (voir fig. 2):

a Appuyez brièvement sur le bouton DISPLAY pour activer l'affichage. Au début, le réglage par défaut 90 jours s'affiche.

b Appuyez sur le bouton DISPLAY et maintenez-le enfoncé, puis appuyez brièvement sur le bouton START/RESET en même temps. Vous activez ainsi le mode de réglage.

c Pour passer de 90 à 180 jours, appuyez brièvement sur le bouton DISPLAY.

d Attendez que l'indicateur arrête de clignoter ou que l'affichage se désactive.

e Pour activer le compteur 180 jours, appuyez brièvement sur DISPLAY puis sur le bouton START/RESET.

f Un point clignotant dans la partie inférieure gauche de l'affichage indique que le compteur a démarré.

C Visualiser les jours restant au compteur

Pour activer l'affichage pendant le fonctionnement, appuyez brièvement sur le bouton DISPLAY.

La durée restante en nombre de jours depuis l'insertion de la nouvelle cartouche apparaît.

Si le délai est écoulé, la durée affichée est précédée du signe moins.

D Signaux sonores de remplacement

a Signal indiquant qu'il faut changer de cartouche : un long signal de remplacement s'active au passage de chaque heure 10 jours avant les 90 ou 180 jours programmés (15 bips doubles.) Un rappel plus bref (5 bips doubles) est effectué toutes les 15 minutes jusqu'au signal de remplacement suivant.

b Fonction de rappel : appuyez sur n'importe quel bouton pour désactiver le signal de remplacement pour 72 heures si vous souhaitez un rappel plus tard.

c Signal de remplacement des piles : lorsque les piles sont vides, un long signal d'avertissement est émis (15 bips simples), suivi d'un bref signal de rappel (5 bips simples) toutes les 15 minutes jusqu'au prochain signal d'avertissement, au passage à l'heure suivante.

d Désactiver l'appareil : la seule possibilité est de retirer les piles de leur compartiment

E Activer la fonction de réinitialisation lors du remplacement de la cartouche

a Appuyez brièvement sur le bouton DISPLAY pour activer l'affichage.

b Appuyez sur le bouton START/RESET et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à activation d'un long bip.

c Le dernier réglage programmé, 90 ou 180 jours, apparaît alors à l'affichage.

d Le compteur démarre automatiquement.

F Remplacer les piles

a Une fois les piles remplacées, l'appareil émet un long bip.

b Après le bip, appuyez brièvement sur le bouton DISPLAY pour activer l'affichage.

c Le nombre de jours restants à compter de la dernière réinitialisation apparaît. (**Attention :** mémorisation uniquement possible jusqu'à 16 heures après épuisement total des piles. Ce délai écoulé, l'appareil revient aux réglages usine et doit être reprogrammé – voir point B).

G Installation

Vous pouvez fixer l'indicateur électronique de changement de cartouche avec affichage en un endroit sec. Utilisez à cet effet le crochet et l'élément de fixation fournis. Nous vous recommandons de l'installer sous l'évier. Evitez tout contact avec l'eau ou des projections de liquide !

H Reprogrammation du compteur

a Appuyez brièvement sur le bouton DISPLAY pour activer l'affichage. Le dernier réglage programmé, 90 ou 180 jours, apparaît à l'affichage.

b Appuyez sur le bouton DISPLAY et maintenez-le enfoncé, puis appuyez brièvement sur le bouton START/RESET en même temps. Vous activez ainsi le mode de réglage.

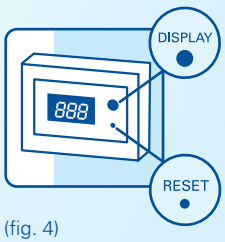
c Pour passer à 90 ou 180 jours, appuyez brièvement sur le bouton DISPLAY.

d Attendez que l'indicateur arrête de clignoter ou que l'affichage se désactive.

e Pour activer le compteur sélectionné, appuyez brièvement sur le bouton DISPLAY puis sur le bouton START/RESET.

Caractéristiques techniques :

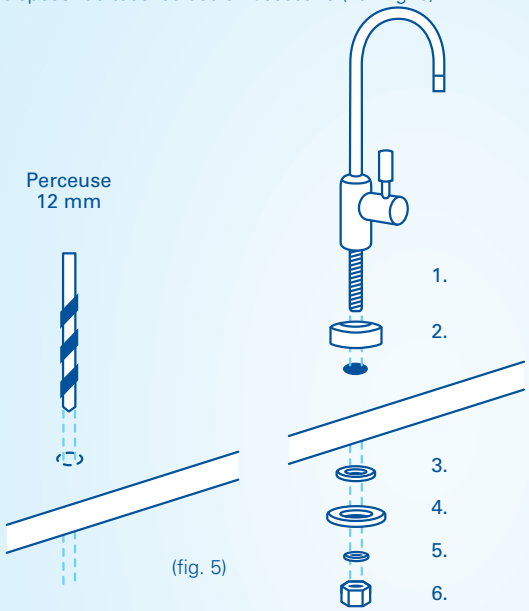
- Piles : 2 AA (amovibles)
- Signal sonore : faible état de charge des piles au bout de 3 ou 6 mois
- Pour éviter une perte de données, changez les piles en l'espace de 12 heures.
- Après 16 heures de non-alimentation, l'appareil réaffiche les réglages usine.
- Au bout de 10 secondes.



(fig. 4)

3.3 Etape 3 : installation du distributeur d'eau BRITA

Pour installer le distributeur d'eau BRITA, assurez-vous d'abord de disposer de tous les outils nécessaire (voir fig. 5).



(fig. 5)

1. Distributeur d'eau BRITA
2. Base
(plan de travail)
3. Joint
4. Contre-plaque
5. Bague de blocage
6. Ecrou hexagonal (7/16")

Cherchez un endroit adéquat pour le distributeur d'eau BRITA à côté du l'évier. Nous vous recommandons de l'installer près de l'évier sur le plan de travail (à côté du robinet principal). Assurez-vous qu'il y a suffisamment de place pour la cartouche filtrante P 1000, les deux tuyaux et l'indicateur électronique de changement de cartouche avec affichage sous l'évier ou l'orifice percé.

! Utilisez le bon outil de perçage pour le plan de travail ou la base. La surface située sous le distributeur doit être stable, en particulier si le plan de travail n'est pas en bois. Vérifiez les conditions de perçage du matériau, utilisez l'équipement de perçage approprié ou consultez un spécialiste.

Percez un orifice (avec un foret de 12 mm) dans le plan de travail où vous souhaitez installer le distributeur d'eau BRITA.

Installez ensuite le distributeur BRITA (voir l'illustration).

Placez la base (2) sur l'orifice et fixez le distributeur d'eau BRITA (1) à l'aide de la contre-plaque (4), du joint (3), de la bague de blocage (5) et de l'écrou hexagonal (6) fournis.

3.4 Etape 4 : fixation des tuyaux

! Nous vous recommandons de disposer toutes les pièces nécessaires devant vous. Avant l'installation, vérifiez que vous disposez d'un raccord d'alimentation en eau froide 3/8" ou 1/2" de manière à pouvoir raccorder le kit de filtration On Line Active Plus en supplément du distributeur d'eau. Si vous ne disposez pas d'un raccord d'alimentation en eau froide 3/8" libre, veuillez contacter un professionnel. Outillage recommandé pour l'installation : une clé Allen (5 mm) et une perceuse 12 mm.

Pour le montage mural (facultatif), vous avez besoin de : deux vis (par ex. 5 mm) et, le cas échéant, deux chevilles adaptées à votre type de mur.

Veuillez vous référer à l'illustration suivante (voir fig. 6) et effectuer les étapes dans l'ordre indiqué.

A a) Coupez l'arrivée d'eau froide.
   b) Raccordez le tuyau (1).
   c) Montez les joints de taille moyenne (3/8") sur le filetage intérieur correspondant des deux extrémités du tuyau.
   d) Connectez maintenant une extrémité du tuyau (1) à l'entrée de la tête filtrante. Elle est repérée par l'indication « IN » (entrée) et une flèche. Assurez-vous que le joint est bien positionné.

B a) Connectez maintenant l'autre extrémité du tuyau (1) à l'alimentation en eau froide libre et assurez-vous que le joint est correctement positionné.

REMARQUE

Si votre alimentation en eau froide ne convient pas au raccord 3/8" du tuyau (1), utilisez l'adaptateur fourni. Le kit de filtration On Line Active Plus comprend un adaptateur 1/2". Si vous avez besoin d'autres adaptateurs, adressez-vous au fournisseur le plus proche.

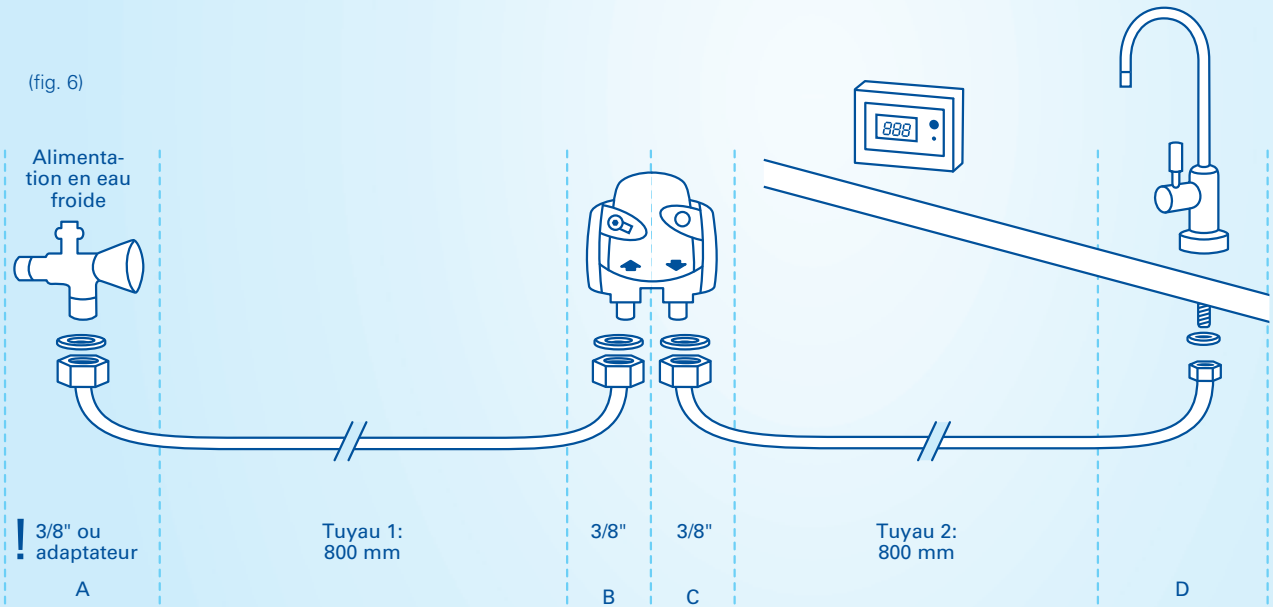
C a) Raccordez le tuyau (2).
   b) Montez le petit joint (7/16") sur l'extrémité du tuyau (2).
   c) Vissez cette extrémité au distributeur d'eau BRITA installé (voir l'étape 3.3).

Montez d'abord le joint, comme au point A c).

D a) Raccordez la plus grande extrémité du tuyau (2) à la sortie de la tête filtrante repérée par la flèche « OUT ».
   b) Montez d'abord le joint, comme au point A c).

! Le couple de serrage pour les raccords G3/8" ne doit pas dépasser 14 Nm ! Utilisez seulement des raccords à joints plats (5), car les géométries de joints coniques endommagent les raccords de la tête filtrante et entraînent l'annulation de la garantie !

(fig. 6)

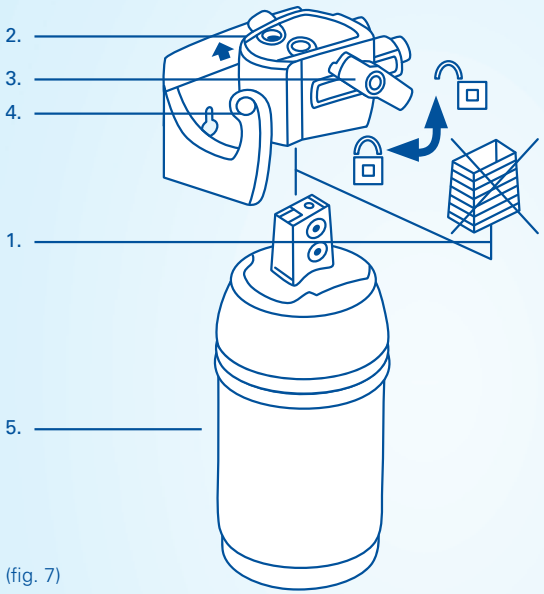


! Avant l'installation, vérifiez que vous disposez d'un raccord d'alimentation en eau froide 3/8" ou 1/2" supplémentaire. Adressez-vous à un revendeur spécialisé si nécessaire.

3.5 Etape 5 : mise en place de la cartouche filtrante

A Enlevez le capuchon de protection (1) (voir fig. 7).

B Placez la cartouche filtrante (5) à la verticale dans la tête filtrante (2).



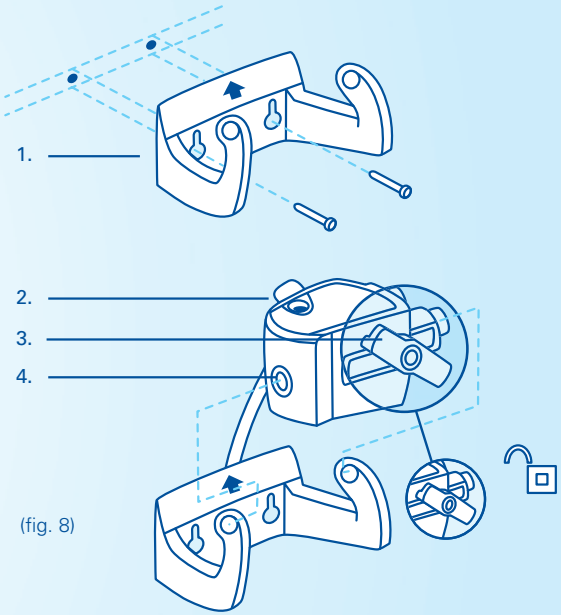
(fig. 7)

! L'insertion de la cartouche filtrante est seulement possible quand la poignée de verrouillage est ouverte. Assurez-vous du positionnement correct de la cartouche filtrante.

C Tournez la poignée de verrouillage (3) jusqu'à ce que vous perceviez l'enclenchement.

3.6 Etape 6 (facultative) : fixation murale pour un montage peu encombrant de la cartouche sous l'évier (voir fig. 8)

! Assurez-vous que la poignée de verrouillage de la tête (3) est ouverte.



(fig. 8)

A Montez la fixation murale en utilisant 2 vis adéquates et si nécessaire 2 chevilles, selon le type de mur.

! Tenez compte des dimensions du système, des accessoires et des rayons de courbure des tuyaux. La mise en service est possible en position verticale ou horizontale. En cas d'utilisation de la fixation murale, installez le filtre à la verticale !

B Engagez la tête filtrante (2) dans la fixation murale (1). Veuillez utiliser les trous de fixation (4).

3.7 Etape 7 : mise en service

Assurez-vous de l'exécution correcte de toutes les opérations de montage et de la bonne installation de toutes les pièces. Placez un récipient approprié sous la cartouche pour recueillir l'eau qui pourrait couler.

A Ouvrez l'arrivée d'eau froide et vérifiez avec soin l'étanchéité du système.

B Ouvrez la valve du robinet et rincez le système jusqu'à ce que l'eau soit limpide et ne contienne plus d'air (au moins 2 litres).

4 Echange de la cartouche filtrante

Remplacez la cartouche filtrante quand elle est saturée, au plus tard 6 mois après sa mise en service quel que soit l'état de saturation.

! Lisez attentivement les instructions d'utilisation et de sécurité (chapitre 9) avant de remplacer la cartouche. Après un stockage et un transport en dessous de 0 °C, stockez le produit avec l'emballage d'origine ouvert au moins 24 heures avant sa mise en service à la température ambiante du lieu d'installation (chapitre 7).

REMARQUE Vous avez la possibilité de tourner la cartouche filtrante de 90° dans la fixation murale pour la retirer plus facilement. Quand la poignée de verrouillage est ouverte, l'alimentation en eau de la cartouche est interrompue et vous pouvez établir une liaison directe sans la cartouche entre l'entrée (IN) et la sortie (OUT).

Remplacement de la On Line P 1000 (voir fig. 7) :

A Ouvrez la poignée de verrouillage (3).

B Actionnez le robinet de purge (4) et dépressurisez le système.

C Retirez la cartouche filtrante saturée (5) de la tête filtrante (2).

D Insérez la nouvelle cartouche filtrante (voir le chapitre 3.5).

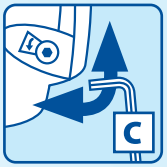
E Fermer la poignée de verrouillage (3).

Optionnel : mise en place de la cartouche filtrante BRITA On Line Active A 1000

Vous pouvez aussi utiliser la cartouche filtrante On Line A 1000 à charbon actif avec le kit BRITA On Line Active Plus. Réglez d'abord la tête filtrante sur C.

Le réglage par défaut de la tête filtrante est « ++ ». Pour changer le réglage, utilisez **une clé Allen (5 mm)**. Tournez la vis dans le sens de la flèche jusqu'à ce que le symbole C apparaisse dans la fenêtre.

Insérez ensuite la cartouche filtrante comme décrit au chapitre 3.5.



(fig. 9)

5 Réinitialisation de l'indicateur électronique de changement de cartouche avec affichage

A Appuyez brièvement sur le bouton DISPLAY pour activer l'affichage.

B Appuyez sur le bouton START/RESET et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à activation d'un long bip.

C Le dernier réglage programmé, 90 ou 180 jours, apparaît alors à l'affichage.

D Le compteur démarre automatiquement.

6 Réparations

Contrôlez régulièrement l'étanchéité du système de filtration. Vérifiez régulièrement l'état des tuyaux. Remplacez les tuyaux pliés.

Vous devez remplacer le système complet, avec les tuyaux, au plus tard après une période de 5 ans.

! Lisez les caractéristiques techniques (chapitre 7) ainsi que les instructions d'utilisation et de sécurité avant d'effectuer ce remplacement (chapitre 9).

Nettoyez régulièrement l'extérieur du système de filtration avec un chiffon doux et humide.

! N'utilisez pas de produits chimiques ou détergents abrasifs ni de nettoyants agressifs.

7 Caractéristiques techniques de la cartouche P 1000

Pression de fonctionnement		2 bars à 8,6 bars maxi
Température de l'arrivée d'eau		4 °C à 30 °C
Température ambiante	de fonctionnement	4 °C à 30 °C
	Stockage/transport	–20 °C à 50 °C
Débit de filtration (conformément à JIS)		2,5 l/min
Débit nominal de fonctionnement (conform. à DIN 18879/NSF)		60 l/h
Capacité jusqu'à 8,5 °dH de dureté carbonate avec réglage « + »		1000 l
Capacité de 8,5 à 17 °dH de dureté carbonate avec réglage « ++ »		500 l
Perte de pression		0,2 bar à 60 l/h
Volume cartouche filtrante vide		1 l
Poids (sec/humide)		1 kg/1,4 kg
Dimensions (largeur/ profondeur/ hauteur)	Système de filtration (tête filtrante avec cartouche filtrante)	117 mm/108 mm/265 mm
	Cartouche filtrante	108 mm/108 mm/259 mm
	Dimensions après installation (installation verticale avec support de fixation murale)	137 mm/130 mm/265 mm
Position de fonctionnement		Horizontale et verticale
Raccord entrée d'eau		G3/8"
Raccord sortie d'eau		G3/8"

8 Dépannage

A Absence d'eau

Cause : Arrivée d'eau fermée.

Solution : Ouvrez l'arrivée d'eau avec le robinet d'arrêt placé en amont ou en fermant la poignée de verrouillage (3) de la tête filtrante (2).

B Absence d'eau ou faible débit bien que l'arrivée soit ouverte

Cause : Faible pression dans la tuyauterie.

Solution : Vérifiez la pression de la tuyauterie. Si le problème persiste, vérifiez le système de filtration et la cartouche filtrante et effectuez un remplacement si nécessaire.

Cause : La tête filtrante n'est pas montée dans le sens de l'écoulement de l'eau.

Solution : Démontez la tête filtrante et installez-la dans le sens de l'écoulement de l'eau (chapitre 3.4).

C Fuites

Cause : Raccords vissés mal fixés.

Solution : Vérifiez la pression de la tuyauterie. Contrôlez tous les raccords vissés et fixez-les selon les indications du chapitre 3.4.

D Affichage ou réglage incorrect de l'indicateur électronique de changement de cartouche

Cause : Pression des boutons dans l'ordre incorrect ou pression des mauvais boutons.

Solution : Appuyez sur le bouton RESET pendant 8 secondes.

9 Important

Evitez d'exposer le kit de filtration On Line Active Plus à un rayonnement solaire direct ou à des dommages mécaniques. Ne placez pas le système à proximité de sources de chaleur ou de flammes nues. Montez un robinet d'arrêt en amont du tuyau d'alimentation du système de filtration. Si la pression est supérieure à 8,6 bars, installez un limiteur de pression en amont du système de filtration. Le kit de filtration On Line Active est réservé à un usage ménager.

Utilisez seulement de l'eau potable avec le système de filtration BRITA. Le système de filtration BRITA convient seulement à de l'eau froide utilisée dans la plage de température indiquée au chapitre 7. N'utilisez en aucun cas de l'eau chargée de contaminants microbiologiques ou de l'eau dont la qualité microbiologique est inconnue sans effectuer une stérilisation appropriée.

En cas d'utilisation d'un chauffe-eau à basse pression, veillez à raccorder la cartouche filtrante On Line P 1000 à l'arrivée d'eau froide avec le clapet d'équerre. Ne la connectez pas au chauffe-eau.

Si nécessaire, filtrez d'abord l'eau puis faites-la bouillir

Si un service officiel prescrit de faire bouillir l'eau du robinet, mettez le système de filtration hors service. A la levée de cette instruction, vous devez changer la cartouche filtrante et nettoyer les raccords. Indépendamment de l'eau utilisée, employez de préférence des ustensiles en acier inoxydable ou des bouilloires à éléments chauffants en acier inoxydable. Cette mesure s'applique en particulier aux personnes sensibles au nickel.

L'hygiène vaut de l'or

- Pour des raisons d'hygiène, la matière filtrante de la cartouche subit un traitement spécial à l'argent. Une faible quantité d'argent sans risque connu pour la santé peut se retrouver dans l'eau. Cette quantité se situe dans les limites prévues par les directives de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) en matière de qualité de l'eau potable.
- Il est généralement recommandé de faire bouillir l'eau du robinet consommée par certains groupes de personnes (par ex. personnes immunodéprimées, bébés). Il en va de même pour l'eau filtrée.
- Remarque destinée aux personnes souffrant des reins ou aux patients dialysés : pendant la filtration, la teneur en potassium peut légèrement augmenter.
- L'eau filtrée fait partie de la catégorie 2 selon EN 1717.

Utilisation optimale

- BRITA recommande d'utiliser le système de filtration régulièrement. En cas de non-utilisation du système BRITA On Line Active Plus pendant 2 ou 3 jours, nous vous recommandons de le rincer en faisant couler le volume X indiqué dans le tableau ci-dessous. Après une période d'inutilisation de plus de 4 semaines, rincez le système de filtration en faisant couler le volume Y ou remplacez-le. N'oubliez pas que la durée d'utilisation de la cartouche filtrante est limitée à 6 mois.

Volume de rinçage X après 2 ou 3 jours de stagnation	Volume de rinçage
On Line P 1000	2 litres
On Line A 1000	1 litre
Volume de rinçage Y après 4 semaines de stagnation	**Volume de rinçage**
On Line P 1000	20 litres
On Line A 1000	10 litres

- Ne pas ouvrir ou démonter le système de filtration pendant cette opération. Ne pas ouvrir la cartouche filtrante. La tête filtrante est conçue pour une durée d'utilisation de 5 ans à compter de la date d'installation. L'eau filtrée BRITA est destinée à la consommation humaine. Il convient de l'utiliser en l'espace de 1 à 2 jours.

Etes-vous sensible au potassium ?

Il peut y avoir une légère augmentation de la teneur en potassium pendant la filtration. Cependant, un litre d'eau filtrée BRITA contient moins de potassium qu'une pomme, par exemple. Si vous avez une affection rénale ou suivez un régime faible en potassium, nous vous recommandons de consulter votre médecin traitant avant d'utiliser de l'eau filtrée BRITA.

Traces naturelles

Comme tout produit naturel, les éléments du système On Line P 1000 peuvent présenter des variations naturelles. Ces variations peuvent entraîner une légère abrasion de petites particules de carbone contenues dans votre eau filtrée, visibles sous forme de petits grains noirs. Ces particules ne sont pas nocives pour la santé. En cas d'ingestion, elles ne comportent aucun risque pour l'organisme humain. Si vous observez des particules de charbon, BRITA vous recommande de rincer la cartouche filtrante On Line P 1000 jusqu'à ce que ces grains noirs disparaissent.

IV. BRITA® et la satisfaction totale

Veillez à éliminer l'indicateur de changement de cartouche BRITA avec affichage conformément aux prescriptions environnementales

La durée d'utilisation approximative de l'indicateur de changement de cartouche BRITA est de 5 ans. Pensez à l'éliminer conformément aux prescriptions applicables et à la réglementation officielle au bout de cet intervalle de temps.

Exclusion de responsabilité

BRITA ne saurait être tenue pour responsable d'éventuels dommages directs ou indirects résultant d'une utilisation incorrecte du produit.

Satisfait ou remboursé : la garantie BRITA

Nous sommes persuadés que ce produit BRITA vous donnera entière satisfaction. Si, toutefois, il ne devait pas répondre à vos exigences, nous accepterions de le reprendre dans un délai de 30 jours à compter de la date d'acquisition et de vous rembourser. Envoyez le produit avec le justificatif d'achat (ticket de caisse) en indiquant les motifs de votre insatisfaction, votre numéro de téléphone et vos coordonnées bancaires au service clientèle BRITA le plus proche (adresses répertoriées à la fin du manuel).

Recyclage BRITA : pour ménager l'environnement

Vous pouvez remettre les cartouches filtrantes On Line P 1000 saturées à un certain nombre de revendeurs BRITA qui se chargeront de leur recyclage.

Pour en savoir plus sur BRITA : Pour de plus amples informations sur le recyclage, veuillez consulter le site www.brita.net.

L'assistance téléphonique de BRITA est à votre écoute

Avez-vous des questions sur votre produit BRITA ? Ou sur la filtration de l'eau ? Alors appelez-nous ! Vous trouverez les coordonnées du service clientèle BRITA près de chez vous à la fin de ce manuel.

Le meilleur côté de l'eau : www.brita.net

Cherchez-vous un revendeur de produits BRITA près de chez vous ? Avez-vous besoin d'informations complémentaires sur des produits BRITA ? Ou sur l'entreprise même ? Souhaitez-vous tirer profit des services de BRITA ? Consultez le site www.brita.net. Vous y trouverez des informations actuelles, des conseils, des jeux-concours, de délicieuses recettes de café et de thé 24 heures sur 24.

Enregistrement en ligne de votre produit

Profitez des avantages d'un enregistrement en ligne. Pour plus d'informations sur cette procédure et le code d'enregistrement, reportez-vous au feuillet inséré dans le kit de filtration On Line Active Plus.

I. Le felicitamos por su nuevo sistema BRITA®

Gracias por elegir la calidad de BRITA para obtener agua filtrada BRITA más limpia y con un sabor mucho más agradable directamente desde su grifo BRITA.

El sistema BRITA le ofrece muchas ventajas

El agua filtrada con BRITA

- Mejora el sabor de bebidas calientes y frías
- Es económica y cómoda
- Prolonga la vida de los electrodomésticos evitando la acumulación de depósitos calcáreos
- Ideal para la cocina sana
- Proporciona un té y un café con un mejor y más intenso sabor

El cartucho filtrante On Line P 1000 es la clave para conseguir la transparencia y el agradable sabor del agua filtrada BRITA directamente desde su grifo BRITA

El P 1000 ofrece un rendimiento de filtración constante para la cal gracias al sistema de filtración BRITA de varias etapas.

El cabezal del filtro profesional permite dos ajustes de filtración para agua dura y muy dura.

El cartucho filtrante On Line P 1000

- Reduce la cal y las sustancias, como el cloro, que afectan al aroma y sabor.
- También absorbe metales como el plomo y el cobre de forma continua para mejorar su bienestar.

Duración del cartucho filtrante On Line P 1000

La duración del cartucho filtrante P 1000 depende de la calidad del agua local como, por ejemplo, de la dureza.

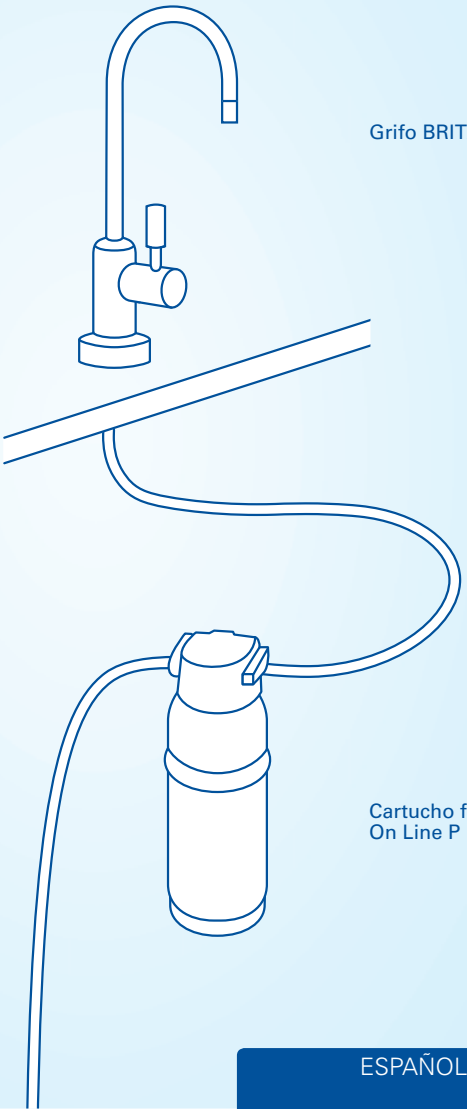
El cartucho filtrante P 1000 filtra hasta 1.000 litros de agua con una dureza de carbonatos de hasta 8,5 °dH.

Hasta 500 litros con una dureza de carbonatos de 17 °dH.

El indicador de cambio de cartucho con pantalla BRITA le recuerda cuándo es necesario cambiar el cartucho, y muestra los datos de uso actuales.

El capítulo 3.1 le ofrece más información sobre los ajustes correctos del cartucho y el test de dureza de carbonatos de su agua.

Para una calidad de filtrado óptima, BRITA recomienda cambiar el cartucho filtrante cada 6 meses. No olvide consultar el indicador de cambio con pantalla BRITA para saber cuándo cambiar el cartucho filtrante.



1 Condiciones de la garantía

El sistema de filtro On Line Active Plus tiene una garantía legal de 2 años. Las reclamaciones en periodo de garantía serán válidas si se han seguido todas las instrucciones de este manual.

2 Contenido del set On Line Active Plus

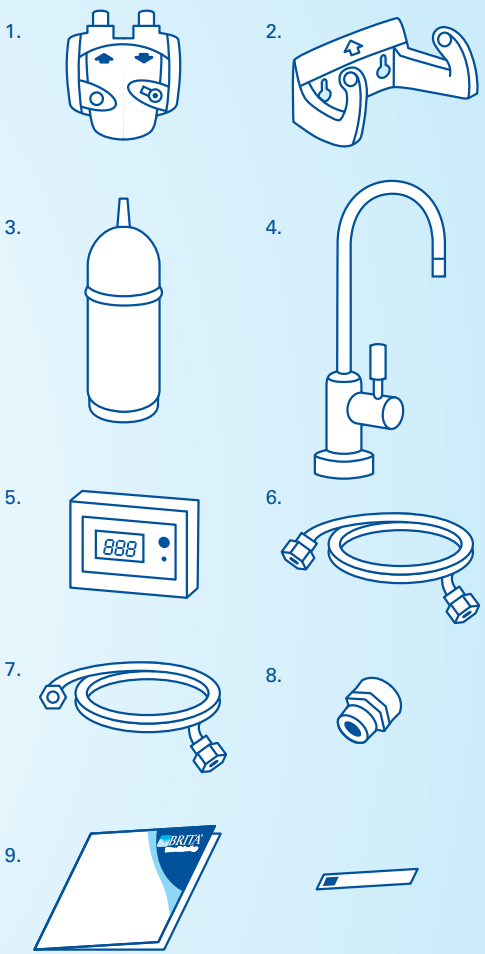
Para garantizar el mejor resultado del set de filtros de agua BRITA On Line Active Plus, siga estas instrucciones detenidamente.

El set de filtros de agua On Line Active Plus incluye lo siguiente (ver Fig. 1):

1. Cabezal del filtro P 1000 con 2 ajustes y una útil llave de cierre.
2. Cómodo montaje mural
3. Cartucho de filtro de agua On Line P 1000
4. Grifo BRITA
5. Indicador electrónico de cambio de cartucho
6. Manguera (1), longitud = 800 mm y tuerca de 3/8" a ambos lados
7. Manguera (2), longitud = 800 mm, tuerca de 3/8" en un lado y tuerca de 7/16" en el otro
8. Adaptador de rosca interior de 1/2" a rosca exterior de 3/8"
9. Manual de Instrucciones
10. Tiras de test para la dureza de carbonatos

Antes de la instalación, compruebe que dispone de una toma adicional de agua fría de 3/8" o 1/2" para conectar el kit de filtro de agua On Line Active Plus en paralelo al grifo de agua existente. Póngase en contacto con un profesional si no dispone de una toma adicional de agua fría de 3/8". Herramientas recomendadas para la instalación: una llave Allen (5 mm) y una broca de 12 mm.

Para el montaje mural (opcional) necesita dos tornillos (p. ej., tornillos de cruceta de 5 mm) y, en caso necesario, dos tacos apropiados para el tipo de pared.



(fig. 1)

3 Set On Line Active Plus: fácil instalación

Antes de empezar, compruebe que tiene todos los componentes enumerados anteriormente (ver Fig. 1), además de las herramientas recomendadas.

El proceso de instalación se realiza en 7 pasos.

! Antes de realizar la instalación, repase los datos técnicos (capítulo 7) y la información importante (capítulo 9). Tras el almacenamiento y transporte a menos de 0 °C, antes de su utilización, el producto se debe conservar en el embalaje original abierto un mínimo de 24 horas a la temperatura ambiente indicada (capítulo 7).

3.1 Paso 1: Selección de la dureza de carbonatos (++/+) en el cabezal del filtro

Para ajustar el cabezal del filtro a la dureza de carbonatos del agua, realice primero un test de carbonatos con la tira suministrada.

Puede encontrar la tira en el envoltorio exterior de estas instrucciones de uso.

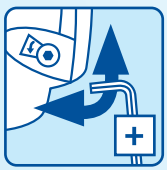
Utilización de la tira de test:

- Sumerja el campo de reactivo rojo de la tira en un vaso de agua del grifo durante 1 segundo.
- Pasado 1 minuto, compare el color del campo de reactivo con la tabla y consulte el ajuste apropiado.

Según el color de la tira de test, recomendamos ajustar el cabezal del filtro de la siguiente forma:

Ajuste	+	++
Color	rojo, naranja, Amarillo	verde, verde oscuro
Capacidad	1000 l	500 l
Dureza de carbonatos en Alemania [°dH]	hasta 8.5	más de 8.5
Dureza de carbonatos en Inglaterra [°eH]	hasta 10.6	más de 10.6
Dureza de carbonatos en Francia [°fH]	hasta 15.2	más de 15.2
Granos de CaCO3 por galón [gpg CaCO3]	hasta 8.9	más de 8.9
Miligramos de CaCO3 por litro [mg/l CaO3]	hasta 151	más de 151

(fig. 2)



(fig. 3)

El cabezal del filtro está ajustado a «++» de forma predeterminada. Para cambiar el ajuste, use una **llave Allen (5 mm)**. Gire en la dirección de la flecha hasta que el ajuste «+» se muestre en la ventana. Para ajustar el cabezal del filtro al usar el cartucho filtrante On Line Active A 1000, consulte el capítulo 4.

También puede solicitar a su compañía de agua que le proporcione los datos de la dureza de carbonatos.

3.2 Paso 2: Programación del indicador electrónico de cambio de cartucho con pantalla BRITA

A Funcionamiento:

Introduzca las baterías (2 x AA) que se adjuntan en el compartimento adecuado del indicador electrónico de cambio de cartucho con pantalla. Tras la inserción de las baterías, escuchará un pitido largo.

B Programación inicial con el ajuste ++ ó + (consulte el paso 1):

Importante: programe el indicador electrónico de cambio para 90 días (con el ajuste «++») o para 180 días (con el ajuste «+») en función de los ajustes realizados para el cabezal del filtro en el paso 1.

Advertencia: programe el indicador electrónico de cambio de cartucho con pantalla BRITA de día para que la alarma de cambio se active durante el día.

Programación inicial con ajuste para 90 días (ver Fig. 2):

a Pulse el botón DISPLAY brevemente para encender la pantalla. Por defecto, aparece el ajuste predeterminado de 90 días.

b Después, pulse brevemente el botón START/RESET para activar el temporizador de 90 días.

c La señal parpadeante de la parte inferior izquierda de la pantalla indica que el temporizador ya ha empezado a funcionar.

Programación inicial con ajuste para 180 días (ver Fig. 2):

a Pulse el botón DISPLAY brevemente para encender la pantalla. Por defecto, aparece el ajuste predeterminado de 90 días.

b Mantenga pulsado el botón DISPLAY y, a continuación, pulse brevemente START/RESET de forma simultánea. Así se activa el modo de ajuste.

c Para cambiar de 90 a 180 días, pulse brevemente el botón DISPLAY.

d Espere hasta que el indicador deje de parpadear o hasta que se apague la pantalla.

e Para activar el temporizador de 180 días, pulse brevemente el botón DISPLAY y, después, pulse START/RESET.

f La señal parpadeante de la parte inferior izquierda de la pantalla indica que el temporizador ya ha empezado a funcionar.

C Lectura del estado del temporizador

Pulse brevemente el botón DISPLAY mientras está en funcionamiento para encender la pantalla.

El tiempo transcurrido desde que se insertó el nuevo cartucho se muestra en días.

Si se excede el tiempo establecido, aparecerá con un signo negativo.

D Alarmas acústicas de cambio

a Alarma de cambio para la sustitución del cartucho: si quedan menos de 10 días para el fin de los 90 ó 180 días programados, sonará un pitido largo a cada hora (15 pitidos dobles). Después, sonará una alarma más frecuente (5 pitidos dobles) cada 15 minutos hasta la próxima alarma de cambio.

b Función recordatoria: pulse cualquier botón para desactivar la alarma de cambio durante 72 horas, si prefiere recibir el aviso de cambio de cartucho más adelante.

c Alarma de cambio de batería: cuando las baterías se estén agotando sonará una alarma larga de advertencia (15 pitidos) a cada hora, seguida de una más corta (5 pitidos) cada 15 minutos hasta la próxima alarma larga.

d Apagado del dispositivo: sólo es posible al extraer las baterías de su compartimento.

E Puesta a cero al sustituir el cartucho

a Pulse el botón DISPLAY brevemente para encender la pantalla.

b Mantenga pulsado el botón START/RESET durante 5 segundos hasta que suene un pitido largo.

c El último ajuste programado, de 90 o 180 días, aparecerá en la pantalla.

d El temporizador comienza automáticamente.

F Cambio de las baterías

a Después de cambiar las baterías sonará un pitido largo.

b Tras el pitido, pulse brevemente el botón DISPLAY para activar la pantalla.

c La pantalla mostrará el tiempo en días desde la última puesta a cero. (**Advertencia:** una vez agotadas las baterías, sólo será posible durante las próximas 16 horas. Transcurrido este tiempo, la unidad se restablece con sus ajustes de fábrica. Consulte el apartado B).

G Instalación

Puede fijar el indicador electrónico de cambio de cartucho con pantalla en un lugar seco utilizando el gancho y la cinta de velcro suministrada. Le recomendamos instalarlo debajo del fregadero. Evite el contacto con agua y salpicaduras.

H Nueva programación del temporizador

a Pulse el botón DISPLAY brevemente para encender la pantalla. El ajuste de 90 ó 180 días programado se muestra en la pantalla.

b Mantenga pulsado el botón DISPLAY y, a continuación, pulse brevemente START/RESET de forma simultánea. Así se activa el modo de ajuste.

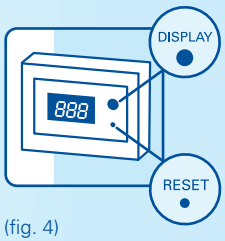
c Para cambiar entre 90 ó 180 días, pulse el botón DISPLAY brevemente.

d Espere hasta que el indicador deje de parpadear o hasta que se apague la pantalla.

e Para activar el temporizador seleccionado, pulse brevemente el botón DISPLAY y, a continuación, pulse el botón START/RESET.

Datos técnicos:

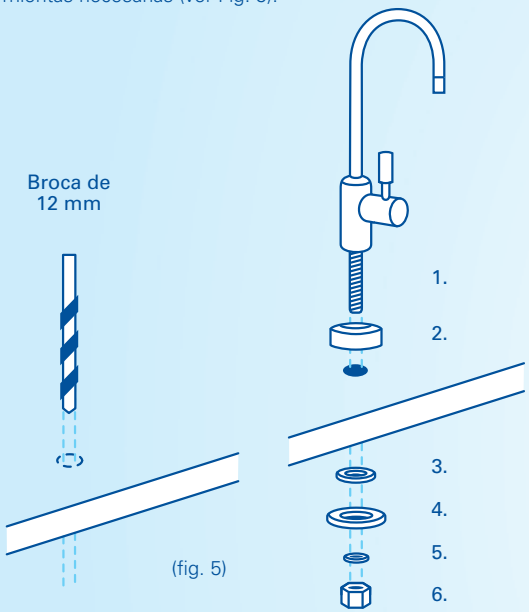
- Baterías: 2 AA (extraíbles)
- Alarma acústica: batería baja tras 3 ó 6 meses.
- Para evitar la pérdida de datos, no deje pasar más de 12 horas sin cambiar la batería.
- Tras 16 horas sin alimentación, la unidad se restablece con sus ajustes de fábrica.
- Tras 10 segundos, la unidad cambia a modo de espera.



(fig. 4)

3.3 Paso 3: Instalación del grifo BRITA

Antes instalar el grifo BRITA, compruebe que tiene todas las herramientas necesarias (ver Fig. 5).



(fig. 5)

1. Grifo BRITA
2. Base
(Superficie de trabajo)
3. Junta
4. Contraplaca
5. Anillo de bloqueo
6. Tuerca hexagonal (7/16")

Antes de empezar, busque un lugar adecuado para instalar el grifo BRITA cerca del fregadero. Recomendamos instalarlo junto al fregadero, en la superficie de trabajo (junto al grifo principal). Asegúrese de que bajo el fregadero o el orificio taladrado hay suficiente espacio para el cartucho filtrante P 1000, las dos mangueras y el indicador electrónico de cambio de cartucho con pantalla.

! Tenga en cuenta que necesitará el taladro adecuado para la base o superficie de trabajo concreta. Confirme que el área bajo el dispensador es estable, especialmente si la superficie de trabajo no es de madera. Compruebe los requisitos de taladrado para el material, use el taladro adecuado o consulte a un experto.

Taladre un orificio (con una broca de 12 mm) en la superficie de trabajo en la que desee instalar el grifo BRITA.

Seguidamente, instale el grifo BRITA (consulte la ilustración).

A continuación, ponga la base (2) en el orificio y fije el grifo BRITA (1) con la contraplaca (4), la junta (3), el anillo de bloqueo (5) y la tuerca hexagonal (6) suministrados.

3.4 Paso 4: Conexión de las mangueras

! Recomendamos que en primer lugar compruebe y ordene todas las piezas que va a necesitar. Antes de la instalación, compruebe que dispone de una toma adicional de agua fría de 3/8" o 1/2" para conectar el kit de filtro de agua On Line Activ Plus en paralelo al grifo de agua existente. Póngase en contacto con un profesional si no dispone de una toma adicional de agua fría de 3/8". Herramientas recomendadas para la instalación: una llave Allen (5 mm) y una broca de 12 mm.

Para el montaje mural (opcional) necesita dos tornillos (p. ej., tornillos de cruceta de 5 mm) y, en caso necesario, dos tacos apropiados para el tipo de pared.

Siga el diagrama (ver Fig. 6) y estos pasos en el orden correcto.

A a) Cierre la llave de paso de agua fría.

b) Conecte la manguera (1).

c) Coloque las juntas intermedias (3/8") en las respectivas roscas exteriores de ambos extremos de la manguera.

d) Conecte un extremo de la manguera (1) a la entrada del cabezal del filtro. Se identifica con «IN» (entrada) y una flecha. Asegúrese de que la junta está correctamente asentada.

B a) Ahora conecte el otro extremo de la manguera (1) a la toma adicional de agua fría y asegúrese de que la junta está en la posición correcta.

NOTA

Si el grifo de agua fría no encaja en el racor de 3/8" instalado en la manguera (1), tendrá que usar el adaptador suministrado. El set On Line Active Plus incluye un adaptador de 1/2". Acuda a su distribuidor más cercano para adquirir adaptadores de otros tamaños.

C a) Coloque la manguera (2) en su sitio.

b) Inserte la junta pequeña (7/16") en el extremo de la manguera (2).

c) Atornille este extremo en el grifo BRITA instalado (consulte el paso 3.3).

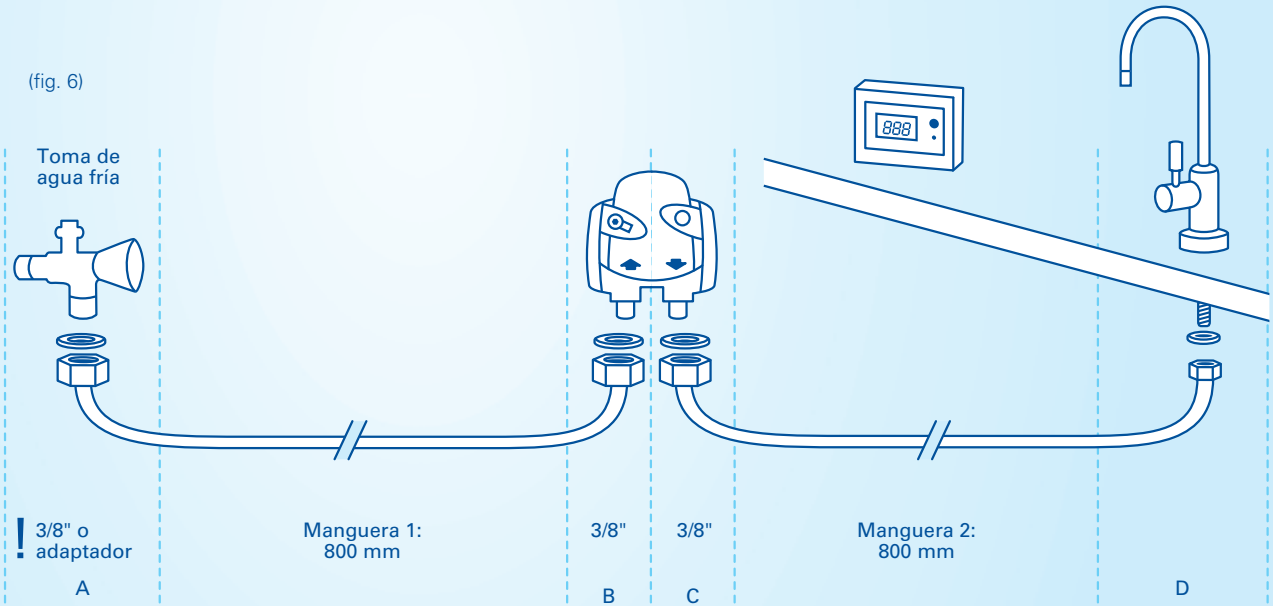
Recuerde insertar en primer lugar la junta, según el paso A c).

D a) Conecte el extremo más grande de la manguera (2) a la salida del cabezal del filtro, identificada con «OUT» (salida) y una flecha.

b) Recuerde insertar en primer lugar la junta, según el paso A c).

! El par de tensión máximo para las conexiones G3/8" no debe ser superior a 14 Nm. Sólo se podrán usar conexiones de manguera con juntas (5), ya que las mangueras con conexiones roscadas cónicas dañan las conexiones del cabezal del filtro e invalidan las reclamaciones en garantía.

(fig. 6)

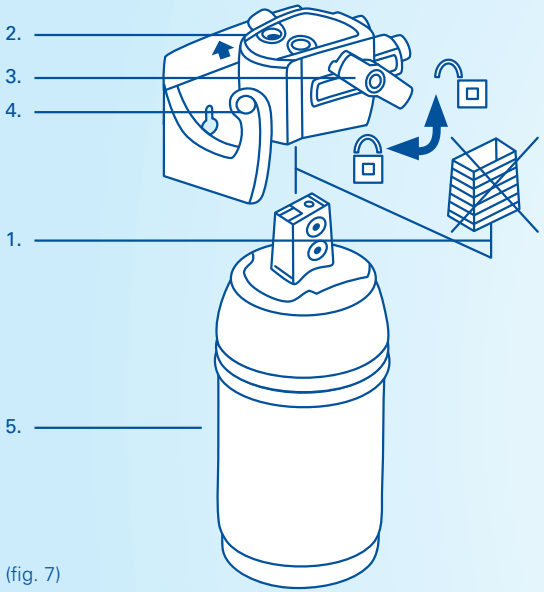


! Antes de comenzar con la instalación, compruebe que dispone de una toma adicional de agua fría de 3/8" o 1/2". Consulte a un proveedor especializado si fuera necesario.

3.5 Paso 5: Inserción del cartucho filtrante

A Quite la tapa protectora (1) (ver Fig. 7).

B Inserte el cartucho filtrante (5) verticalmente en el cabezal del filtro (2).



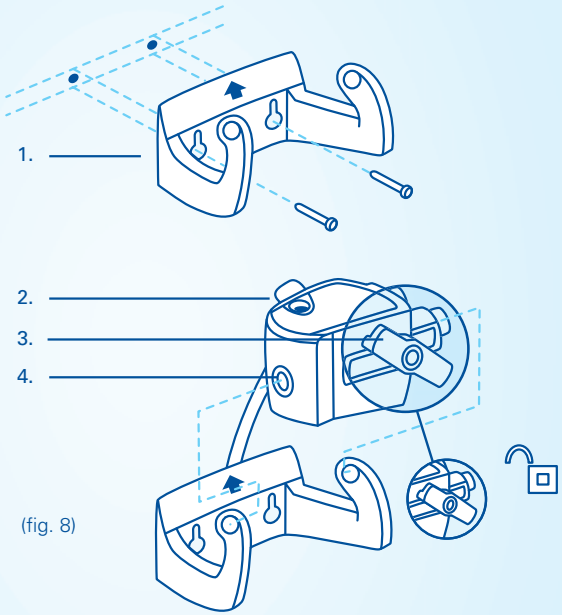
(fig. 7)

! El cartucho filtrante sólo se puede insertar con la llave de cierre abierta.
Compruebe que el cartucho filtrante queda en la posición correcta.

C Gire la llave de cierre (3) hasta que se acople.

3.6 Paso 6 (opcional): Montaje mural para instalar el cartucho bajo el fregadero y ahorrar espacio (ver Fig. 8)

! Compruebe que la llave de cierre del cabezal del filtro (3) está abierta.



(fig. 8)

A Fije el montaje mural con los 2 tornillos de adaptación y, si es necesario, use dos tacos según el tipo de pared.

! Durante el montaje, tome nota de las dimensiones de instalación, el radio de curvatura de las mangueras y las dimensiones de los accesorios. El sistema puede funcionar instalado vertical y horizontalmente. Si va a usar el montaje mural, instale sólo verticalmente.

B Instale el cabezal del filtro (2) en el montaje mural (1). Utilice para ellos los orificios de fijación (4).

3.7 Paso 7: Funcionamiento

Antes de usar la unidad, confirme que ha seguido todos los pasos correctamente y que todos los componentes están instalados. Coloque un contenedor adecuado bajo el cartucho para el agua de enjuague.

A Abra la llave de paso de agua fría y compruebe con cuidado si el sistema presenta fugas.

B Abra la válvula del grifo y enjuague el sistema de filtro con al menos 2 litros hasta que el agua filtrada salga transparente y sin burbujas.

4 Sustitución del cartucho filtrante

El cartucho filtrante se debe sustituir cuando se agote o, como máximo, tras 6 meses de uso, sea cual sea la capacidad restante.

! Antes de cambiarlo, consulte la información de seguridad y funcionamiento (capítulo 9). Tras el almacenamiento y transporte a menos de 0 °C, antes de su utilización, el producto se debe conservar en el embalaje original abierto un mínimo de 24 horas a la temperatura ambiente indicada (capítulo 7).

NOTA Para facilitar su desmontaje, el cartucho filtrante se debe instalar en ángulo de 90° en el montaje mural. Con la llave de cierre abierta, el paso de agua al cartucho se interrumpe y es posible derivar el funcionamiento con el flujo de agua directo desde la entrada de agua (IN) hasta la salida (OUT) sin haber instalado un cartucho.

Sustitución del cartucho filtrante On Line P 1000 (ver Fig. 7):

A Abra la llave de cierre (3).

B Active la válvula de lavado (4) y elimine la presión del sistema.

C Retire el cartucho filtrante usado (5) del cabezal del filtro (2).

D Inserte el cartucho filtrante según lo descrito en el paso 3.5.

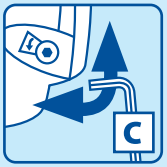
E Cerrar la llave de cierre (3).

Opcional: Instalación del cartucho filtrante BRITA On Line Active A 1000

Puede usar el cartucho filtrante On Line Active A1000 con el set de filtros de agua BRITA On Line Active Plus. En primer lugar, ajuste el cabezal del filtro en C.

El cabezal del filtro está ajustado a «++» de forma predeterminada. Para cambiar el ajuste, use una **llave Allen (5 mm)**. Gire el tornillo en la dirección de la flecha hasta que vea el símbolo C en la ventana.

A continuación, inserte el cartucho filtrante según lo descrito en el paso 3.5.



(fig. 9)

5 Puesta a cero del indicador electrónico de cambio de cartucho con pantalla

A Pulse el botón DISPLAY brevemente para encender la pantalla.

B Mantenga pulsado el botón START/RESET durante 5 segundos hasta que suene un pitido largo.

C El último ajuste programado, de 90 o 180 días, aparece en la pantalla.

D El temporizador se pone en funcionamiento automáticamente.

6 Reparación

Compruebe regularmente si el sistema de filtro tiene fugas. Compruebe regularmente si las mangueras están dobladas. Las mangueras dobladas se deben sustituir.

El sistema de filtro completo incluye mangueras que se deben sustituir cada 5 años.

! Antes de realizar algún cambio, consulte los datos técnicos (capítulo 7) y la información de seguridad y funcionamiento (capítulo 9).

Limpie regularmente el sistema de filtro por fuera con un paño suave y húmedo.

! No use agentes de limpieza astringentes ni compuestos químicos abrasivos.

7 Datos técnicos del cartucho P 1000

Presión de servicio		de 2 bares a un máximo de 8,6 bares
Temperatura de entrada de agua		de 4 °C a 30 °C
Temperatura ambiente para	el funcionamiento	de 4 °C a 30 °C
	el almacenamiento/el transporte	de –20 °C a 50 °C
Velocidad de flujo del filtrado (según la Norma JIS)		2,5 l/min
Caudal nominal de servicio (según DIN 18879/NSF)		60 l/h
Capacidad con dureza de carbonatos de hasta 8,5 °dH y el ajuste «+»		1.000 l
Capacidad con dureza de carbonatos de 8,5 hasta 17 °dH y el ajuste «++»		500 l
Pérdida de presión		0,2 bares a los 60 l/h
Volumen del cartucho filtrante vacío		1 l
Peso (seco/mojado)		1 kg/1,4 kg
Dimensiones (anchura/ profundidad/ altura)	Sistema de filtro (cabezal del filtro con cartucho filtrante)	117 mm/108 mm/265 mm
	Cartucho	108 mm/108 mm/259 mm
	Dimensiones una vez instalada (instalación vertical con soporte de montaje mural)	137 mm/130 mm/265 mm
Posición de servicio		Horizontal y vertical
Conexión de entrada de agua		G3/8"
Conexión de salida de agua		G3/8"

8 Solución de problemas

A El agua no fluye

Causa: Toma de agua cerrada.

Solución del problema: Abra la toma de agua en la llave de paso o bien cierre la llave de cierre (3) del cabezal del filtro (2).

B El grifo está abierto pero el agua no fluye o el chorro es escaso

Causa: Presión de agua demasiado baja.

Solución del problema: Compruebe la presión de agua. Si el problema persiste, compruebe el sistema de filtro y el cartucho filtrante, y sustituya en caso necesario.

Causa: El cabezal del filtro no está montado en la dirección del flujo de agua.

Solución del problema: Desmonte el cabezal del filtro para instalarlo en el sentido del flujo de agua (capítulo 3.4).

C Fugas

Causa: Las conexiones atornilladas no se han asegurado correctamente.

Solución del problema: Compruebe la presión de agua. Compruebe todas las conexiones atornilladas y monte según lo descrito en el capítulo 3.4.

D Pantalla o ajustes incorrectos en el indicador electrónico de cambio de cartucho con pantalla

Causa: Los botones se han pulsado en el orden incorrecto o se han pulsado los botones erróneos.

Solución del problema: Mantenga pulsado el botón RESET durante 8 segundos.

9 Notas importantes

Proteja el set de filtros de agua de clase Premium On Line Active Plus de la luz directa del sol y de daños mecánicos. No realice el montaje cerca de fuentes de calor ni llamas abiertas. Se debe instalar una válvula de retención antes de la manguera de admisión del sistema de filtro. Si la presión de agua es superior a 8,6 bares, se debe instalar un regulador de presión en el sistema de filtro. El set de filtros de agua On Line Active sólo está indicado para uso doméstico.

El sistema de filtro de agua BRITA sólo se debe usar con agua potable. El sistema de filtro de agua BRITA sólo está indicado para su uso con agua fría con la temperatura indicada en el capítulo 7. No se deberá usar agua de calidad desconocida ni con propiedades microbiológicas reducidas sin la debida desinfección.

Si tiene un calentador de baja presión, asegúrese de que sólo conecta el filtro On Line P 1000 a la toma de agua fría con la válvula angular, y no al calentador.

En el peor caso posible: filtre primero y hierva después

No utilice el sistema de filtro en caso de que algún organismo informe sobre la necesidad de hervir el agua del grifo. Cuando ya no sea necesario hervir el agua, el cartucho filtrante se debe sustituir y las conexiones se deben limpiar. Con independencia del tipo de agua, deberá usar utensilios o hervidores de acero inoxidable con resistencias de acero inoxidable. Esto es especialmente importante para las personas alérgicas al níquel.

La higiene es oro

- Por razones de higiene, el material filtrante del cartucho recibe un tratamiento especial con plata. Es posible que una pequeña cantidad de plata, que no representa ningún peligro conocido para la salud, se transfiera al agua. Esta transferencia estaría dentro de las directrices de la Organización Mundial de la Salud (OMS) para la calidad del agua potable.
- Suele ser recomendable hervir el agua del grifo si la van a consumir determinados grupos personas (por ejemplo, bebés, personas con sistemas inmunológicos debilitados). Esta recomendación también se aplica al agua filtrada.
- Nota para los pacientes en diálisis o con enfermedades renales: el proceso de filtrado puede subir ligeramente los niveles de potasio.
- El agua filtrada se clasifica en la Categoría 2 según la norma EN 1717.

Uso óptimo

- BRITA recomienda que el sistema de filtro no permanezca sin usarse durante períodos prolongados. Si el sistema de filtro BRITA On Line Active Plus no se usa durante varios días (2–3 días), recomendamos enjuagar con el volumen X indicado en la siguiente tabla. Tras períodos de parada de más de 4 semanas, el filtro se debe enjuagar con el volumen Y o bien sustituirse. Tenga también en cuenta que el período de uso máximo del cartucho filtrante es de 6 meses.

Volumen de enjuague X tras 2–3 días sin utilizar	Volumen de enjuague
On Line P 1000	2 litros
On Line A 1000	1 litro
Volumen de enjuague Y tras 4 semanas sin utilizar	**Volumen de enjuague**
On Line P 1000	20 litros
On Line A 1000	10 ltros

- El sistema de filtro no se debe abrir ni desmontar mientras está funcionando. El cartucho filtrante no se debe abrir. El cabezal del filtro del sistema de filtro está diseñado para una vida útil de 5 años a partir de la fecha de instalación. El agua filtrada BRITA está destinada exclusivamente para el consumo humano. Consumir en 1–2 días.

¿Sensible al potasio?

El proceso de filtrado puede ocasionar un leve aumento en los niveles de potasio. Sin embargo, un litro de agua filtrada BRITA contiene menos potasio que, por ejemplo, una manzana. Si padece alguna enfermedad renal o tiene que seguir una dieta especial de potasio, recomendamos que consulte a su médico antes de usar el filtro de agua.

Restos naturales

Como con todos los productos naturales, las piezas del filtro On Line P 1000 pueden estar sujetas a modificaciones normales. Estas pueden conducir a una ligera abrasión de pequeñas partículas de carbón en su agua filtrada, que aparecen como puntos negros. Las partículas no tienen efectos negativos sobre la salud, y si se ingieren, no tendrán efectos negativos sobre el cuerpo humano. Si ve partículas de carbón, BRITA recomienda enjuagar el cartucho filtrante On Line P 1000 hasta que desaparezcan los puntos negros.

IV. BRITA® a su servicio para una satisfacción total

Deseche correctamente el indicador de cambio de cartucho con pantalla BRITA

Los indicadores de cambio de cartucho con pantalla BRITA tienen una vida útil aproximada de 5 años. Pasado este tiempo, recuerde desecharlo según las normativas y los requisitos legales aplicables.

Limitación de responsabilidad

BRITA no será responsable de daños, incluidos daños derivados, ocasionados por el uso incorrecto del producto.

Satisfacción 100%: la garantía de BRITA

Estamos seguros de que este producto BRITA satisfará sus demandas de calidad y rendimiento. Si el producto no cumple sus expectativas, lo puede devolver en un plazo de 30 días desde la fecha de compra y le reembolsaremos el precio abonado. Tan solo tiene que enviar el producto con su ticket de compra (recibo) a la dirección del servicio al cliente de su país (en el reverso de este manual), incluyendo las razones por las que no está satisfecho, su número de teléfono y datos bancarios.

Reciclaje BRITA: por nuestro medio ambiente

Para el trabajo conjunto por la responsabilidad medioambiental, puede devolver sus cartuchos filtrantes On Line P 1000 a determinados distribuidores BRITA.

Más información sobre BRITA: Para obtener información sobre el reciclaje, consulte www.brita.net.

La hotline del servicio BRITA le atiende

¿Tiene alguna pregunta sobre su producto BRITA? ¿O sobre el tema de la filtración de agua? ¡Llámenos! Encontrará los datos de contacto del servicio de atención al cliente BRITA de su país en el reverso de este manual.

Lo mejor del agua: www.brita.es

¿Busca su distribuidor BRITA más próximo? ¿Desea información más detallada sobre los productos BRITA? ¿O sobre la compañía BRITA? ¿Quiere sacar el máximo partido de las ofertas de servicio BRITA? En www.brita.es encontrará en todo momento información actualizada, consejos para los consumidores, sorteos estacionales, deliciosas recetas de café y té.

Registro del producto en Internet

Benefíciese al registrar su producto en Internet. Para obtener más información sobre las ventajas y el código de registro, consulte el folleto del set On Line Active Plus.

I. Parabéns pelo seu novo sistema BRITA®

Obrigado por ter escolhido a qualidade BRITA para água filtrada BRITA mais limpa, clara e com óptimo sabor directamente da sua torneira de água BRITA.

O sistema BRITA proporciona diversas vantagens

A água filtrada BRITA

- melhora o sabor das bebidas quentes e frias
- é económica e prático
- prolonga a vida útil dos electrodomésticos evitando a formação de calcário
- é ideal para cozinha saudável
- chá e café com melhor sabor, preservando todo seu aroma

A carga filtrante On Line P 1000 é a solução para água filtrada BRITA mais limpa, clara e com óptimo sabor a partir da torneira de água BRITA!

A P 1000 permite uma filtração constante para a dureza de carbonatos graças ao sistema de filtração de múltiplos níveis BRITA.

A cabeça do filtro profissional possibilita duas definições de filtração para água dura e muito dura.

A carga filtrante On Line P 1000

- reduz o calcário incrustado e outras substâncias, p. ex., o cloro, que afectam o sabor e o odor.
- absorve permanentemente metais como o chumbo e o cobre a pensar no seu bem-estar.

Vida útil da carga filtrante On Line P 1000

A vida útil da carga filtrante P 1000 depende da qualidade da água local, como por exemplo, a dureza da água.

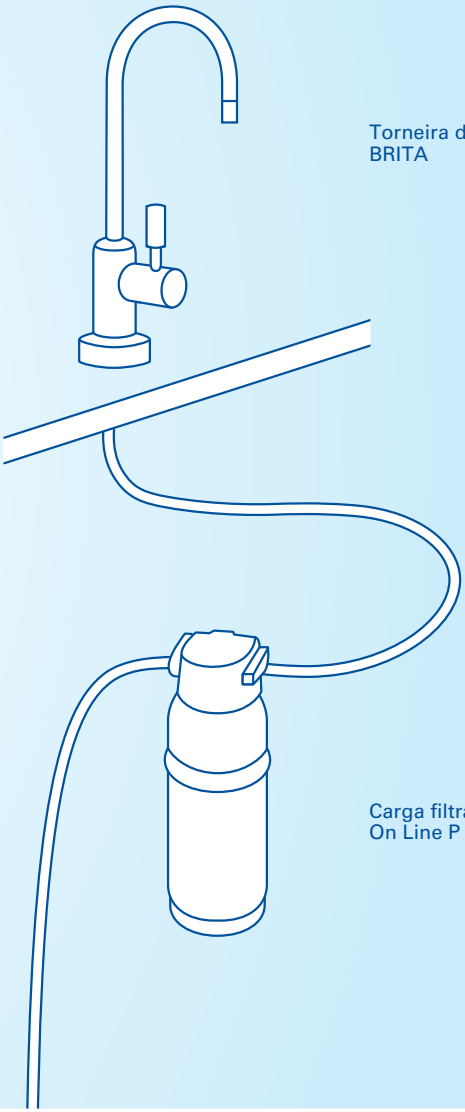
A carga filtrante P 1000 permite filtrar até 1000 litros de água com uma dureza de carbonatos até 8,5 °dH.

Até 500 litros com uma dureza de carbonatos até 17 °dH.

O indicador electrónico de mudança de carga com display da BRITA avisa-o quando a carga deve ser substituída e indica a utilização actual.

Para mais informações relativamente às definições correctas da sua carga e ao teste de dureza de carbonatos, consulte o capítulo 3.1.

A BRITA recomenda-lhe a substituição da carga filtrante de 6 em 6 meses de modo a garantir uma filtração ideal. Não se esqueça de consultar o indicador de mudança de carga com display da BRITA existente na carga filtrante.



1 Termos da garantia

O sistema de filtração On Line Active Plus está sujeito a uma garantia estatutária de 2 anos. Só poderá apresentar um pedido de garantia caso todas as instruções existentes neste manual tenham sido seguidas e respeitadas.

2 Componentes do conjunto On Line Active Plus

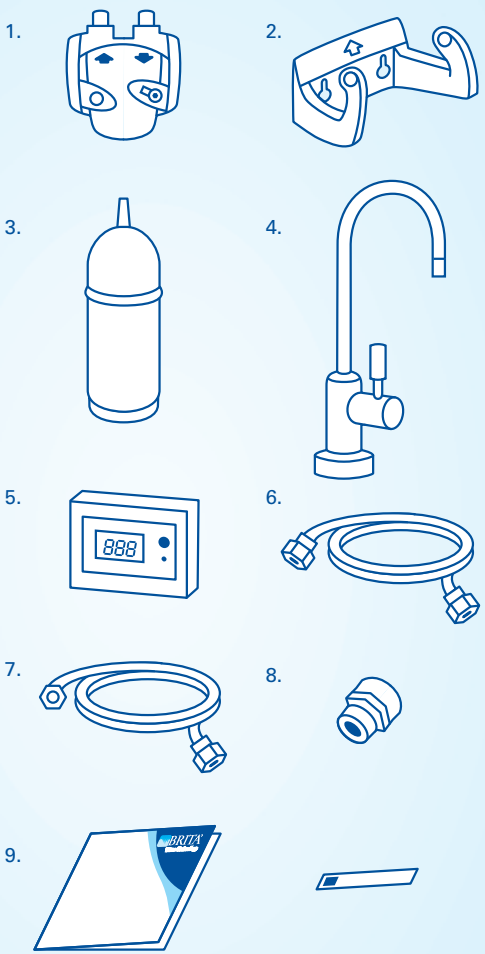
Para se assegurar de que o conjunto de filtro de água On Line Active Plus da BRITA lhe oferece os melhores resultados, siga cuidadosamente estas instruções.

O seu conjunto de filtro de água premium On Line Active Plus inclui o seguinte (ver fig. 1):

1. Cabeça do filtro P 1000 com 2 definições, incluindo um prático manípulo de fecho
2. Fixação confortável na parede
3. Carga filtrante On Line P 1000
4. Torneira de água BRITA
5. Indicador electrónico de mudança de carga BRITA
6. Tubagem (1), comprimento = 800mm, com porca de 3/8" em ambas as extremidades
7. Tubagem (2), comprimento = 800 mm, com porca de 3/8" numa extremidade e de 7/16" na outra
8. Adaptador (ou válvula de redução) com rosca fêmea de 1/2" para rosca macho de 3/8"
9. Instruções de utilização
10. Tira de teste da dureza de carbonatos

Antes da instalação, verifique se possui um abastecimento de água fria disponível de 3/8" ou 1/2", de forma a que possa ligar o conjunto de filtro de água On Line Active Plus adicionalmente à sua torneira de água existente. Se não possuir um abastecimento de água fria disponível de 3/8", entre em contacto com um profissional. Ferramentas recomendadas para a instalação: uma chave Allen (5 mm) e uma broca de 12 mm.

Para a montagem na parede (opcional), necessita de dois parafusos dois parafusos (p. ex. diâmetro de rosca de 5 mm) e, caso necessário, duas buchas adequadas ao tipo de parede.



(fig. 1)

3 Conjunto On Line Active Plus – instalação fácil

Antes de iniciar, verifique se possui todos os componentes acima indicados (ver fig. 1), bem como as ferramentas recomendadas.

A instalação é efectuada em 7 passos.

! Antes da instalação, leia os capítulos Dados técnicos (capítulo 7) e Informações importantes (capítulo 9). Depois de exposto a condições de armazenamento e de transporte abaixo de 0 °C, o produto deve ser guardado na embalagem original aberta, em contacto com as temperaturas ambiente especificadas (capítulo 7) para o funcionamento durante, pelo menos, 24 horas.

3.1 Passo 1: Seleccionar a dureza de carbonatos (++/+) na cabeça do filtro

Para definir a cabeça do filtro de acordo com a dureza de carbonatos local, efectue primeiro um teste de carbonatos utilizando a tira de teste fornecida.

A tira pode ser encontrada na embalagem exterior destas Instruções de utilização.

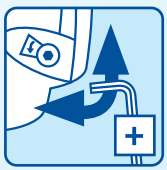
Utilizar a tira de teste:

- Imirja o campo de resposta vermelho da sonda num copo com a água da torneira durante 1 segundo.
- Após 1 minuto, compare a cor do campo de resposta com a tabela e efectue a leitura da definição adequada existente nesta.

Dependendo da cor da tira de teste, recomendamos a definição da cabeça do filtro do seguinte modo:

Definição	+	++
Cor	Vermelho, laranja, amarelo	Verde, verde-escuro
Capacidade	1000 l	500 l
Dureza de carbonatos em território alemão [°dH]	até 8.5	superior a 8.5
Dureza de carbonatos em território inglês [°eH]	até 10.6	superior a 10.6
Dureza de carbonatos em território francês [°fH]	até 15.2	superior a 15.2
Grãos por galão CaCO3 [gpg CaCO3]	até 8.9	superior a 8.9
Miligramas por litro CaCO3 [mg/L CaO3]	até 151	superior a 151

(fig. 2)



(fig. 3)

Por predefinição, a cabeça do filtro está definida para "++". Para alterar a definição utilize uma **chave Allen (5 mm)**. Rode na direcção da seta até surgir "+" na janela. Para definir a cabeça do filtro ao utilizar uma carga filtrante On Line Active A1000, consulte o capítulo 4.

Em alternativa, pode obter a informação sobre a dureza de carbonatos junto do fornecedor local de água.

3.2 Passo 2: Programar o indicador electrónico de mudança de carga com display da BRITA

A Colocação em serviço:

Coloque as duas pilhas fornecidas (2 x AA) no respectivo compartimento do indicador electrónico de mudança de carga com display. Ouve-se um aviso sonoro prolongado após a introdução das pilhas.

B Primeira programação com definição ++ ou + (consulte o Passo 1):

Importante: defina o indicador electrónico de mudança de carga para 90 dias (com a definição "++") ou para 180 dias (com a definição "+") consoante a definição efectuada para a cabeça do filtro no passo 1.

Atenção: assegure-se de que activa o indicador electrónico de mudança de carga com display BRITA durante o dia para que o sinal de mudança possa começar durante o dia.

Primeira programação com definição de 90 dias (ver fig. 2):

a Prima o botão DISPLAY por breves instantes para activar o display. Primeiro é exibida a predefinição dos 90 dias.

b Depois prima o botão START/RESET por breves instantes para activar a contagem dos 90 dias.

c Um ponto intermitente em baixo à esquerda indica que a contagem começou.

Primeira programação com definição de 180 dias (ver fig. 2):

a Prima o botão DISPLAY por breves instantes para activar o display. Primeiro é exibida a predefinição dos 90 dias.

b Prima continuamente o botão DISPLAY e depois prima o botão START/RESET ao mesmo tempo por breves instantes. Isto activa o modo de definição.

c Para mudar de 90 dias para 180 dias, prima o botão DISPLAY por breves instantes.

d Aguarde até que o indicador pare de piscar ou que o display se desligue.

e Para activar a contagem dos 180 dias, prima por breves instantes o botão DISPLAY e depois o botão START/RESET.

f Um ponto intermitente em baixo à esquerda indica que a contagem começou.

C Ler o estado do contador

Para activar o display durante a operação, prima por breves instantes o botão DISPLAY.

O tempo restante desde que a carga nova foi inserida é mostrado em dias.

Se o tempo tiver sido excedido, o tempo é exibido com um sinal de menos.

D Sinais de mudança sonoros

a Sinal de mudança para substituir a carga: 10 dias antes de acabarem os 90 ou 180 dias, ouve-se um sinal de mudança mais prolongado de hora em hora (15 avisos sonoros duplos). Depois soa a cada 15 minutos um sinal de aviso mais breve (5 sinais sonoros duplos) até ao próximo sinal de mudança de carga mais prolongado.

b Função de lembrete: prima qualquer botão para desactivar o sinal de mudança durante 72 horas, se preferir ser lembrado de mudar a carga mais tarde.

c Sinal de mudança das pilhas: quando as pilhas estiverem quase gastas, soa um sinal sonoro prolongado (15 avisos sonoros individuais) seguidos de um sinal de aviso breve (5 avisos sonoros individuais) a cada 15 minutos até ao próximo sinal de hora.

d Desligar o aparelho: só é possível desligar o aparelho removendo as pilhas do respectivo compartimento.

E Activar a função de reset ao substituir a carga

a Prima o botão DISPLAY por breves instantes para activar o display.

b Prima continuamente o botão START/RESET durante 5 segundos até se ouvir um aviso sonoro prolongado.

c Surge agora no display a última definição programada de 90 ou 180 dias.

d A contagem começa automaticamente.

F Substituição das pilhas

a Depois de substituir as pilhas, ouve-se um aviso sonoro prolongado.

b Após o aviso sonoro, prima por breves instantes o botão DISPLAY para activar o display.

c Agora são exibidos os dias restantes desde o último reset. (**Atenção:** só é possível até 16 horas após descarregamento completo das pilhas. Após este período de tempo, o aparelho assume as definições de fábrica e tem de ser reprogramado – ver ponto B).

G Instalação

Pode fixar o indicador electrónico de mudança de carga com display num local seco e adequado, utilizando o velcro fornecido. Recomendamos a instalação por baixo do lava-loiça. Evite o contacto com água/salpicos!

H Reprogramar o contador

a Prima o botão DISPLAY por breves instantes para activar o display. Surge a definição pré-programada de 90 ou 180 dias.

b Prima continuamente o botão DISPLAY e depois prima o botão START/RESET ao mesmo tempo por breves instantes. Isto activa o modo de definição.

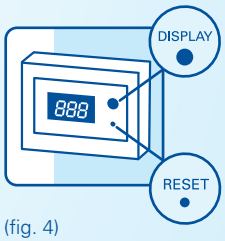
c Para mudar para 90 ou 180 dias, prima o botão DISPLAY por breves instantes.

d Aguarde até que o indicador pare de piscar ou que o display se desligue.

e Para activar a contagem seleccionada, prima por breves instantes o botão DISPLAY e depois o botão START/RESET.

Dados técnicos:

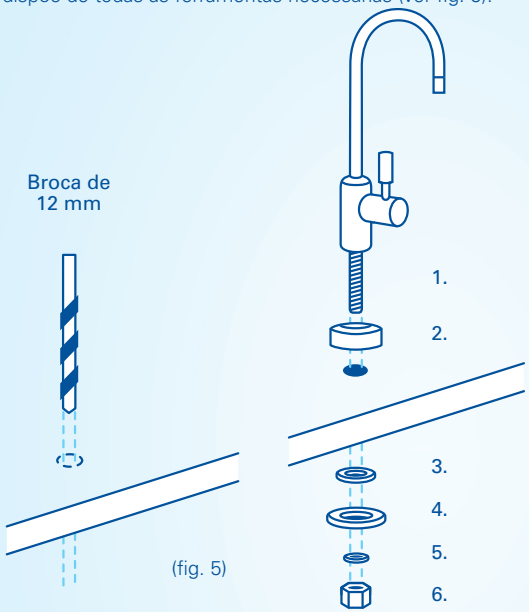
- Pilhas: 2 AA (amovíveis)
- Alarme acústico: quando as pilhas estão fracas após 3 ou 6 meses
- Para evitar a perda de dados, substitua as pilhas no prazo de 12 horas.
- Após 16 horas sem energia, o utensílio repõe as definições de fábrica.
- O display comuta automaticamente para o modo standby após 10 segundos.



(fig. 4)

3.3 Passo 3: Instalar a torneira de água BRITA

Para instalar a torneira de água BRITA, certifique-se primeiro de que dispõe de todas as ferramentas necessárias (ver fig. 5).



(fig. 5)

1. Torneira de água BRITA
2. Base
(superfície de trabalho)
3. Junta
4. Chapa da bancada
5. Anel de fixação
6. Porca sextavada (7/16")

Para começar, escolha um local adequado para instalar a torneira de água BRITA junto ao seu lava-loiça. Recomendamos a instalação junto ao lava-loiça da superfície de trabalho (junto à torneira principal). Certifique-se de que existe espaço suficiente debaixo do lava-loiça ou orifício para a carga filtrante P 1000, para as duas tubagens e para o indicador electrónico de mudança de carga com display.

! Lembre-se que irá precisar do equipamento de perfuração adequado para a superfície ou base de trabalho específica. Certifique-se de que a área por baixo da torneira é estável, especialmente caso a superfície de trabalho não seja feita de madeira. Verifique os requisitos de perfuração do material, utilize a broca própria e/ou consulte um técnico especializado.

Faça um furo (com uma ponta de 12 mm) na superfície de trabalho, no local onde pretende instalar a torneira de água BRITA.

A seguir, instale a torneira de água BRITA (ver ilustração).

Depois posicione a base (2) sobre o orifício e fixe a torneira de água BRITA (1) na respectiva posição utilizando a chapa da bancada fornecida (4), a junta (3), o anel de fixação (5) e a porca sextavada (6).

3.4 Passo 4: Conectar as tubagens

! Recomendamos que disponha primeiro todas as peças de que necessita ao seu alcance. Antes da instalação, verifique se possui um abastecimento de água fria disponível de 3/8" ou 1/2", de forma a que possa ligar o conjunto de filtro de água On Line Active Plus adicionalmente à sua torneira de água existente. Se não possuir um abastecimento de água fria disponível de 3/8", entre em contacto com um profissional. Ferramentas recomendadas para a instalação: uma chave Allen (5 mm) e uma broca de 12 mm.

Para a montagem na parede (opcional), necessita de dois parafusos dois parafusos (p. ex. diâmetro de rosca de 5 mm) e, caso necessário, duas buchas adequadas ao tipo de parede.

Siga o diagrama em baixo (ver fig. 6) e os passos na ordem correcta.

A a) Interrompa o abastecimento de água fria.

b) Coloque a tubagem (1) na respectiva posição.

c) Coloque as juntas de média dimensão (3/8") nas respectivas roscas fêmea das duas extremidades da tubagem.

d) Agora ligue a outra extremidade da tubagem (1) à entrada da cabeça do filtro. Este está identificado com "IN" (entrada) e marcado com uma seta. Certifique-se de que a junta está devidamente encaixada!

B a) Agora ligue a outra extremidade da tubagem (1) ao seu abastecimento de água fria disponível e certifique-se de que a junta está correctamente posicionada!

NOTA

Se o seu abastecimento de água não se ajustar ao conector de 3/8" da tubagem (1), use o adaptador fornecido. O seu conjunto On Line Active Plus é fornecido com um adaptador de 1/2". Desloque-se ao fornecedor mais próximo para obter adaptadores de outras dimensões.

C a) Coloque a tubagem (2) na respectiva posição.

b) Insira a junta pequena (7/16") na extremidade da tubagem (2).

c) Enrosque esta extremidade na torneira de água BRITA instalada (consulte o Passo 3.3).

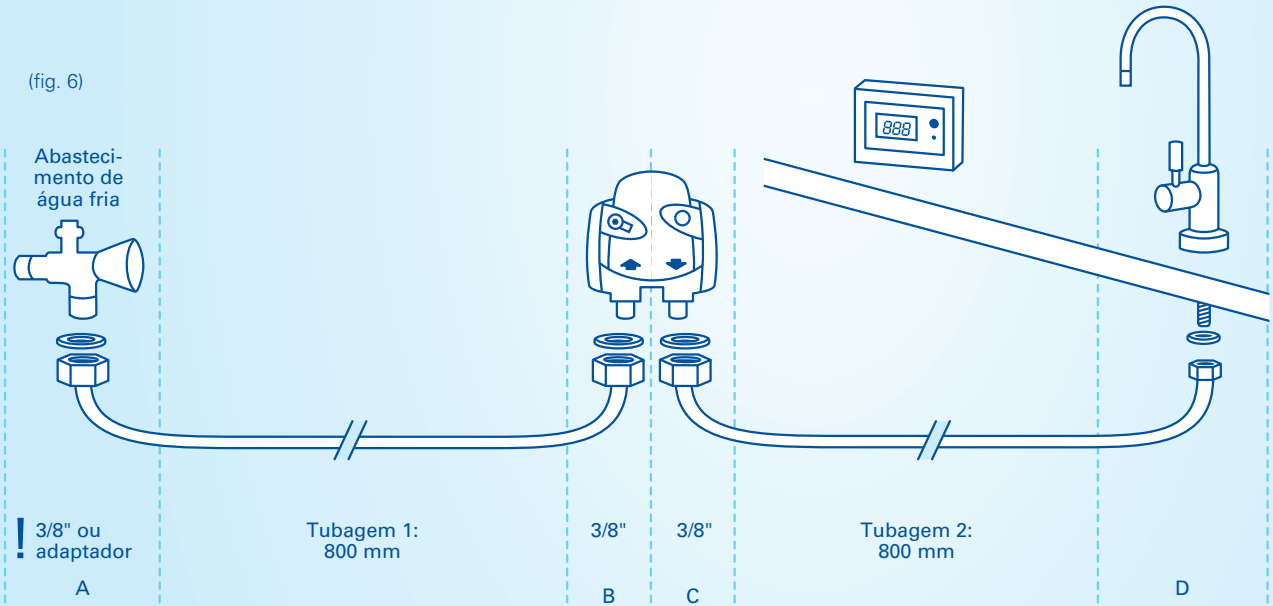
Não se esqueça de inserir primeiro a junta, tal como indicado no Passo A c).

D a) Ligue a extremidade da tubagem maior (2) à saída da cabeça do filtro, identificada com a seta "OUT".

b) Não se esqueça de inserir primeiro a junta, tal como indicado no Passo A c).

! O binário máx. de aperto das ligações G3/8" não pode exceder 14 Nm! Só podem ser utilizadas ligações com juntas (5), uma vez que as tubagens com ligações roscadas cónicas danificam as ligações da cabeça do filtro, invalidando assim quaisquer reclamações de garantia!

(fig. 6)

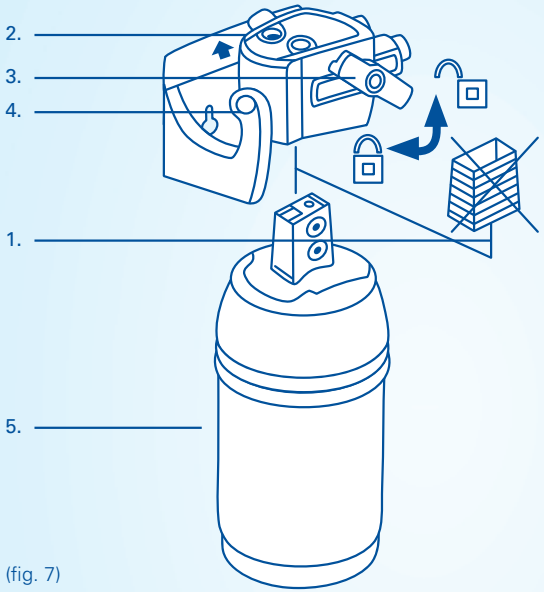


! Antes da instalação, verifi que se possui um abastecimento de água fria adicional de 3/8" ou 1/2". Se necessário, consulte um distribuidor especializado.

3.5 Passo 5: Inserir a carga filtrante

A Retire a tampa protectora (1) (ver fig. 7).

B Introduza a carga filtrante (5) verticalmente na cabeça do filtro (2).



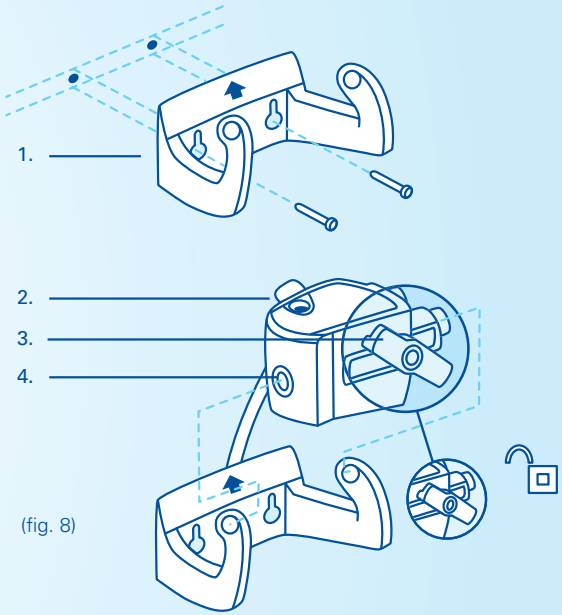
(fig. 7)

! A carga filtrante só pode ser introduzida quando o manípulo de fecho estiver aberto.
Certifique-se de que a carga filtrante é correctamente colocada.

C Rode o manípulo de fecho (3) até que o sinta engatar.

3.6 Passo 6 (opcional): suporte de parede economizador de espaço para instalar a carga sob o lava-loiça (ver fig. 8)

! Certifique-se de que o manípulo de fecho da cabeça (3) está aberto.



(fig. 8)

A Fixe o suporte de parede na respectiva posição utilizando os dois parafusos correspondentes e utilize duas buchas, caso necessário, consoante o tipo de parede.

! Durante a montagem, tome nota das dimensões da instalação, dos raios de curvatura das tubagens e das dimensões dos acessórios. O sistema pode funcionar na vertical e na horizontal. Quando utilizar o suporte de parede, instale exclusivamente na vertical!

B Engate a cabeça do filtro (2) no suporte de parede (1). Utilize os orifícios de fixação (4).

3.7 Passo 7: Colocação em serviço

Antes de utilizar, certifique-se de que seguiu correctamente todos os passos e de que todas as peças estão instaladas. Coloque um recipiente adequado por baixo da carga para recolher eventuais fugas.

A Ligue o abastecimento de água fria e verifique cuidadosamente a existência de quaisquer fugas no sistema.

B Abra a válvula da sua torneira e faça passar água até a água filtrada correr cristalina e sem bolhas (pelo menos 2 litros).

4 Substituição da carga filtrante

A carga filtrante tem de ser substituída quando se esgota, ou, o mais tardar, 6 meses após a colocação em serviço, independentemente do nível de esgotamento do sistema de filtração.

! Antes de substituir, leia as Instruções de funcionamento e segurança (capítulo 9). Depois de exposto a condições de armazenamento e de transporte abaixo de 0 °C, o produto deve ser guardado na embalagem original aberta, em contacto com as temperaturas ambiente especificadas (capítulo 7) para o funcionamento durante, pelo menos, 24 horas.

NOTA A carga filtrante pode ser rodada 90° no suporte de parede para facilitar a remoção. Quando o manípulo de fecho está aberto, o abastecimento de água para a carga é interrompido e torna-se possível o funcionamento em circuito curto com fluxo directo da entrada de água (IN) para a saída (OUT) sem uma carga instalada.

Substituição da On Line P 1000 (ver fig. 7):

A Abra o manípulo de fecho (3).

B Accione a válvula de descarga (4) e retire pressão ao sistema.

C Retire a carga filtrante gasta (5) da cabeça do filtro (2).

D Insira uma nova carga filtrante (consulte o capítulo 3.5).

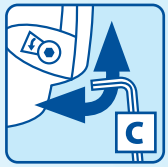
E Feche o manípulo de fecho (3).

Opcional: inserir a On Line Active A 1000 da BRITA

Também pode utilizar a carga filtrante On Line A Activated Carbon A 1000 com o conjunto de filtro de água On Line Active Plus da BRITA. Primeiro, regule a cabeça do filtro para a definição C.

Por predefinição, a cabeça do filtro está definida para "++". Para alterar a definição, use **uma chave Allen (5 mm)**. Rode o parafuso na direcção da seta até surgir o símbolo C na janela.

Em seguida, insira a carga filtrante tal como descrito em 3.5.



(fig. 9)

5 Repor o indicador electrónico de mudança de carga com display

A Prima o botão DISPLAY por breves instantes para activar o display.

B Prima continuamente o botão START/RESET durante 5 segundos até se ouvir um aviso sonoro prolongado.

C Surge agora no display a última definição programada de 90 ou 180 dias.

D A contagem começa automaticamente.

6 Reparação

Verifique regularmente se existem fugas no sistema de filtração. Verifique regularmente se existem dobras nas tubagens. As tubagens dobradas têm de ser substituídas.

Todo o sistema de filtração, incluindo as tubagens, tem de ser substituído após um prazo máximo de 5 anos.

! Antes da substituição, leia os capítulos Dados técnicos (capítulo 7) e Instruções de funcionamento e segurança (capítulo 9).

Limpe regularmente a parte exterior do sistema de filtração com um pano suave e húmido.

! Não utilize produtos químicos abrasivos, soluções de limpeza ou agentes de limpeza adstringentes.

7 Dados técnicos da carga P 1000

Pressão de funcionamento		2 bar a 8,6 bar no máx.
Temperatura entrada de água		4°C a 30°C
Temperatura ambiente para	funcionamento	4°C a 30°C
	armazenamento/ transporte	–20°C a 50°C
Velocidade de fluxo de filtração (de acordo com JIS)		2,5 l/min
Fluxo de funcionamento nominal (de acordo com DIN 18879/NSF)		60 l/h
Capacidade até dureza de carbonatos 8,5 °dH na definição "+"		1000 l
Capacidade a partir da dureza de carbonatos 8,5 até 17 °dH na definição "++"		500 l
Perda de pressão		0,2 bar a 60 l/h
Volume da carga filtrante vazia		1 l
Peso (seca/molhada)		1,0 kg/1,4 kg
Dimensões (largura/ profundidade/ altura)	Sistema de filtração (cabeça do filtro com carga filtrante)	117 mm/108 mm/265 mm
	Carga filtrante	108 mm/108 mm/259 mm
	Dimensões de instalação (instalação vertical com suporte mural)	137 mm/130 mm/265 mm
Posição de funcionamento		Horizontal e vertical
Ligação para entrada de água		G3/8"
Ligação para saída de água		G3/8"

8 Resolução de problemas

A Sem fluxo de água

Causa: Entrada da água fechada.

Solução: Abra a entrada da água na válvula de corte a montante ou feche o manípulo de fecho (3) na cabeça do filtro (2).

B Pouco ou nenhum fluxo de água ainda que a entrada da água esteja aberta

Causa: Pressão da água canalizada demasiado baixa.

Solução: Verifique a pressão da água canalizada. Se o problema persistir, verifique o sistema de filtração e a carga filtrante e substitua, se necessário.

Causa: A cabeça do filtro não está montada na direcção do fluxo de água.

Solução: Desmonte a cabeça do filtro e instale na direcção do fluxo de água (capítulo 3.4).

C Fuga

Causa: As ligações roscadas não estão devidamente ajustadas.

Solução: Verifique a pressão da água canalizada. Verifique todas as ligações roscadas e monte conforme descrito no capítulo 3.4.

D Visualização ou definições incorrectas no indicador electrónico de mudança de carga com display

Causa: Botões premidos na ordem errada ou botões errados premidos.

Solução: Prima continuamente o botão RESET durante 8 segundos.

9 Notas importantes

Proteja o conjunto de filtro de água premium On Line Active Plus da luz directa do sol e de danos mecânicos. Não efectue a montagem junto a fontes de calor e a chamas abertas. É necessário instalar uma válvula de retenção antes da tubagem de entrada do sistema de filtração. Se a pressão da água for superior a 8,6 bar, é necessário instalar um redutor de pressão na parte da frente do sistema de filtração. O conjunto de filtro de água On Line Active é adequado apenas para uso doméstico.

Só deve ser utilizada água potável com o sistema de filtração de água BRITA. O sistema de filtração de água BRITA é adequado apenas para utilização com água fria na gama de temperaturas de abastecimento especificada no capítulo 7. Não deverá ser utilizada água imprópria do ponto de vista microbiológico ou água de qualidade desconhecida sem uma desinfecção adequada.

Se possuir uma caldeira de baixa pressão, certifique-se de que liga exclusivamente a On Line P 1000 ao abastecimento de água fria com válvula em ângulo, e não à caldeira de baixa pressão.

No pior dos cenários: filtre primeiro e ferva depois

Se não existirem instruções oficiais para ferver a água da torneira, o sistema de filtração deve ser desactivado. Quando deixar de haver necessidade de ferver a água, a carga filtrante tem de ser substituída e as ligações limpas. Independentemente do tipo de água utilizado, deverá utilizar utensílios de aço inox ou chaleiras com elementos de aquecimento em aço inox. Isto é especialmente importante para pessoas sensíveis ao níquel.

A higiene é importante

- Por motivos de higiene, o material filtrante da carga recebe um tratamento especial com prata. Uma pequena quantidade dessa prata, não prejudicial à saúde, pode ser libertada na água. Este efeito será sempre produzido em conformidade com as directrizes da Organização Mundial de Saúde (OMS) relativamente à qualidade da água potável.
- É geralmente recomendado ferver a água da torneira para determinados grupos (por ex. pessoas com o sistema imunitário debilitado, bebés). O mesmo se aplica à água filtrada.
- Nota para pessoas com doença renal ou hemodialisados: o processo de filtração pode provocar um ligeiro aumento nos níveis de potássio.
- O filtrado da água está classificado na categoria 2 segundo a norma EN 1717.

Utilização optimizada

- A BRITA recomenda a utilização frequente do sistema de filtração. Caso o sistema de filtração On Line Active Plus da BRITA não seja utilizado por vários dias (2 a 3 dias), recomendamos a lavagem do sistema de filtração com o volume de lavagem X indicado na tabela seguinte. Após períodos de estagnação superiores a 4 semanas, o filtro deve ser lavado com o volume de lavagem Y ou, em alternativa, substituído. Lembre-se também que o período máximo de utilização da carga filtrante é de 6 meses.

Volume de lavagem X após 2 a 3 dias de estagnação	Volume de lavagem
On Line P 1000	2 litros
On Line A 1000	1 litro
Volume de lavagem Y após 4 semanas de estagnação	**Volume de lavagem**
On Line P 1000	20 litros
On Line A 1000	10 litros

- O sistema de filtração não pode ser aberto ou desmontado durante o funcionamento. A carga filtrante não pode ser aberta. A cabeça do filtro do sistema de filtração foi concebida para uma vida útil de 5 anos, contada a partir da data de instalação. A água filtrada BRITA destina-se ao consumo humano. Consuma-a num prazo de 1 a 2 dias.

Sensível ao potássio?

O processo de filtração pode provocar um ligeiro aumento nos níveis de potássio. No entanto, um litro de água filtrada BRITA contém menos potássio do que, p. ex., uma maçã. Se sofrer de doença renal e/ou estiver a seguir uma dieta especial de potássio, recomendamos que consulte o seu médico antes de utilizar o filtro de água.

Vestígios naturais

Tal como em qualquer produto natural, as peças da On Line P 1000 podem ser sujeitas a flutuações naturais. Isto pode provocar uma ligeira contaminação de pequenas partículas de carvão na água filtrada, sob a forma de flocos negros. Estas partículas não afectam adversamente a saúde. Se forem ingeridas, não afectarão de forma adversa o corpo humano. Caso note que existem partículas de carvão na água, a BRITA recomenda a lavagem da carga filtrante On Line P 1000 até que os flocos negros desapareçam.

IV. BRITA® ao seu serviço e a pensar na sua total satisfação

Eliminação correcta do indicador de mudança de carga com display da BRITA

Cada indicador de mudança de carga com display da BRITA tem uma vida útil aproximada de 5 anos. No final da vida útil do Indicador de mudança de carga com display, lembre-se de que este tem de ser eliminado em conformidade com os regulamentos aplicáveis e requisitos estatutários.

Exclusão de responsabilidade

A BRITA não se responsabilizará por quaisquer danos, incluindo danos subsequentes, decorrentes da utilização incorrecta do produto.

Satisfação total: a garantia BRITA

Temos a certeza de que este produto da BRITA satisfaz as suas exigências no que diz respeito à qualidade e ao desempenho. Se este produto não corresponder às suas expectativas, aceitaremos a sua devolução num prazo de 30 dias a partir da data de aquisição e reembolsaremos o valor de compra. Basta enviar o produto com a prova de compra (recibo) e os motivos da sua insatisfação, bem como o seu número de telefone e dados bancários para a morada da Assistência ao cliente do seu país (na parte de trás deste folheto).

Reciclagem BRITA: pelo nosso ambiente

Para trabalharmos em conjunto na tomada de responsabilidade para com o ambiente, pode devolver as cargas filtrantes On Line P 1000 a vários distribuidores da BRITA.

Mais sobre a BRITA: Para obter mais informações sobre reciclagem, consulte www.brita.net.

A linha de atendimento da BRITA preocupa-se com os seus clientes

Tem dúvidas acerca do seu produto BRITA? Ou acerca do processo de filtração de água? Entre em contacto connosco! Pode encontrar as informações de contacto da equipa de assistência ao cliente BRITA junto ao código do seu país na parte de trás deste folheto.

O melhor da água: www.brita.net

Procura o retalhista mais próximo da BRITA? Pretende informações mais pormenorizadas acerca dos produtos da BRITA? Ou acerca da empresa BRITA? Pretende desfrutar de uma das ofertas de serviços da BRITA? Informações actualizadas, sugestões para o consumidor, concursos sazonais, receitas para café e chá, tudo isto e muito mais no endereço www.brita.net

Registar o seu produto online

Beneficie do registo do seu produto online. Para obter mais informações sobre isto e sobre o seu código de registo, consulte a brochura do seu conjunto On Line Active Plus.

I. Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen BRITA® System mit MAXTRA!

Wir freuen uns, dass Sie sich für die Qualität von BRITA entschieden haben. Und damit für weiches und wohlschmeckendes, BRITA gefiltertes Wasser direkt aus Ihrer BRITA Küchenarmatur.

Ihr BRITA System überzeugt durch viele Vorteile

BRITA gefiltertes Wasser

- verbessert den Geschmack von heißen und kalten Getränken
- ist kostengünstig und bequem
- schützt Haushaltsgeräte vor Verkalkung und erhöht ihre Lebensdauer
- ist ideal, um gesunde Speisen zuzubereiten
- gibt Tee und Kaffee das volle Aroma für reinsten Wohlgeschmack

Die On Line P 1000 Filterkartusche ist der Schlüssel für weiches, wohlschmeckendes, BRITA gefiltertes Wasser direkt aus der BRITA Küchenarmatur!

Die P 1000 bietet eine konstante Filtrationsleistung zur Kalkreduzierung durch die mehrstufige BRITA Wasserfiltration.

Der professionelle Filterkopf bietet zwei Einstellungsmöglichkeiten für kalkhaltiges und stark kalkhaltiges Wasser.

Die On Line P 1000 Filterkartusche

- reduziert Kalk, geruchs- und geschmacksstörende Stoffe (z. B. Chlor).
- vermindert hausinstallationsbedingt vorkommende Metalle wie Blei und Kupfer für mehr Wohlbefinden.

Nutzungsdauer der On Line P 1000 Filterkartusche

Die Nutzungsdauer der P 1000 Filterkartusche hängt unter anderem von der örtlichen Wasserqualität, insbesondere der Wasserhärte ab.

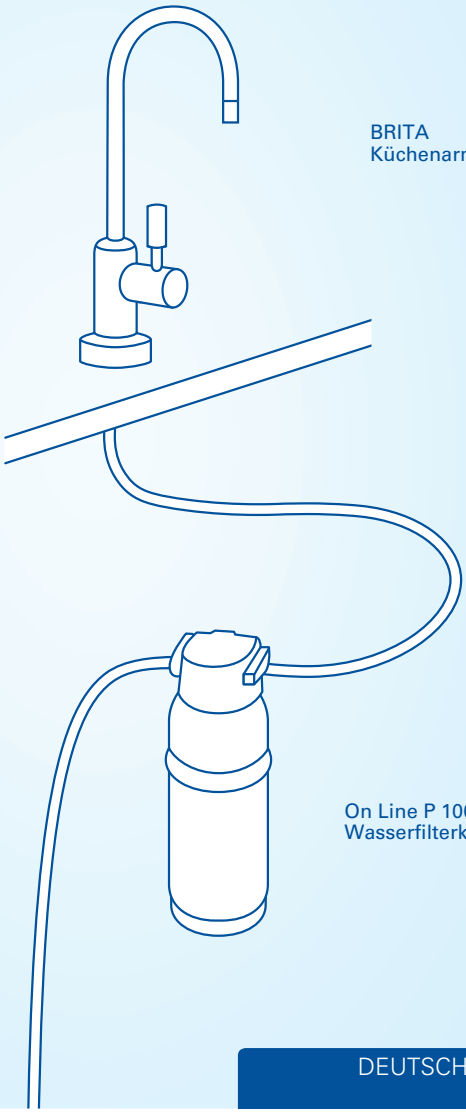
Die P 1000 Filterkartusche filtriert bis zu 1000 Liter Wasser bei einer Karbonathärte bis 8,5 °dH.

Bis zu 500 Liter bei einer Karbonathärte bis 17 °dH.

Ihre elektronische BRITA Kartuschenwechselanzeige erinnert Sie an den rechtzeitigen Kartuschenwechsel und zeigt Ihnen den aktuellen Verbrauch an.

Mehr zur richtigen Einstellung Ihrer Kartusche und dem Karbonathärtetest finden Sie in Kapitel 3.1.

BRITA empfiehlt für eine optimale Filtration spätestens alle 6 Monate einen Filterkartuschenwechsel. Bitte achten Sie insbesondere auf Ihre elektronische BRITA Kartuschenwechselanzeige der Filterkartusche.



1 Gewährleistungsbestimmungen

Das Filtersystem On Line Active Plus unterliegt der gesetzlichen Gewährleistung von 2 Jahren. Ein Gewährleistungsanspruch kann nur innerhalb dieser Zeit geltend gemacht werden, wenn alle Hinweise dieser Anleitung genau befolgt und beachtet werden.

2 Inhalt des On Line Active Plus Sets

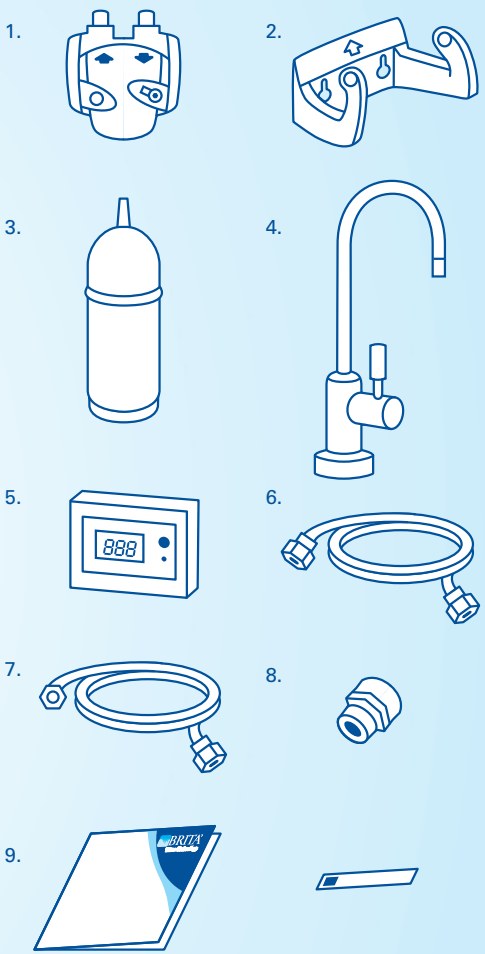
Um sicherzugehen, dass Sie das beste Ergebnis mit Ihrem BRITA On Line Active Plus Wasserfilter Set erzielen, folgen Sie bitte dieser Gebrauchsanweisung.

Folgende Komponenten sind im On Line Active Plus Wasserfilter Set enthalten (vgl. Abb. 1):

1. P 1000 Filterkopf mit 2 Einstellmöglichkeiten inklusive komfortablem Verriegelungsgriff
2. Praktische Wandhalterung
3. On Line P 1000 Wasserfilterkartusche
4. BRITA Küchenarmatur
5. Elektronische BRITA Kartuschenwechselanzeige
6. Schlauch (1), Länge = 800 mm und beidseitige 3/8 Zoll Überwurfmutter
7. Schlauch (2), Länge = 800 mm, einseitige 3/8 Zoll Überwurfmutter und einseitige 7/16 Zoll Überwurfmutter
8. Adapter (bzw. Reduzierstück) 1/2 Zoll Innengewinde auf 3/8 Zoll Außengewinde
9. Bedienungsanleitung
10. Karbonathärte Teststreifen

Bitte sorgen Sie vor der Installation für einen freien 3/8 Zoll bzw. 1/2 Zoll Kaltwasseranschluss, damit Sie das On Line Active Plus Wasserfilter Kit zusätzlich zu Ihrer bestehenden Küchenarmatur anschließen können. Falls Sie keinen freien 3/8 Zoll Kaltwasseranschluss haben, wenden Sie sich bitte an einen Fachmann. Empfohlenes Werkzeug für die Installation: Ein Inbusschlüssel (5 mm) und ein 12-mm-Bohrer.

Für die Wandhalterung (optional) benötigen Sie: zwei Schrauben (z. B. Gewindedurchmesser 5 mm) und ggf. zwei Dübel je nach Wandbeschaffenheit.



(Abb. 1)

3 Einfache Installation des On Line Active Plus Sets

Bitte überprüfen Sie vor dem Start der Installation, dass alle Komponenten vorliegen (vgl. Abb. 1) und beachten Sie die empfohlenen Hilfsmittel.

Die Installation erfolgt in 7 Schritten.

> **!** Vor der Installation bitte die technischen Daten (Kapitel 7) und die wichtigen Hinweise (Kapitel 9) beachten. Nach Lagerung und Transport unter 0 °C ist das gesamte Produkt bei geöffneter Originalverpackung mindestens 24 Stunden vor der Inbetriebnahme unter den angegebenen Umgebungstemperaturen (Kapitel 7) zu lagern.

3.1 Schritt 1: Auswahl der Karbonathärteeinstellung (++/+) am Filterkopf

Um den Filterkopf Ihrer Karbonathärte passend einzustellen, führen Sie zunächst den Karbonathärtetest mit Hilfe des beiliegenden Teststreifens durch.

Sie finden den Streifen auf dem äußeren Umschlag der Gebrauchsanweisung.

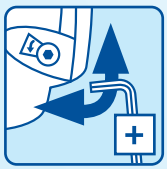
Anwendung des Teststreifens:

- Das rote Reaktionsfeld des Teststäbchens 1 Sekunde in ein Glas Ihres Leitungswassers eintauchen.
- Nach 1 Minute Färbung des Reaktionsfeldes mit der Tabelle vergleichen und die passende Einstellung in der Tabelle unten ablesen.

Je nach Verfärbung des Teststreifens werden folgende Einstellungen des Filterkopfes empfohlen:

Einstellung	+	++
Farbe	Rot, Orange, Gelb	Grün, Dunkelgrün
Kapazität	1000 L	500 L
Deutsche Karbonat Härte [°dH]	bis 8.5	über 8.5
Englische Karbonat Härte [°eH]	bis 10.6	über 10.6
Französiche Härte [°fH]	bis 15.2	über 15.2
Grains per Gallon CaCO3 [gpg CaCO3]	bis 8.9	über 8.9
Milligramm pro Liter CaCO3 [mg/L CaO3]	bis 151	über 151

(Abb. 2)



(Abb. 3)

Die Werkseinstellung des Filterkopfes ist „++“. Zum ändern der Einstellung verwenden Sie einen **Inbusschlüssel (5 mm-Innensechskantschlüssel)**. Drehen Sie in Pfeilrichtung bis das „+“ Symbol im Fenster erscheint. Zur Einstellung des Filterkopfes bei Verwendung der On Line Active A 1000 Filterkartusche, siehe Kapitel 4.

Alternativ gibt der lokale Wasserversorger Auskunft zur Karbonathärte.

3.2 Schritt 2: Programmierung der elektronischen BRITA Kartuschenwechselanzeige

A Inbetriebnahme:

Bitte legen Sie die beigelegten Batterien (2 x AA) in das entsprechende Fach der elektronischen Kartuschenwechselanzeige ein. Hierbei ertönt nach Einlegen der Batterien ein langer Piepton.

B Erste Programmierung entsprechend ++, bzw. + Einstellung (siehe Schritt 1):

Wichtig: Je nachdem welche Einstellung Sie in Schritt 1 am Filterkopfvorgenommen haben, programmieren Sie jetzt die elektronische Wechselanzeige auf 90 Tage (bei der „++“ Einstellung) oder 180 Tage (bei der „+“ Einstellung).

Achtung: Bitte achten Sie darauf, dass Sie die elektronische BRITA Kartuschenwechselanzeige tagsüber aktivieren, damit der Start des Wechselsignals tagsüber erfolgen kann.

Erste Programmierung auf 90 Tage (vgl. Abb. 2):

a DISPLAY Taste kurz drücken, um das Display zu aktivieren. Es erscheint zunächst die Voreinstellung von 90 Tagen.

b Anschließend die START/RESET Taste kurz drücken, um die 90 Tage Zeitmessung zu aktivieren.

c Ein blinkender Punkt unten links im Display zeigt an, dass die Zeitmessung aktiv ist.

Erste Programmierung auf 180 Tage (vgl. Abb. 2):

a DISPLAY Taste kurz drücken, um das Display zu aktivieren. Es erscheint zunächst die Voreinstellung von 90 Tagen.

b DISPLAY -Taste gedrückt halten und anschließend gleichzeitig die START/RESET Taste kurz drücken. Der Einstellmodus ist somit aktiv.

c Um von 90 Tagen auf 180 Tage zu wechseln betätigen Sie kurz die DISPLAY Taste.

d Warten Sie nun bis die Anzeige aufhört zu blinken bzw. das DISPLAY sich abschaltet.

e Um die 180 Tage Zeitmessung zu aktivieren kurz auf DISPLAY und abschließend die START/RESET Taste drücken.

f Ein blinkender Punkt unten links im Display zeigt die aktivierte laufende Zeitmessung an

C Timerstand ablesen

Das Display wird durch ein kurzes Drücken der DISPLAY-Taste während des Betriebs aktiviert.

Hierbei wird die verbleibende Zeit in Tagen seit dem Einsetzen der neuen Kartusche angezeigt.

Bei Überschreitung der Zeit wird die Zeit mit negativem Vorzeichen weitergezählt.

D Akustische Wechselsignale

a Wechselsignal zum Kartuschenwechsel: 10 Tage vor Ablauf der programmierten 90 Tage bzw. 180 Tage ertönt jede volle Stunde ein längeres Wechselsignal (15 doppelte Pieptöne). Anschließend ertönt alle 15 Minuten bis zur vollen Stunde ein kürzeres Erinnerungssignal (5 x doppelte Pieptöne).

b Erinnerungsfunktion: Durch beliebiges Drücken einer Taste schaltet sich das Wechselsignal für 72 Stunden aus, falls Sie später an den Wechsel erinnert werden möchten.

c Batteriewechselsignal: Wenn die Erschöpfung der Batterien erreicht ist, ertönt ebenfalls ein längeres Warnsignal (15 einzelne Pieptöne) und anschließend alle 15 Minuten bis zur vollen Stunde ein kürzeres Erinnerungssignal (5 x einfache Pieptöne).

d Ausschalten des Gerätes: dies ist nur durch das Entnehmen der Batterien aus dem Batteriefach möglich.

E Reset-Funktion bei Kartuschenwechsel aktivieren

a DISPLAY Taste kurz drücken, um das Display zu aktivieren.

b START/RESET -Taste 5 Sekunden gedrückt halten bis ein langer Piepton ertönt.

c Es erscheinen nun die zuletzt programmierten 90 bzw. 180 Tage im Display.

d Die Zeitmessung startet nun automatisch.

F Batteriewechsel

a Nach dem Wechseln der Batterien ertönt zunächst ein langer Piepton.

b Nach dem Piepton die DISPLAY Taste kurz drücken, um das Display zu aktivieren.

c Es erscheinen nun die verbleibenden Tage seit dem letzten Reset. (**Achtung:** nur bis 16 Stunden nach völliger Erschöpfung der Batterien möglich, danach stellt sich das Gerät auf die Werkseinstellung zurück und eine Neuprogrammierung wird erforderlich – vgl. Punkt B).

G Positionierung

Sie können die elektronische Kartuschenwechselanzeige unter Verwendung des mitgelieferten Klettverschlusses an einer geeigneten, trockenen Stelle befestigen. Wir empfehlen die Positionierung unter der Spüle. Bitte Kontakt mit Wasser/Spritzwasser vermeiden!

H Neuprogrammierung Timer

a DISPLAY Taste kurz drücken, um das Display zu aktivieren. Es erscheinen die vorprogrammierten 90 oder 180 Tage.

b DISPLAY Taste gedrückt halten und anschließend gleichzeitig die START/RESET Taste kurz drücken. Der Einstellmodus ist somit aktiv.

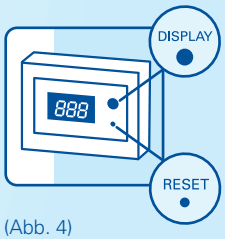
c Um auf 90 Tagen bzw. 180 Tage zu wechseln betätigen Sie kurz die DISPLAY Taste.

d Warten Sie nun bis die Anzeige aufhört zu blinken bzw. das Display sich abschaltet.

e Um die gewählte Zeitmessung zu aktivieren kurz auf DISPLAY und abschließend die START/RESET Taste drücken.

Technische Daten:

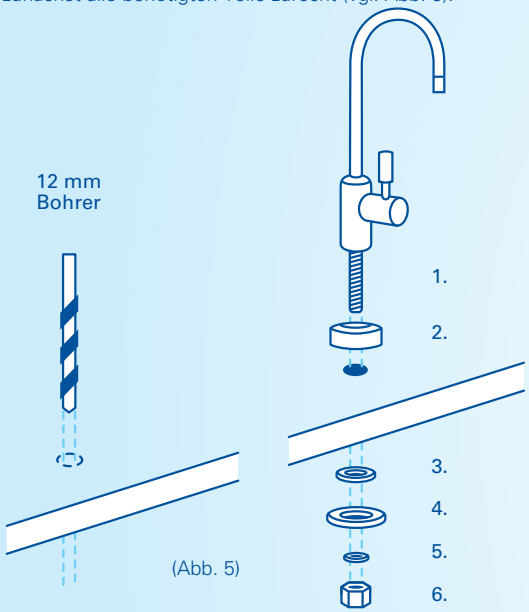
- Batterieversorgung: 2 AA (herausnehmbar)
- Akustischer Alarm: bei geringem Batteriestatus nach 3 bzw. 6 Monaten
- Batterien können ohne Verlust der Daten innerhalb von 12 Stunden ausgewechselt werden.
- Nach 16 Stunden ohne Stromversorgung schaltet sich das Gerät zurück auf Werkseinstellung.
- Das Display schaltet sich automatisch nach 10 Sekunden in den Stand-by-Modus ab.



(Abb. 4)

3.3 Schritt 3: Installation der BRITA Küchenarmatur

Um die BRITA Küchenarmatur zu installieren, legen Sie sich zunächst alle benötigten Teile zurecht (vgl. Abb. 5).



(Abb. 5)

1. BRITA Küchenarmatur
2. Fußplatte
(Arbeitsplatte)
3. Flachdichtung
4. Konterplatte
5. Sicherungsring
6. Sechskantmutter (7/16 Zoll)

Zu Beginn bestimmen Sie einen geeigneten Platz für die Aufstellung der BRITA Küchenarmatur an Ihrer Spüle. Wir empfehlen, die Montage hinter der Spüle auf der Arbeitsplatte (neben der Hauptküchenarmatur). Bitte beachten Sie, dass unterhalb der Spüle, bzw. der Bohrung, ausreichend Platz für die P 1000 Filterkartusche, die zwei Schläuche und die elektronische Kartuschenwechselanzeige ist.

! Bitte beachten Sie, dass je nach Material Ihrer Arbeitsplatte bzw. -unterlage, diese unterschiedliche Bohranforderungen haben kann. Stellen Sie den stabilen Sitz der Armatur sicher, insbesondere dann wenn Ihre Arbeitsplatte nicht aus Holz sein sollte. Bitte überprüfen Sie die Bohranforderungen des Materials, verwenden Sie den geeigneten Bohrer und/oder wenden Sie sich an einen fachkundigen Installateur.

Bohren Sie an der für die BRITA Küchenarmatur vorgesehenen Position der Arbeitsplatte ein Loch unter Verwendung eines 12 mm Bohrers.

Als nächstes montieren Sie die BRITA Küchenarmatur (siehe Bild).

Anschließend setzen Sie die Fußplatte (2) über das Bohrloch und befestigen die BRITA Küchenarmatur (1) mit Hilfe der mitgelieferten Flachdichtung (3), der Konterplatte (4), des Sicherungsrings (5) und der Sechskantmutter (6).

3.4 Schritt 4: Anschließen der Schläuche

! Wir empfehlen zuerst alle benötigten Teile bereit zu legen. Bitte sorgen Sie vor der Installation für einen freien 3/8 Zoll bzw. 1/2 Zoll Kaltwasseranschluss, damit Sie das On Line Active Plus Wasserfilter Kit zusätzlich zu Ihrer bestehenden Küchenarmatur anschließen können. Falls Sie keinen freien 3/8 Zoll Kaltwasseranschluss haben, wenden Sie sich bitte an einen Fachmann. Empfohlenes Werkzeug für die Installation: Ein Inbusschlüssel (5 mm) und ein 12-mm-Bohrer.

Für die Wandhalterung (optional) benötigen Sie: zwei Schrauben (z. B. Gewindedurchmesser 5 mm) und ggf. zwei Dübel je nach Wandbeschaffenheit.

Bitte beachten Sie die nachfolgende Zeichnung (vgl. Abb. 6), sowie die beschriebenen Arbeitsschritte in der richtigen Reihenfolge.

A a) Drehen Sie die Kaltwasserversorgung zu

b) Legen Sie Schlauch (1) bereit

c) Legen Sie die mittelgroßen (3/8 Zoll) Flachdichtungen am jeweiligen Innengewinde der beiden Schlauchenden ein.

d) Schließen Sie nun ein Ende des Schlauches (1) an den Eingang des Filterkopfes an. Dieser ist durch „IN" (Eingang) und einen Pfeil gekennzeichnet. Bitte auf den richtigen Sitz der Flachdichtung achten!

B a) Schließen Sie nun das andere Ende des Schlauches (1) an Ihren freien Kaltwasseranschluss an und beachten Sie bitte ebenfalls auf den richtigen Sitz der Flachdichtung!

HINWEIS

Sollte Ihr Kaltwasseranschluss nicht zu dem 3/8 Zoll Ausschluss des Schlauches (1) passen, so können Sie gegebenenfalls den beiliegenden Adapter verwenden. Ihrem On Line Active Plus Set liegt ein 1/2 Zoll Adapter zusätzlich bei. Bei Sondergrößen bitte im Fachhandel passende Größe beziehen.

C a) Legen Sie Schlauch (2) bereit.

b) Legen Sie die kleine Flachdichtung (7/16 Zoll) am Ende des Schlauches (2) ein.

c) Verschrauben Sie nun dieses Ende an die bereits installierten BRITA Küchenarmatur (vgl. Schritt 3.3).

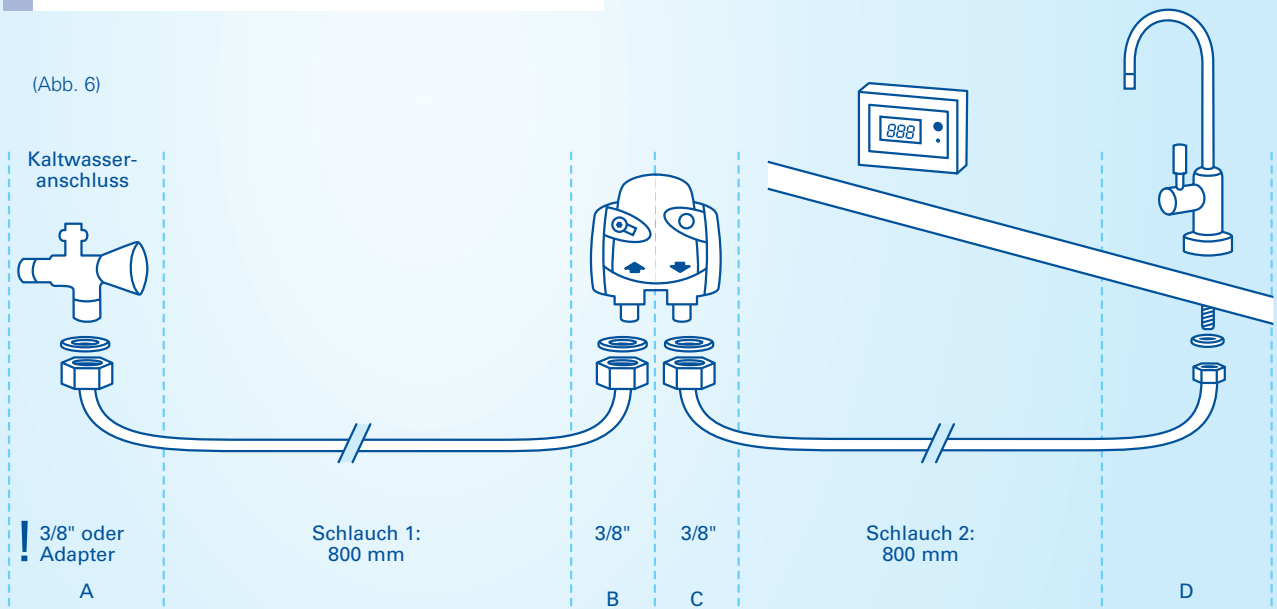
Bitte das vorherige Einlegen der Flachdichtung, wie in Schritt A c) beschrieben nicht vergessen.

D a) Schließen Sie das größere Ende des Schlauches (2) an den Ausgang des Filterkopfes mit dem „OUT" gekennzeichneten Pfeil an.

b) Bitte das vorherige Einlegen der Flachdichtung, wie in Schritt A c) beschrieben nicht vergessen.

! Das maximale Anzugsdrehmoment an 3/8 Zoll-Anschlüssen darf 14 Nm nicht überschreiten! Es dürfen nur Schlauchanschlüsse mit Flachdichtungen (5) eingesetzt werden, da Schläuche mit konischen Verschraubungen die Anschlüsse des Filterkopfs beschädigen und zum Erlöschen des Gewährleistungsanspruchs führen!

(Abb. 6)

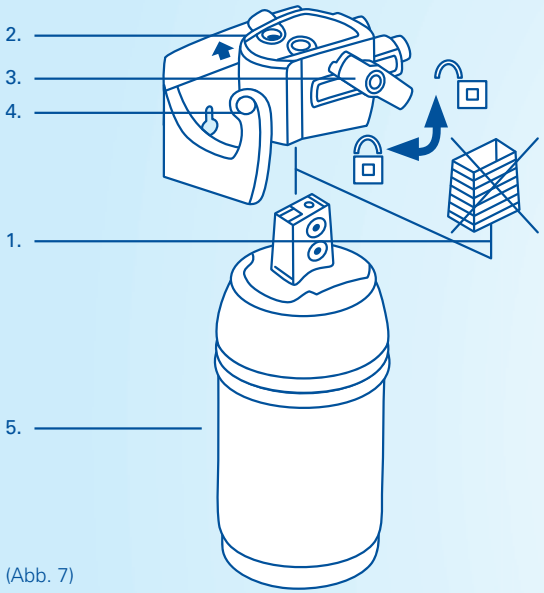


! Bitte sorgen Sie vor der Installation für einen zusätzlichen 3/8 Zoll bzw. 1/2 Zoll Kaltwasseranschluss. Fragen Sie ggf. einen Fachhändler.

3.5 Schritt 5: Einsetzen der Filterkartusche

A Schutzkappe (1) abziehen (vgl. Abb. 7).

B Filterkartusche (5) senkrecht in den Filterkopf (2) einsetzen.



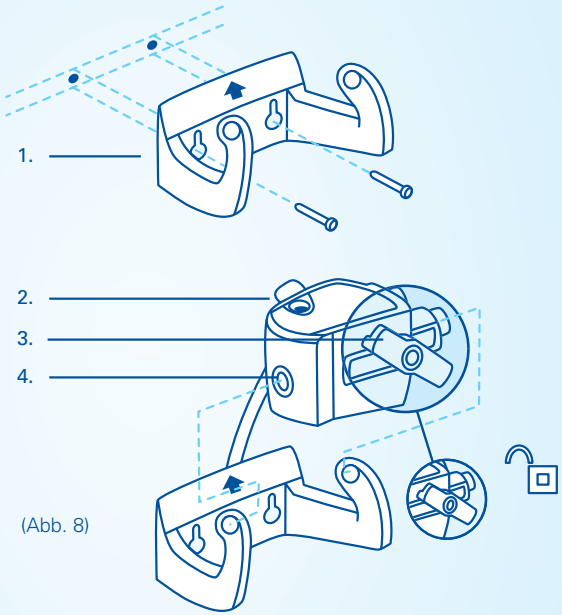
(Abb. 7)

! Filterkartusche kann nur bei geöffnetem Verriegelungsgriff eingesetzt werden.
Auf richtige Positionierung der Filterkartusche achten.

C Verriegelungsgriff (3) bis zum spürbaren Einrasten drehen.

3.6 Schritt 6 (optional): Platzsparende Wandhalterung zur Montage der Kartusche unter der Spüle (vgl. Abb. 8)

! Auf geöffneten Verriegelungsgriff (3) am Kopf achten.



(Abb. 8)

A Die Wandhalterung an vorgesehener Position mit Hilfe von 2 passenden Schrauben und falls nötig je nach Wandbeschaffenheit mit 2 Dübeln montieren.

! Bei der Montage Einbaumaße, Biegeradien der Schläuche und Abmessungen des Zubehörs beachten. System kann vertikal und horizontal betrieben werden. Mit der Wandhalterung ist nur ein vertikaler Betrieb möglich!

B Filterkopf (2) in die Wandhalterung (1) einrasten. Hierbei vorgegebene Einrastmulde (4) beachten.

3.7 Schritt 7: Inbetriebnahme

Stellen Sie vor der Inbetriebnahme sicher, dass Sie alle Schritte korrekt durchgeführt haben und dass Sie alle Komponenten montiert haben. Stellen Sie unter die Kartusche einen geeigneten Auffangbehälter für evtl. Leckagen.

A Öffnen Sie die Kaltwasserzufuhr und überprüfen Sie das System sorgfältig auf eventuelle Leckagen.

B Öffnen Sie das Ventil Ihres Wasserhahnes und spülen Sie bis zum blasenfreien und klaren Ablauf des gefilterten Wassers (mind. 2 Liter).

4 Austausch der Filterkartusche

Der Austausch der Filterkartusche muss nach dem Aufbrauchen Ihrer Kartusche erfolgen, spätestens jedoch 6 Monate nach Inbetriebnahme, unabhängig vom Erschöpfungsgrad des Filtersystems.

! Vor Austausch die Betriebs- und Sicherheitshinweise (Kapitel 9) beachten. Nach Lagerung und Transport unter 0 °C ist das Produkt bei geöffneter Originalverpackung mindestens 24 Stunden vor Inbetriebnahme unter den angegebenen Umgebungstemperaturen (Kapitel 7) zu lagern.

HINWEIS Die Filterkartusche lässt sich zur einfachen Entnahme um 90° in der Wandhalterung schwenken. Bei geöffnetem Verriegelungsgriff ist die Wasserzufuhr in die Kartusche unterbrochen und ein Kurzschlussbetrieb (d. h. ohne eingesetzte Kartusche) mit direktem Wasserfluss vom Wassereingang (IN) zum -ausgang (OUT) möglich.

Austausch der On Line P 1000 (vgl. Abb. 7):

A Verriegelungsgriff (3) öffnen.

B Spülventil (4) betätigen und System drucklos machen.

C Erschöpfte Filterkartusche (5) aus Filterkopf (2) entnehmen.

D Setzen Sie die neue Filterkartusche ein (siehe Kapitel 3.5).

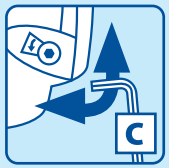
E Verriegelungsgriff (3) schließen.

Optional: Einsetzen der BRITA On Line Active A 1000

Sie können in Ihr BRITA On Line Active Plus Wasserfilter Set auch die On Line Aktivkohle Filterkartusche A 1000 einsetzen. Bitte stellen Sie zuerst den Filterkopf auf die Einstellung C.

Die Werkseinstellung des Filterkopfs ist „++“. Zum ändern der Einstellung verwenden Sie **einen Inbusschlüssel (5 mm-Innensechskantschlüssel)**. Drehen Sie in Pfeilrichtung bis das Symbol C im Fenster erscheint.

Anschließend setzen Sie die Filterkartusche wie in Kapitel 3.5 beschrieben ein.



(Abb. 9)

5 Zurücksetzen (Reset) der elektronischen Kartuschenwechselanzeige

A DISPLAY Taste kurz drücken, um das Display zu aktivieren.

B START/RESET -Taste 5 Sekunden gedrückt halten bis ein langer Piepton ertönt.

C Es erscheinen nun die zuletzt programmierten 90 bzw. 180 Tage im Display.

D Die Zeitmessung startet nun automatisch.

6 Instandhaltung

Prüfen Sie das Filtersystem regelmäßig auf Leckagen. Prüfen Sie die Schläuche regelmäßig auf Knickstellen. Geknickte Schläuche müssen ersetzt werden.

Das komplette Filtersystem, inklusive Schläuche, muss spätestens nach 5 Jahren ausgewechselt werden.

! Vor Auswechslung die technischen Daten (Kapitel 7) und die Betriebs- und Sicherheitshinweise (Kapitel 9) beachten.

Reinigen Sie das Filtersystem außen regelmäßig mit einem weichen, feuchten Tuch.

! Keine ätzenden Chemikalien, Reinigungslösungen oder scharfe Reinigungsmittel verwenden.

7 Technische Daten der P 1000 Kartusche

Betriebsdruck		2 bar bis max. 8,6 bar
Temperatur Eingangswasser		4 °C bis 30 °C
Umgebungs-temperatur für	Betrieb	4 °C bis 30 °C
	Lagerung/Transport	–20 °C bis 50 °C
Filtrationsflussrate (laut JIS)		2,5 L/min
Nenndurchfluss (laut DIN 18879/NSF)		60 L/h
Kapazität bis Karbonathärte 8,5 °dH bei Einstellung „+"		1000 L
Kapazität von Karbonathärte 8,5 bis 17 °dH bei Einstellung „++"		500 L
Druckverlust		0,2 bar bei 60 L/h
Volumen der leeren Filterkartusche		1L
Gewicht (trocken/nass)		1,0 kg/1,4 kg
Abmessungen (Breite/Tiefe/Höhe)	Filtersystem (Filterkopf mit Filterkartusche)	117 mm/108 mm/265 mm
	Filterkartusche	108 mm/108 mm/259 mm
	Abmessungen installiert (vertikale Installation mit Wandhalterung)	137 mm/130 mm/265 mm
Operating position		Horizontal and vertikal
Anschluss Wassereingang		G3/8"
Anschluss Wasserausgang		G3/8"

8 Fehlerbehebung

A Kein Wasserfluss

Ursache: Wasserzufuhr geschlossen.

Fehlerbehebung: Wasserzufuhr am vorgeschalteten Absperrventil oder durch Schließen des Verriegelungsgriffs (3) am Filterkopf (2) öffnen.

B Kein oder geringer Wasserfluss trotz geöffneter Wasserzufuhr

Ursache: Leitungsdruck zu gering.

Fehlerbehebung: Leitungsdruck überprüfen. Falls der Fehler weiterhin auftritt, Filtersystem und Filterkartusche überprüfen und ggf. auswechseln.

Ursache: Filterkopf nicht in Fließrichtung montiert.

Fehlerbehebung: Filterkopf demontieren und in Fließrichtung installieren (Kapitel 3.4).

C Leckage

Ursache: Verschraubungen nicht ordnungsgemäß montiert

Fehlerbehebung: Leitungsdruck überprüfen. Sämtliche Verschraubungen überprüfen gemäß Kapitel 3.4.

D Falsche Anzeige oder fehlerhafte Einstellung der elektronischen Kartuschenwechselanzeige

Ursache: Falsche Drückreihenfolge oder falsche Bedienung der Tasten.

Fehlerbehebung: RESET Taste 8 Sekunden lang drücken.

9 Wichtige Hinweise

Das On Line Active Plus Wasserfilter Set vor Sonneneinstrahlung und mechanischen Beschädigungen schützen. Nicht in der Nähe von Hitzequellen und offenem Feuer montieren. Vor dem Eingangsschlauch des Filtersystems muss ein Absperrventil installiert sein. Ist der Wasserdruck größer als 8,6 bar, muss ein Druckminderer vor dem Filtersystem eingebaut werden. Das On Line Active Plus Wasserfilter Set ist nur für den häuslichen Gebrauch geeignet.

Als Speisewasser für das BRITA Wasserfilter-System darf ausschließlich Wasser in Trinkwasserqualität verwendet werden. Das BRITA Wasserfiltersystem ist nur für die Kaltwasseranwendung innerhalb des in Kapitel 7 angegebenen Wassereingangstemperaturbereichs geeignet. Keinesfalls darf mikrobiologisch belastetes Wasser oder Wasser unbekannter Qualität ohne angemessene Desinfektion eingesetzt werden.

Falls Sie einen Niederdruckboiler haben, stellen Sie sicher, dass Sie die On Line P 1000 nur an die Kaltwasserleitung am Eckventil anschließen und nicht an den Niederdruckboiler.

Im Falle des Falles: Erst filtern, dann abkochen

Im Fall einer Abkochaufforderung für das Leitungswasser von offizieller Stelle ist das Filtersystem außer Betrieb zu nehmen. Nach Ende der Abkochaufforderung muss die Filterkartusche getauscht sowie die Anschlüsse gereinigt werden. Unabhängig vom verwendeten Wasser sollten Sie zum Abkochen Geräte aus Edelstahl oder Kocher mit Heizelementen aus Edelstahl verwenden. Insbesondere Personen, die empfindlich auf Nickel reagieren, sollten darauf achten.

Hygiene ist Gold

- Aus hygienischen Gründen wird das Filtermaterial der Kartusche einer speziellen Behandlung mit Silber unterzogen. Eine geringe Menge Silber, die gesundheitlich unbedenklich ist, kann an das Wasser abgegeben werden. Diese steht im Einklang mit den Empfehlungen der Weltgesundheitsorganisation (WHO) für Trinkwasser.
- Es wird generell empfohlen, Leitungswasser für bestimmte Personengruppen (z. B. immungeschwächte Menschen, Babys) abzukochen. Dies gilt auch für gefiltertes Wasser.
- Hinweis für Nierenkranke oder Dialysepatienten: Während des Filtervorgangs kann es zu einer leichten Erhöhung des Kaliumgehalts kommen.
- Das Wasserfiltrat ist gemäß EN 1717 in die Kategorie 2 eingestuft.

Der optimale Gebrauch

- BRITA empfiehlt, das Filtersystem nicht über einen längeren Zeitraum außer Betrieb zu nehmen. Sollte das BRITA Filtersystem On Line Active Plus einige Tage nicht in Gebrauch sein (2–3 Tage), empfehlen wir das Filtersystem mit dem in unten stehender Tabelle angegebenen Spülvolumen X zu spülen. Nach Stagnationszeiten von über 4 Wochen sollte der Filter gemäß unten stehender Tabelle mindestens mit dem Spülvolumen Y gespült oder alternativ ausgetauscht werden. Bitte beachten Sie hierzu auch die maximale Einsatzdauer der Filterkartusche von 6 Monaten.

Spülvolumen X nach 2–3 Tagen Stagnation	Spülvolumen
On Line P 1000	2 Liter
On Line A 1000	1 Liter
Spülvolumen Y nach 4 Wochen Stagnation	**Spülvolumen**
On Line P 1000	20 Liter
On Line A 1000	10 Liter

- Während des Betriebs darf das Filtersystem nicht geöffnet oder demontiert werden. Die Filterkartusche darf nicht geöffnet werden. Der Filterkopf des Filtersystems ist auf eine Lebensdauer von 5 Jahren ausgelegt (ab Installationsdatum). BRITA gefiltertes Wasser ist ein für den menschlichen Gebrauch bestimmtes Lebensmittel. Verwenden Sie es innerhalb von 1–2 Tagen.

Kaliumempfindlich?

Während des Filterns kommt es anfänglich zu einer leichten Erhöhung des Kaliumgehalts. Allerdings enthält ein Liter BRITA gefiltertes Wasser weniger Kalium als z. B. ein Apfel! Sollten Sie nierenkrank sein und/oder eine spezielle Kaliumdiät einhalten müssen,empfehlen wir Ihnen eine vorherige Abstimmung mit Ihrem Arzt.

Natürliche Spuren

Wie jedes Naturprodukt unterliegen die Bestandteile der On Line P 1000 natürlichen Schwankungen. Diese können zu leichtem Abrieb kleiner Kohlepartikel ins gefilterte Wasser führen, die als schwarze Partikel wahrgenommen werden können. Diese Partikel beeinträchtigen nicht Ihre Gesundheit. Werden Sie verschluckt, so verlassen Sie den Körper unverändert auf dem natürlichen Wege. Sollten Sie Kohlepartikel in Ihrem gefilterten Wasser entdecken, empfiehlt BRITA die On Line P 1000 Filterkartusche zu spülen bis der Partikelaustritt abgeklungen ist.

IV. Der BRITA® Service – alles für Ihre Zufriedenheit

Elektronische BRITA Kartuschenwechselanzeige fachgerecht entsorgt

Jede elektronische BRITA Kartuschenwechselanzeige hat eine Nutzungsdauer von ca. 5 Jahren. Denken Sie am Ende der Nutzungsdauer Ihrer Kartuschenwechselanzeige daran, dass sie entsprechend der hierfür geltenden Vorschriften und gesetzlichen Bestimmungen entsorgt werden muss.

Haftungsausschluss

Bitte haben Sie Verständnis, dass BRITA keinerlei Haftung bei Missachtung der Gebrauchsanweisung übernehmen kann.

100% Zufriedenheit: die BRITA Zufriedenheitsgarantie

BRITA Produkte erfüllen Ihre Ansprüche an Qualität und Leistung. Davon sind wir überzeugt. Sollte Sie dieses Produkt wider Erwarten nicht überzeugen, nimmt BRITA es innerhalb von 30 Tagen ab Kaufdatum zurück und erstattet den Kaufpreis. Übersenden Sie dazu das Produkt mit dem Kassenbeleg sowie den Grund Ihrer Unzufriedenheit, Ihre Telefonnummer und Bankverbindung an die auf der Rückseite angegebene Verbraucherserviceadresse Ihres Heimatlandes.

BRITA Recycling: für unsere Umwelt

Aus gemeinsamer Verantwortung für unsere Umwelt besteht die Möglichkeit, die On Line P 1000 Filterkartuschen bei vielen BRITA Händlern zurückzugeben.

Weitere Informationen zum Thema BRITA Recycling finden Sie auf www.brita.net.

Wir nehmen's persönlich: die BRITA Service-Hotline

Haben Sie Fragen zu Ihrem BRITA Produkt? Oder zum Thema Wasserfiltration? Rufen Sie einfach an! Die Kontaktdaten Ihres BRITA Verbraucherservice finden Sie neben Ihrem Ländercode auf der Rückseite dieser Gebrauchsanweisung.

Die beste Seite des Wassers: www.brita.net

Suchen Sie den nächstgelegenen BRITA Händler? Wünschen Sie detaillierte Informationen zu BRITA Produkten? Oder zum Unternehmen BRITA? Möchten Sie von BRITAs vielen Serviceangeboten profitieren? Aktuelle Infos, Verbrauchertipps, saisonale Gewinnspiele, leckere Kaffee- und Teerezepte gibt's rund um die Uhr auf www.brita.net

Ihre Online Produktregistrierung

Nutzen Sie die Vorteile der Produktregistrierung im Internet. Nähere Informationen hierzu, sowie Ihren Registrierungscode finden Sie auf dem Beileger in Ihrem On Line Active Plus Set.

I. Ci congratuliamo per l'acquisto del vostro nuovo sistema BRITA®

Vi ringraziamo per aver scelto la qualità BRITA per acqua filtrata BRITA dal gusto eccellente direttamente dal vostro rubinetto per acqua BRITA.

Il vostro sistema BRITA offre numerosi vantaggi

L'acqua filtrata BRITA

- migliora il sapore di bevande calde e fredde
- è economica e conveniente
- prolunga la vita degli elettrodomestici prevenendo la formazione di calcare
- è ideale per la cottura di cibi sani
- conferisce a tè e caffè il pieno aroma e un gusto migliore

Il filtro On Line P 1000 vi permetterà di gustare acqua filtrata BRITA più pulita, più limpida e dal gusto eccellente dal rubinetto per acqua BRITA!

Il P 1000 filtra costantemente l'acqua eliminando la durezza da carbonati grazie al sistema di filtrazione BRITA su più livelli.

La testa del filtro professionale consente due impostazioni di filtrazione per acqua dura e molto dura.

La tecnologia di filtrazione di On Line P 1000

- riduce il calcare e sostanze come il cloro, che alterano l'odore e il sapore offrendo un sapore naturale eccellente.
- assorbe in modo permanente metalli, quali piombo e rame, per il vostro benessere

Durata della cartuccia On Line P 1000

La durata della cartuccia On Line P 1000 è in funzione della qualità dell'acqua locale, per esempio della durezza dell'acqua.

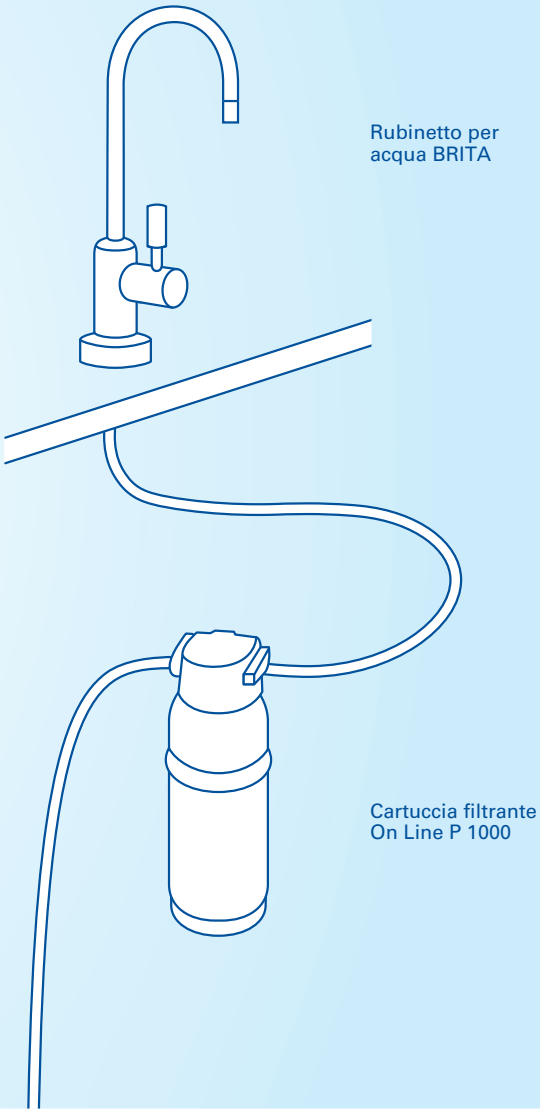
Il filtro P 1000 depura fino a 1000 litri di acqua con una durezza da carbonati di massimo 8,5 °dH.

Fino a 500 litri con una durezza da carbonati di massimo 17 °dH.

L'indicatore elettronico per la sostituzione del filtro BRITA con display vi ricorda quando cambiare la cartuccia e ne indica lo stato attuale.

Per maggiori informazioni sulle corrette impostazioni del filtro e sul test relativo alla durezza da carbonati, consultare il capitolo 3.1.

Per garantire una filtrazione eccellente BRITA raccomanda di sostituire il filtro ogni 6 mesi. Non dimenticare di prestare attenzione all'indicatore per la sostituzione del filtro con display BRITA sul filtro.



1 Termini di garanzia

Il sistema filtrante On Line Active Plus è coperto da una garanzia prescritta dalla legge di 2 anni. Un reclamo in garanzia può essere inoltrato esclusivamente se sono state seguite ed osservate tutte le istruzioni presenti in questo libretto.

2 Contenuto del set On Line Active Plus

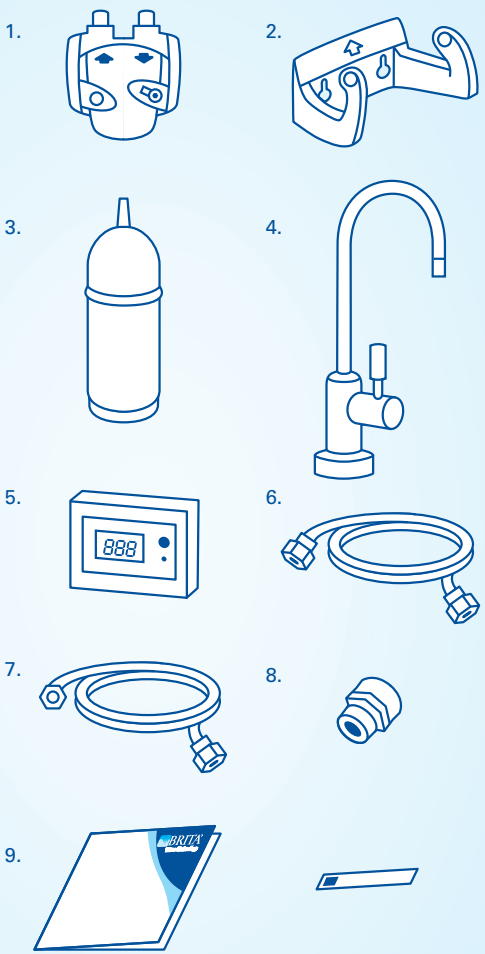
Leggere e seguire attentamente le seguenti istruzioni al fine di garantire un funzionamento ottimale del set di filtri per acqua On Line Active Plus di BRITA.

Il set di filtri per acqua On Line Active Plus include (vedere fig. 1):

1. Testa del filtro P 1000 con 2 impostazioni, inclusa pratica impugnatura di fissaggio
2. Pratico fissaggio a parete
3. Cartuccia filtrante per acqua On Line P 1000
4. Rubinetto per acqua BRITA
5. Indicatore elettronico per la sostituzione del filtro BRITA
6. Tubo flessibile (1), lunghezza = 800 mm e dado 3/8" su entrambi i lati
7. Tubo flessibile (2), lunghezza = 800 mm, dado 3/8" su un lato e dado 7/16" sull'altro
8. Adattatore (o valvola riduttrice) filettatura femmina 1/2" a filettatura maschio 3/8"
9. Istruzioni per l'uso
10. Cartina indicatrice della durezza da carbonati

Prima dell'installazione, assicurarsi di avere a disposizione un attacco per la fornitura di acqua fredda da 3/8" o 1/2" da collegare al kit di filtri per acqua On Line Active Plus oltre al rubinetto per acqua attualmente in uso. Se non si dispone di un attacco per la fornitura di acqua fredda da 3/8", contattare un esperto. Consigliati per l'installazione: una chiave esagonale (5 mm), un trapano da 12 mm.

Per il fissaggio a parete (opzionale) sono necessari: due viti (ad esempio, viti con diametro della filettatura di 5 mm) e, se necessario, due prese a muro per il fissaggio a parete.



(fig. 1)

3 Set On Line Active Plus: facile da installare

Prima di iniziare, verificare di avere a disposizione tutti i componenti indicati in precedenza (vedere fig. 1) e gli strumenti consigliati.

L'installazione si suddivide in 7 fasi.

! Prima dell'installazione, leggere i Dati tecnici (capitolo 7) e le Informazioni importanti (capitolo 9). Dopo l'immagazzinaggio ed il trasporto ad una temperatura inferiore a 0 °C, il prodotto deve essere conservato nella confezione originale aperta per almeno 24 ore alla temperatura ambiente indicata (capitolo 7) al fine di garantirne il funzionamento.

3.1 Fase 1: Selezione della durezza da carbonati (++/+) sulla testa del filtro

Per impostare la testa del filtro in relazione alla durezza da carbonati locale, eseguire il relativo test utilizzando la cartina indicatrice fornita.

La cartina è disponibile nell'involucro esterno delle presenti Istruzioni per l'uso.

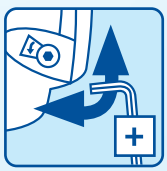
Impiego della cartina indicatrice:

- Immergere la linguetta rilevatrice rossa della cartina in un bicchiere di acqua di rubinetto per 1 minuto.
- Dopodiché, confrontare il colore della linguetta rilevatrice con i dati nella tabella e leggere l'impostazione appropriata.

In base al colore della cartina indicatrice, si raccomanda di impostare la testa del filtro come segue:

Impostazione	+	++
Colore	Rosso, arancione, giallo	Verde, verde scuro
Capacità	1000 L	500 L
Parametri di misurazione tedeschi [°dH]	fino a 8.5	fino a 8.5
Parametri di misurazione inglesi [°eH]	fino a 10.6	fino a 10.6
Parametri di misurazione francesi [°fH]	fino a 15.2	fino a 15.2
Grani per gallone CaCO3 [gpg CaCO3]	fino a 8.9	fino a 8.9
Milligrammi per litro CaCO3 [mg/L CaO3]	fino a 151	fino a 151

(fig. 2)



(fig. 3)

La testa del filtro è impostata su «++» in fabbrica. Per modificare l'impostazione, utilizzare una **chiave esagonale (5 mm)**. Ruotare nella direzione della freccia sino alla visualizzazione di «+» sulla finestra. Per impostare la testa del filtro nel caso di On Line Active A 1000, consultare il capitolo 4.

In alternativa, è compito del fornitore di acqua locale indicare la durezza da carbonati.

3.2 Fase 2: Programmazione dell'indicatore elettronico per la sostituzione del filtro BRITA con display

A Messa in funzione:

Inserire le batterie in dotazione (2 x AA) nello scomparto appropriato dell'indicatore elettronico per la sostituzione del filtro con display. Una volta inserite le batterie, si udirà un segnale acustico.

B Prima programmazione con impostazione ++ o + (vedere la fase 1):

Importante: impostare l'indicatore elettronico per la sostituzione su 90 giorni (con l'impostazione «++») o su 180 giorni (con l'impostazione «+») in base a come è stata impostata la testa del filtro nella fase 1.

Avvertenza: assicurarsi di attivare l'indicatore elettronico per la sostituzione del filtro BRITA con display durante il giorno in modo l'avviso di sostituzione venga riprodotto durante il giorno.

Prima programmazione con impostazione 90 giorni (vedere fig. 2):

a Premere brevemente il pulsante DISPLAY per attivare il display. Inizialmente, viene visualizzata l'impostazione predefinita di 90 giorni.

b Quindi premere brevemente il pulsante START/RESET per attivare il timer impostato su 90 giorni.

c Un punto lampeggiante in basso a sinistra sul display indica che il timer è attivo.

Prima programmazione con impostazione 180 giorni (vedere fig. 2):

a Premere brevemente il pulsante DISPLAY per attivare il display. Inizialmente, viene visualizzata l'impostazione predefinita di 90 giorni.

b Tenere premuto il pulsante DISPLAY, quindi premere brevemente il pulsante START/RESET contemporaneamente. Ciò consente di attivare la modalità di impostazione.

c Per passare da 90 a 180 giorni, premere brevemente il pulsante DISPLAY.

d Attendere fino a quando l'indicatore smette di lampeggiare o allo spegnimento del display.

e Per attivare il timer di 180 giorni, premere brevemente il pulsante DISPLAY e, successivamente, il pulsante START/RESET.

f Un punto lampeggiante in basso a sinistra sul display indica che il timer è attivo.

C Lettura dello stato del timer

Per attivare il display durante il funzionamento, premere brevemente il pulsante DISPLAY.

Il tempo restante dall'inserimento della nuova cartuccia viene indicato in giorni.

Se il tempo impostato viene superato, il tempo viene visualizzato con un segno meno.

D Avvisi acustici di sostituzione

a Avviso di sostituzione del filtro: un segnale acustico prolungato viene emesso ogni ora quando rimangono meno di 10 giorni prima del termine dei 90 o 180 giorni programmati (15 beep doppi). Un avviso più breve (5 beep doppi) si ripete ogni 15 minuti fino all'avviso acustico successivo.

b Funzione di promemoria: premere qualsiasi pulsante per disattivare l'avviso di sostituzione per 72 ore se si preferisce ricevere il promemoria di sostituzione in una data successiva.

c Avviso di sostituzione della batteria: quando le batterie sono esaurite, un avviso acustico prolungato (15 beep singoli) seguito da un avviso breve (5 beep singoli) ogni 15 minuti fino al segnale successivo allo scoccare dell'ora.

d Spegnimento del dispositivo: ciò è possibile esclusivamente rimuovendo le batterie dal vano batteria

E Attivazione della funzione di azzeramento durante la sostituzione della cartuccia

a Premere brevemente il pulsante DISPLAY per attivare il display.

b Tenere premuto il pulsante START/RESET per 5 secondi fino a quando viene riprodotto un beep lungo.

c Adesso, l'ultima impostazione programmata (90 o 180 giorni) viene visualizzata sul display.

d Il timer si avvia automaticamente.

F Sostituzione delle batterie

a Dopo aver sostituito le batterie, viene riprodotto un beep lungo.

b Dopo il beep, premere brevemente il pulsante DISPLAY per attivare il display.

c Adesso vengono visualizzati i giorni rimanenti dall'ultimo azzeramento. (**Avvertenza:** possibile fino a 16 ore dallo scaricamento completo delle batterie. Trascorso tale periodo, sul dispositivo vengono ripristinate le impostazioni di fabbrica ed è necessario eseguire nuovamente la programmazione – vedere il Punto B)

G Installazione

L'indicatore elettronico per la sostituzione del filtro con display può essere fissato in luogo asciutto utilizzando il gancio e l'occhiello in dotazione. Si consiglia di installarlo sotto al lavello. Evitare il contatto con acqua e/o spruzzi d'acqua.

H Riprogrammazione del timer

a Premere brevemente il pulsante DISPLAY per attivare il display. Viene visualizzata l'impostazione preprogrammata (90 o 180 giorni).

b Tenere premuto il pulsante DISPLAY, quindi premere brevemente il pulsante START/RESET contemporaneamente. Ciò consente di attivare la modalità di impostazione.

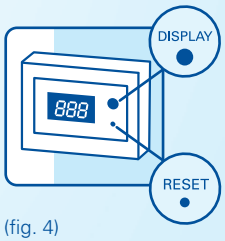
c Per passare a 90 o 180 giorni, premere brevemente il pulsante DISPLAY.

d Attendere fino a quando l'indicatore smette di lampeggiare o allo spegnimento del display.

e Per attivare il pulsante selezionato, premere brevemente il pulsante DISPLAY, quindi premere il pulsante START/RESET.

Dati tecnici:

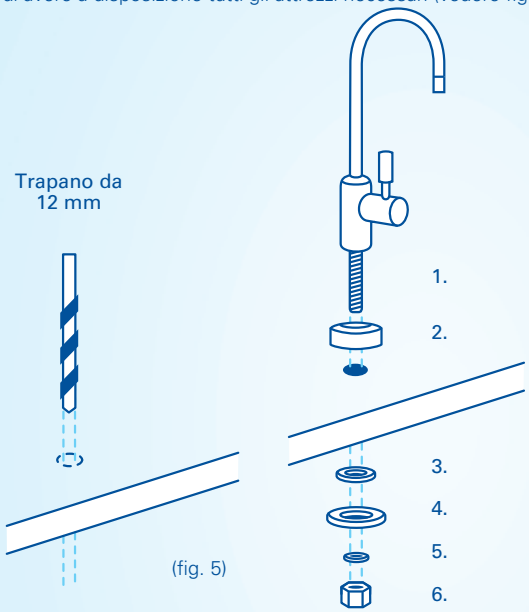
- Batterie: 2 AA (sostituibili)
- Allarme acustico: batteria quasi scarica dopo 3 o 6 mesi
- Per evitare la perdita di dati, sostituire la batteria entro 12 ore.
- Dopo 16 ore senza corrente, il dispositivo torna alle impostazioni di fabbrica.
- Dopo 10 secondi senza filtrazione dell'acqua, il dispositivo torna alla modalità di standby.



(fig. 4)

3.3 Fase 3: Installazione del rubinetto per acqua BRITA

Per installare il rubinetto per acqua BRITA, assicurarsi innanzitutto di avere a disposizione tutti gli attrezzi necessari (vedere fig. 5).



(fig. 5)

1. Rubinetto per acqua BRITA
2. Base
(Superficie di lavoro)
3. Guarnizione
4. Contropiastra
5. Anello di bloccaggio
6. Dado esagonale (da 7/16")

Innanzitutto, trovare un luogo adatto per installare il rubinetto per acqua BRITA vicino al lavello. Si consiglia di installarlo vicino al lavello sulla superficie di lavoro (accanto al rubinetto principale). Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente per il filtro P 1000, i due tubi flessibili e l'indicatore elettronico per la sostituzione del filtro con display sotto il lavandino o il foro.

! Si deve disporre dell'attrezzatura da perforazione idonea al tipo di superficie o base di lavoro. Assicurarsi che l'area sotto il rubinetto sia stabile, soprattutto se la superficie di lavoro non è in legno. Verificare i requisiti di perforazione del materiale, utilizzare uno strumento di perforazione idoneo e/o consultare un esperto.

Eseguire un foro (con una punta da 12 mm) nella superficie di lavoro in cui si desidera installare il rubinetto per acqua BRITA.

Successivamente, installare il rubinetto per acqua BRITA (vedere illustrazione).

Quindi, poggiare la base (2) sul foro e fissarvi il rubinetto per acqua BRITA (1) utilizzando la contropiastra (4), la guarnizione (3), l'anello di bloccaggio (5) ed il dado esagonale (6) in dotazione.

3.4 Fase 4: Collegamento dei tubi flessibili

! Si consiglia di posizionare prima tutti i componenti necessari davanti a voi. Prima dell'installazione, assicurarsi di avere a disposizione un attacco per la fornitura di acqua fredda da 3/8" o 1/2" da collegare al kit di filtri per acqua On Line Active Plus oltre al rubinetto per acqua attualmente in uso. Se non si dispone di un attacco per la fornitura di acqua fredda da 3/8", contattare un esperto. Consigliati per l'installazione: una chiave esagonale (5 mm), un trapano da 12 mm.

Per il fissaggio a parete (opzionale) sono necessari: due viti (ad esempio, viti con diametro della filettatura di 5 mm) e, se necessario, due prese a muro per il fissaggio a parete.

Attenersi allo schema sottostante (vedere fig. 6) ed eseguire le operazioni nell'ordine corretto.

A a) Interrompere l'erogazione di acqua fredda

b) Posizionare il tubo flessibile (1)

c) Posizionare le guarnizioni medie (3/8") sulle relative filettature femmine dei due tubi flessibili.

d) Collegare un'estremità del tubo flessibile (1) all'ingresso della testa del filtro. È riconoscibile grazie all'etichetta «IN» (ingresso) ed è contrassegnato da una freccia. Accertarsi che la guarnizione sia posizionata correttamente.

B a) Collegare ora l'altra estremità del tubo flessibile (1) all'erogazione di acqua fredda e assicurarsi che la guarnizione sia posizionata correttamente!

NOTA

Se l'erogazione di acqua fredda non è compatibile con il connettore 3/8" sul tubo flessibile (1), è necessario applicare l'adattatore fornito. Con il set On Line Active Plus viene fornito un adattatore 1/2". Contattare il rivenditore locale per adattatori di altre dimensioni.

C a) Inserire il tubo flessibile (2) in posizione.

b) Posizionare la guarnizione piccola (7/16") sull'estremità del tubo flessibile (2).

c) Avvitare questa estremità al rubinetto per acqua BRITA (vedere la fase 3.3) installato.

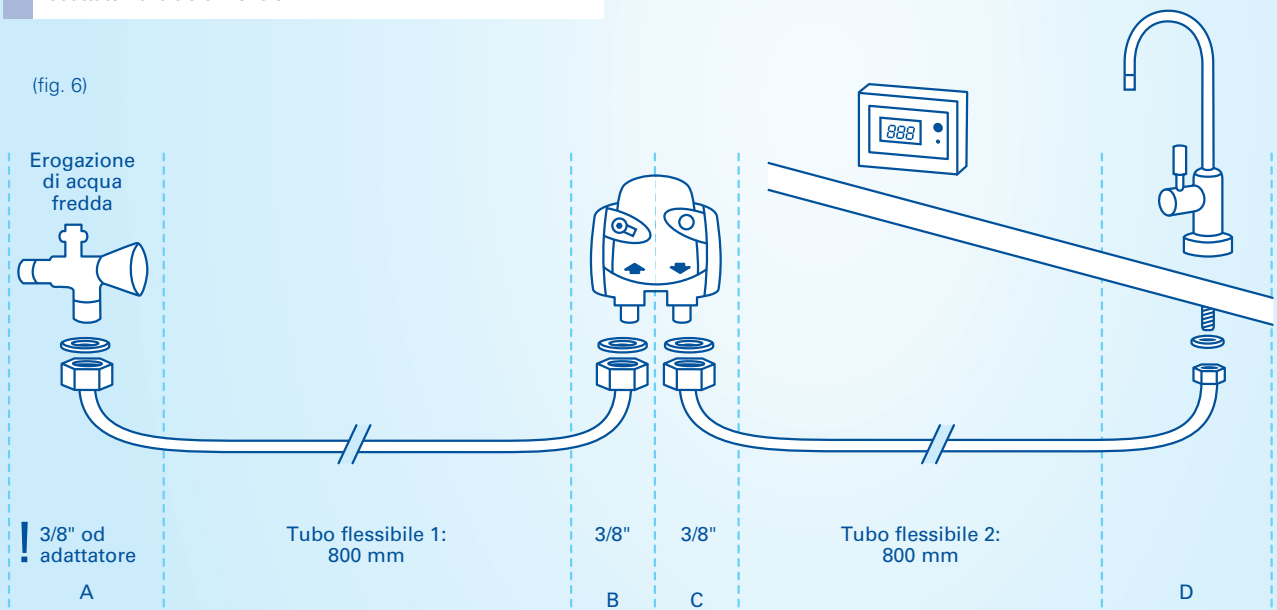
Ricordarsi di inserire prima la guarnizione come indicato nella fase A al punto c).

D a) Collegare la guarnizione grande del tubo flessibile (2) all'uscita testa del filtro, contrassegnata dall'etichetta «OUT» (uscita).

b) Ricordarsi di inserire prima la guarnizione come indicato nella fase A al punto c).

! La coppia di serraggio massima per i collegamenti G3/8" non deve superare 14 Nm! Utilizzare solamente collegamenti per tubi flessibili con guarnizioni (5) in quanto i tubi flessibili con collegamenti a vite conica danneggiano i collegamenti della testa del filtro e rendono nulle le richieste di rimborso in garanzia.

(fig. 6)

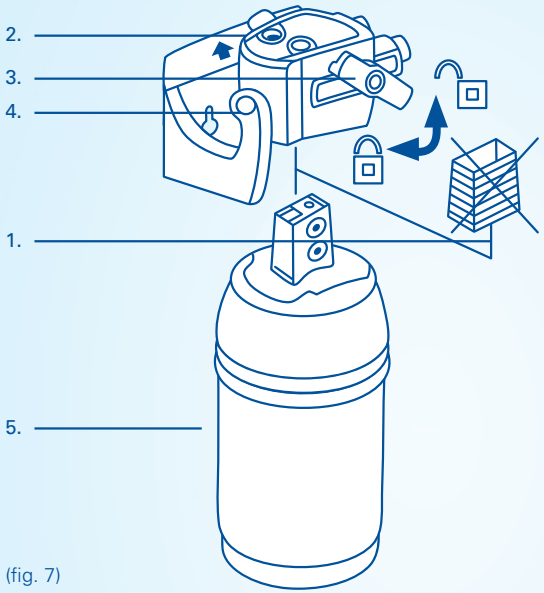


! Prima dell'installazione, accertarsi di avere a disposizione un ulteriore attacco 3/8" o 1/2" per la fornitura di acqua fredda. Rivolgersi ad un rivenditore specializzato se necessario.

3.5 Fase 5: Inserimento del filtro

A Rimuovere il cappuccio protettivo (1) (vedere fig. 7).

B Inserire il filtro (5) in posizione verticale sulla testa del filtro (2).



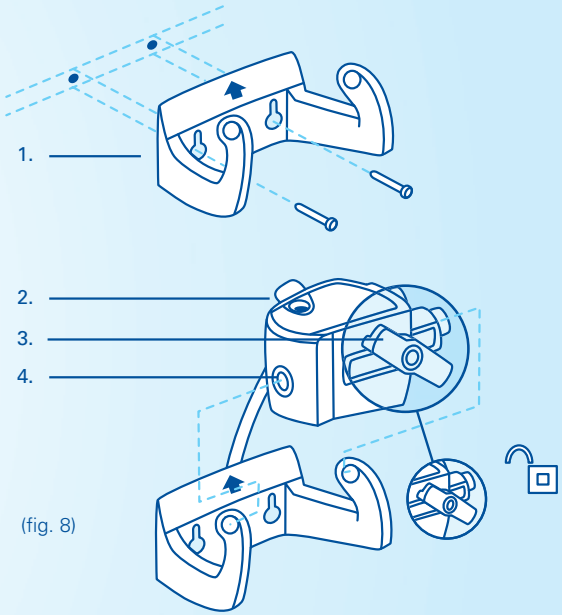
(fig. 7)

! Il filtro può essere inserito solo se l'impugnatura di fissaggio è aperta.
Assicurarsi che il filtro sia posizionato in maniera corretta.

C Ruotare l'impugnatura di fissaggio (3) fino a quando non si innesta.

3.6 Fase 6 (opzionale): fissaggio a parete salvaspazio per installare il filtro sotto il lavello (vedere fig. 8)

! Il filtro può essere inserito solo se l'impugnatura di fissaggio della testa (3) è aperta.



(fig. 8)

A Collegare il fissaggio a parete utilizzando le 2 viti compatibili e due prese a muro, se necessario, in base al tipo di parete.

! Durante il montaggio, prestare attenzione alle dimensioni di installazione, ai raggi di inclinazione dei tubi flessibili ed alle dimensioni degli accessori. Il sistema può essere azionato in posizione verticale ed orizzontale. Se si utilizza un fissaggio a parete, installare solamente in posizione verticale!

B Innestare la testa del filtro (2) nel fissaggio a parete (1). Utilizzare i fori di fissaggio (4).

3.7 Fase 7: Messa in funzione

Prima dell'uso, assicurarsi di aver seguito correttamente tutti i punti indicati e che tutti i componenti siano stati montati. Posizionare un contenitore idoneo sotto il filtro per raccogliere dell'acqua di scarico.

A Avviare l'erogazione dell'acqua fredda e verificare attentamente che il sistema non presenti perdite.

B Azionare la valvola sul rubinetto e pulire a fondo il sistema filtrante. Lasciar scorrere almeno 2 litri fino a quando l'acqua filtrata non scorre completamente pulita e senza bolle.

4 Sostituzione del filtro

Il filtro deve essere sostituito quando si esaurisce o, al più tardi, 6 mesi dopo la messa in funzione, indipendentemente dal livello di esaurimento del sistema filtrante.

! Leggere le Istruzioni di funzionamento e sicurezza (capitolo 9) prima della sostituzione. Dopo l'immagazzinaggio ed il trasporto ad una temperatura inferiore a 0 °C, il prodotto deve essere conservato nella confezione originale aperta per almeno 24 ore alla temperatura ambiente indicata (capitolo 7) al fine di garantirne il funzionamento.

NOTA Per essere smontato con facilità, il filtro può essere orientato a 90° sul fissaggio a parete. Se l'impugnatura di fissaggio è aperta, l'erogazione di acqua verso il filtro viene interrotta e potrebbe verificarsi un funzionamento in cortocircuito con un flusso di acqua diretto dall'ingresso (IN) all'uscita (OUT) senza aver installato il filtro.

Sostituzione del filtro On Line P 1000 (vedere fig. 7):

A Aprire l'impugnatura di fissaggio (3).

B Attivare la valvola di scarico (4) e depressurizzare il sistema.

C Rimuovere il filtro esaurito (5) dalla testa del filtro (2).

D Inserire il nuovo filtro (vedere il capitolo 3.5).

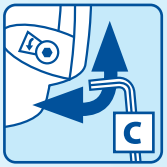
E Chiudere l'impugnatura di fissaggio (3).

Opzionale: Inserimento di On Line Active A 1000 BRITA

Si può anche utilizzare il filtro a carbone attivo On Line Active A 1000 in combinazione con il set di filtri per acqua On Line Active Plus BRITA. Innanzitutto, impostare la testa del filtro su C.

La testa del filtro è impostata su «++» in fabbrica. Per modificare l'impostazione, utilizzare **una chiave esagonale (5 mm)**. Ruotare la vite nella direzione della freccia fino a quando non viene visualizzato il simbolo C.

Successivamente, inserire il filtro come descritto al punto 3.5.



(fig. 9)

5 Ripristino dell'indicatore elettronico per la sostituzione del filtro con display

A Premere brevemente il pulsante DISPLAY per attivare il display.

B Tenere premuto il pulsante START/RESET per 5 secondi fino a quando viene riprodotto un beep lungo.

C Adesso, l'ultima impostazione programmata (90 o 180 giorni) viene visualizzata sul display.

D Il timer si avvia automaticamente.

6 Riparazione

Verificare regolarmente la presenza di eventuali perdite nel sistema filtrante. Verificare che i flessibili non siano piegati. I flessibili piegati devono essere sostituiti.

L'intero sistema filtrante, inclusi i tubi flessibili, deve essere sostituito dopo massimo 5 anni.

! Prima della sostituzione, leggere i Dati tecnici (capitolo 7) e le Istruzioni di funzionamento e sicurezza (capitolo 9).

Pulire regolarmente la parte esterna del sistema filtrante con un panno morbido ed umido.

! Non utilizzare alcun agente chimico abrasivo, soluzioni detergenti o agenti detergenti astringenti.

7 Dati tecnici della filtro P 1000

Pressione d'esercizio		Da 2 a 8,6 bar (max.)
Temperatura di ingresso dell'acqua		Da 4 °C a 30 °C
Temperatura ambiente per	il funzionamento	Da 4 °C a 30 °C
	immagazzinaggio/ trasporto	Da –20 °C a 50 °C
Portata filtrazione (in base a JIS)		2,5 L/min
Portata nominale (in base a DIN 18879/NSF)		60 L/h
Capacità per durezza da carbonati 8,5 °dH con l'impostazione «+»		1000 L
Capacità per durezza da carbonati da 8,5 a 17 °dH con l'impostazione «++»		500 L
Perdita di pressione		0,2 bar a 60 L/h
Volume cartuccia filtro vuoto		1 L
Peso (asciutto/bagnato)		1,0 kg/1,4 kg
Dimensioni (Larghezza/ Profondità/ Altezza)	Sistema di filtraggio (testa del filtro con cartuccia)	117 mm/108 mm/265 mm
	Filtro	108 mm/108 mm/259 mm
	Dimensioni installate (installazione verticale con staffa per il montaggio a parete)	137 mm/130 mm/265 mm
Posizione operativa		Orizzontale e verticale
Collegamento in ingresso per l'acqua		G3/8"
Collegamento in uscita per l'acqua		G3/8"

8 Risoluzione dei problemi

A Nessun flusso d'acqua

Causa: Tubazione di ingresso acqua chiusa.

Soluzione del problema: Aprire la tubazione di ingresso acqua in corrispondenza della valvola d'arresto a monte oppure chiudendo l'impugnatura di fissaggio (3) sulla testa del filtro (2).

B Nessun flusso d'acqua o flusso d'acqua scarso nonostante la tubazione di ingresso acqua sia aperta

Causa: Pressione principale troppo bassa.

Soluzione del problema: Controllare la pressione principale. Se il problema persiste, controllare il sistema filtrante ed il filtro e sostituirli se necessario.

Causa: La testa del filtro non è stata montata in direzione del flusso dell'acqua.

Soluzione del problema: Smontare la testa del filtro ed installarla in direzione del flusso dell'acqua (capitolo 3.4).

C Perdite

Causa: Collegamenti a vite non montati correttamente.

Soluzione del problema: Controllare la pressione principale. Controllare tutti i collegamenti a vite e montarli come indicato nel capitolo 3.4.

D Display non conforme o impostazioni errate sull'indicatore elettronico per la sostituzione del filtro con display

Causa: Pulsanti premuti nell'ordine errato oppure sono stati premuti i pulsanti sbagliati.

Soluzione del problema: Tenere premuto il pulsante RESET per 8 secondi.

9 Note importanti

Proteggere il set di filtri per acqua On Line Active Plus Premium dai raggi solari diretti e da eventuali danni meccanici. Non assemblare vicino a fonti di calore e fiamme libere. Installare una valvola di arresto a monte del flessibile di ingresso del sistema filtrante. Se la pressione dell'acqua è superiore a 8,6 bar, un riduttore di pressione deve essere installato davanti al sistema filtrante. Il set di filtri per acqua On Line Active Plus è stato progettato esclusivamente per usi domestici.

Utilizzare solamente acqua potabile con il sistema filtrante per acqua BRITA. Il sistema filtrante per acqua BRITA può essere impiegato solamente con acqua fredda alla temperatura dell'acqua indicata nel capitolo 7. Non utilizzare con acqua microbiologicamente non sicura o di qualità dubbia senza un'accurata disinfezione.

Se si dispone di un bollitore a bassa pressione, assicurarsi che On Line P 1000 sia collegato alla tubazione di acqua fredda con la valvola a squadra e non al bollitore a bassa pressione.

Nel peggiore dei casi: prima filtrare, poi bollire

Se vi sono istruzioni specifiche di autorità competenti sull'ebollizione dell'acqua di rubinetto, non utilizzare il filtro. Se l'obbligo di ebollizione dell'acqua non sussiste più, il filtro deve essere sostituito ed i collegamenti devono essere puliti. Indipendentemente dall'acqua utilizzata, è necessario impiegare utensili o bollitori in acciaio inossidabile con elementi riscaldabili in acciaio inossidabile. Ciò si rivela particolarmente importante per le persone allergiche al nichel.

L'igiene è preziosa

- Per assicurare l'igiene, il materiale del filtro è soggetto ad uno speciale trattamento a base di argento. Una minima quantità di argento, innocua per l'organismo, potrebbe essere rilasciata nell'acqua. Questa quantità è comunque compresa entro i limiti previsti per l'acqua potabile dall'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS).
- In generale, si consiglia di bollire l'acqua del rubinetto per alcuni gruppi di persone (ovvero persone con deficienze immunitarie, bambini). Lo stesso principio si applica all'acqua filtrata.
- Nota per le persone con patologie renali o in dialisi: il processo di filtrazione può causare un piccolo aumento dei livelli di potassio.
- Il filtrato d'acqua viene classificato nella Categoria 2 ai sensi della norma EN 1717.

Utilizzo ottimale

- BRITA consiglia di non lasciare inutilizzato il sistema filtrante per un periodo di tempo troppo lungo. Se il sistema filtrante On Line Active Plus BRITA non viene utilizzato per diversi giorni (2–3 giorni), si consiglia di risciacquarlo con il volume di acqua X indicato nella seguente tabella. Dopo periodi di ristagno superiori a 4 settimane, il filtro dovrebbe essere risciacquato con il volume di acqua Y o sostituito. Ricordare anche che il filtro non può essere utilizzato per un periodo superiore a 6 mesi.

Volume di risciacquo X dopo un ristagno di 2–3 giorni	Volume di risciacquo
On Line P 1000	2 litri
On Line A 1000	1 litro
Volume di risciacquo Y dopo un ristagno di 4 settimane	**Volume di risciacquo**
On Line P 1000	20 litri
On Line A 1000	10 litri

- Il sistema filtrante non deve essere aperto o smontato durante l'operazione. Il filtro non deve essere aperto. La testa del filtro del sistema filtrante è stata progettata per una durata di funzionamento di 5 anni a partire dalla data d'installazione. L'acqua filtrata BRITA è un alimento deperibile destinato al consumo umano. Consumare in 1–2 giorni.

Sensibilità al potassio?

Il processo di filtrazione può causare un piccolo aumento dei livelli di potassio. Tuttavia, un litro di acqua filtrata BRITA contiene una quantità di potassio inferiore a quella contenuta ad es. in una mela. Se si soffre di patologie renali o si segue una dieta specifica per il potassio, è consigliabile consultare il proprio medico prima di utilizzare il filtro per acqua.

Tracce naturali

In qualità di prodotto naturale, i componenti di On Line P 1000 possono essere soggetti a fenomeni naturali. Tale fenomeno può risultare in una leggera abrasione delle piccole particelle di carbone nell'acqua filtrata, rilevabile in forma di corpuscoli neri. Queste particelle non hanno un effetto dannoso per la salute. e se ingerite, non comportano alcun rischio per il corpo umano. Qualora si notino particelle di carbone, BRITA consiglia di risciacquare il filtro On Line P 1000 fino a quando i corpuscoli neri non sono scomparsi.

IV. BRITA® al vostro servizio per una completa soddisfazione

Smaltire in base alle norme vigenti l'indicatore elettronico per la sostituzione del filtro BRITA con display

Ogni indicatore elettronico per la sostituzione del filtro BRITA con display ha una durata di utilizzo di circa 5 anni. Al termine della sua vita utile, l'indicatore elettronico per la sostituzione del filtro con display deve essere smaltito in base alla regolamentazione vigente ed ai requisiti previsti dalla legge.

Esclusione di responsabilità

BRITA non può essere ritenuta responsabile per qualsiasi danno, inclusi i danni dovuti all'uso improprio del prodotto.

Soddisfazione al 100%: la garanzia BRITA

Siamo fiduciosi che questo prodotto BRITA soddisfi le vostre esigenze in termini di qualità e prestazioni. Se, al contrario, non dovesse rispondere alle vostre aspettative, avete la possibilità di restituirlo entro 30 giorni dall'acquisto e di ottenere un rimborso del prezzo di acquisto. È sufficiente inviare al Servizio di assistenza alla clientela del vostro Paese (vedere l'indirizzo sul retro del presente libretto) il prodotto con la prova d'acquisto (scontrino) ed i motivi della mancata soddisfazione, insieme al vostro numero di telefono ed ai dettagli del vostro conto corrente.

BRITA Riciclaggio per la salvaguardia dell'ambiente

Per un impegno comune nei confronti dell'ambiente, è possibile restituire i filtri On Line P 1000 presso numerosi rivenditori BRITA.

Maggiori informazioni su BRITA:
Per maggiori dettagli relativi al riciclaggio, consultare www.brita.net.

Numero Verde BRITA

Avete domande sul vostro prodotto BRITA? O sulla filtrazione dell'acqua? Contattateci! Troverete i dettagli di contatto del Servizio di assistenza alla clientela BRITA accanto al codice del vostro Paese sul retro del presente libretto.

Il lato migliore dell'acqua: www.brita.net

State cercando il rivenditore BRITA più vicino a voi? Desiderate informazioni più particolareggiate sui prodotti BRITA? O sull'azienda BRITA? Volete sfruttare al meglio una delle offerte BRITA? Informazioni aggiornate, consigli per i consumatori, concorsi stagionali e deliziose ricette di tè e caffè sono sempre disponibili su www.brita.net

Registrazione del prodotto online

Approfittate dei vantaggi della registrazione online. Per maggiori informazioni a riguardo e sul codice di registrazione, consultate la brochure sul set On Line Active Plus.

I. Gratulujemy zakupu nowego systemu filtracji BRITA®

Dziękujemy za wybór czystszej, smaczniejszej, bardziej przejrzystej przefiltrowanej wody BRITA bezpośrednio z dozownika wody BRITA.

System filtracji BRITA ma wiele zalet

Filtrowana woda BRITA

- Poprawia smak gorących i zimnych napojów
- jest ekonomiczna i wygodna
- Wydłuża żywotności urządzeń kuchennych dzięki zapobieganiu osadzaniu się kamienia
- Jest idealna do gotowania zdrowych posiłków
- Zapewnia pełen smak i aromat kawy i herbaty

Wkład filtrujący On Line P 1000 to czystsza, smaczniejsza, bardziej przejrzysta przefiltrowana woda BRITA bezpośrednio z dozownika wody BRITA!

Model P 1000 zapewnia stałą wydajność filtrowania, redukując twardość węglanową wody dzięki wielostopniowemu systemowi filtracji BRITA.

Profesjonalna głowica filtra umożliwia korzystanie z dwóch ustawień filtracji: dla twardej i bardzo twardej wody.

Wkład filtrujący On Line P 1000

- Powoduje redukcję kamienia i substancji chemicznych (np. chloru), które wpływają na smak i zapach.
- Całkowicie usuwa metale ciężkie, takie jak ołów i miedź, poprawiając zdrowie użytkowników.

Czas użytkowania wkładu filtrującego On Line P 1000

Czas użytkowania wkładu filtrującego On Line P 1000 zależy od jakości wody na danym obszarze, na przykład od jej twardości.

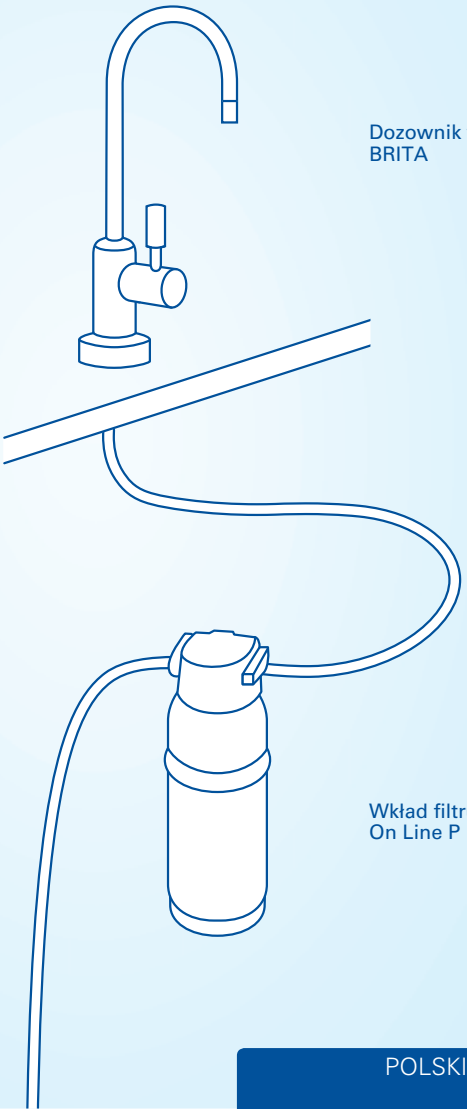
Wkład filtrujący P 1000 może przefiltrować do 1000 litrów wody o twardości węglanowej 8,5 °dH.

Do 500 litrów wody o twardości węglanowej do 17 °dH.

Elektroniczny wskaźnik wymiany wkładu filtrującego BRITA z wyświetlaczem przypomina o konieczności wymiany i pokazuje aktualne zużycie.

Więcej informacji na temat prawidłowych ustawień wkładu oraz testu twardości węglanowej jest dostępnych w rozdziale 3.1.

W celu zapewnienia maksymalnej wydajności filtra firma BRITA zaleca wymieniać wkład filtrujący co 6 miesięcy. Pamiętaj o obserwacji wskaźnika wymiany BRITA z wyświetlaczem znajdującego się na wkładzie filtrującym.



1 Warunki gwarancji

System filtracji On Line Active Plus jest objęty 2-letnią gwarancją ustawową. Gwarancja zachowuje ważność wyłącznie wtedy, gdy użytkownik przestrzega wszystkich instrukcji podanych w tej instrukcji obsługi.

2 Zawartość zestawu On Line Active Plus

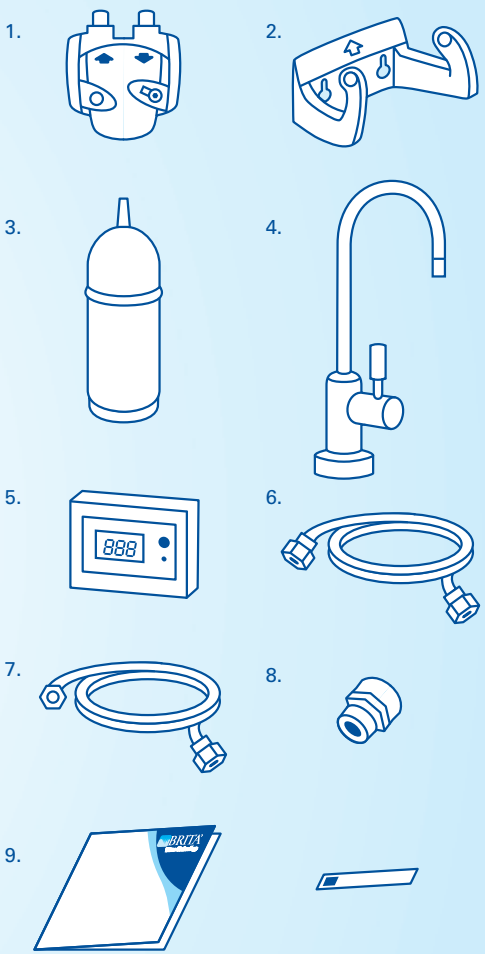
Dla uzyskania najlepszych rezultatów filtracji prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi zestawu BRITA On Line Active Plus.

Zestaw filtra do wody On Line Active Plus zawiera (patrz rys. 1):

1. głowicę filtra P 1000 umożliwiającą korzystanie z dwóch ustawień z wygodnym uchwytem blokującym
2. elementy do wygodnego montażu ściennego
3. wkład filtrujący On Line P 1000
4. dozownik wody BRITA
5. elektroniczny wskaźnik wymiany wkładu filtrującego BRITA
6. wąż (1), długość = 800 mm z nakrętkami 3/8" na obu końcówkach
7. wąż (2), długość = 800 mm z nakrętką 3/8" na jednej końcówce i 7/16" na drugiej
8. przejściówkę (lub zawór redukcyjny) z gwintu żeńskiego 1/2" do gwintu męskiego 3/8"
9. Instrukcja obsługi
10. pasek do testowania twardości węglanowej

Przed zainstalowaniem filtra należy upewnić się, że dostępny jest dopływ zimnej wody z gwintem 3/8" lub 1/2", do którego można podłączyć zestaw filtra do wody On Line Active Plus, bez potrzeby odłączania dotychczas stosowanego dozownika wody. W przypadku braku wolnego dopływu zimnej wody z gwintem 3/8" należy skontaktować się z profesjonalnym usługodawcą. Zalecane narzędzia do instalacji: jeden klucz imbusowy (5 mm) i jedno wiertło 12 mm.

Do montażu naściennego (opcjonalnie) potrzebne będą: dwie śruby (np. z gwintem o średnicy 5 mm) oraz, w razie potrzeby, dwa kołki odpowiednie dla danego typu ściany.



(rys. 1)

3 Zestaw On Line Active Plus – łatwa instalacja

Przed rozpoczęciem instalacji sprawdź, czy dostępne są wszystkie elementy (patrz rys. 1) i zalecane narzędzia.

Instalacja składa się z 7 kroków.

! Przed instalacją przeczytaj rozdział 7 „Dane techniczne" i rozdział 9 „Ważne informacje". Po przechowywaniu i transportowaniu w temperaturze poniżej 0°C przed rozpoczęciem użytkowania produkt musi być przechowywany w otwartym oryginalnym opakowaniu przez co najmniej 24 godziny w temperaturze otoczenia podanej w rozdziale 7.

3.1 Krok 1: Wybór twardości węglanowej (++/+) na głowicy filtra

W celu ustawienia twardości węglanowej używanej wody w głowicy filtra należy najpierw wykonać test twardości przy użyciu paska testowego dostępnego w komplecie.

Pasek znajduje się w opakowaniu niniejszej instrukcji obsługi.

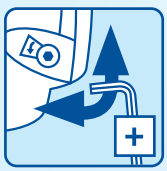
Korzystanie z paska testowego:

- Zanurz na 1 sekundę czerwoną część paska w szklance z wodą wodociągową.
- Po upływie minuty porównaj kolor pola próbnego z tabelą i odczytaj prawidłowe ustawienie.

W zależności od koloru paska testowego należy ustawić głowicę filtra w poniższy sposób.

Ustawienie	+	++
Kolor	Czerwony, pomarańczowy, żółty	Zielony, ciemnozielony
Pojemno	1000 l	500 l
Twardość węglanowa niemiecka [°dH]	do 8.5	powyżej 8.5
Twardość węglanowa angielska [°dH]	do 10.6	powyżej 10.6
Twardość węglanowa francuska [°dH]	do 15.2	powyżej 15.2
Granów na galon CaCO3 [gpg CaCO3]	do 8.9	powyżej 8.9
Miligramów na litr CaCO3 [mg/l CaO3]	do 151	powyżej 151

(rys. 2)



(rys. 3)

Domyślne ustawienie głowicy filtra to „++". Aby zmienić ustawienie użyj **klucza imbusowego (5 mm)**. Obracaj klucz w kierunku wskazywanym przez strzałkę, aż w okienku ukaże się „+". Aby ustawić głowicę dla wkładu filtrującego On Line Active A 1000, patrz rozdział 4.

Informacje dotyczące twardości węglanowej można również uzyskać w lokalnych zakładach wodociągowych.

3.2 Krok 2: Programowanie elektronicznego wskaźnika wymiany wkładu filtrującego BRITA z wyświetlaczem

A Włączanie:

Należy włożyć dołączone baterie (2 x AA) do odpowiedniej komory elektronicznego wskaźnika wymiany wkładu filtrującego z wyświetlaczem. Po włożeniu baterii rozlegnie się długi sygnał dźwiękowy.

B Pierwsze programowanie z użyciem ustawienia ++ lub + (patrz krok 1):

Ważne: Ustaw elektroniczny wskaźnik wymiany na 90 dni (dla ustawienia „++") lub 180 dni (dla ustawienia „+") w zależności od ustawienia głowicy filtra w kroku 1.

Uwaga: Należy pamiętać o włączaniu elektronicznego wskaźnika wymiany wkładu filtrującego BRITA w ciągu dnia, dzięki czemu sygnał zmiany również będzie generowany w ciągu dnia.

Programowanie wstępne z ustawieniem 90-dniowym (patrz rys. 2):

a Naciśnij krótko przycisk DISPLAY, aby uruchomić wyświetlacz. Wyświetlone zostanie domyślne ustawienie 90-dniowe.

b Następnie naciśnij krótko przycisk START/RESET, aby aktywować 90-dniowy licznik.

c Migający punkt w lewym dolnym rogu wyświetlacza oznacza włączenie licznika.

Programowanie wstępne z ustawieniem 180-dniowym (patrz rys. 2):

a Naciśnij krótko przycisk DISPLAY, aby uruchomić wyświetlacz. Wyświetlone zostanie domyślne ustawienie 90-dniowe.

b Naciśnij i przytrzymaj przycisk DISPLAY, a następnie równocześnie naciśnij krótko przycisk START/RESET. Uruchomi to tryb ustawień.

c Aby zmienić ustawienie z 90 dni na 180 dni, naciśnij krótko przycisk DISPLAY.

d Odczekaj aż wskaźnik przestanie migać lub wyłączy się wyświetlacz.

e Aby uruchomić 180-dniowy licznik, naciśnij krótko przycisk DISPLAY, a następnie przycisk START/RESET.

f Migający punkt w lewym dolnym rogu wyświetlacza oznacza włączenie licznika

C Odczytywanie stanu licznika

Aby włączyć wyświetlacz w trakcie działania urządzenia, naciśnij krótko przycisk DISPLAY.

Wskaźnik wyświetla liczbę dni pozostałą dla skutecznego działania wkładu.

Po przekroczeniu tego czasu, liczba dni wyświetlana będzie ze znakiem ujemnym.

D Sygnały dźwiękowe wymiany wkładu

a Sygnał wymiany wkładu: Długi dźwięk wymiany wkładu rozlega się co godzinę na 10 dni przed upłynięciem ustawionego 90- lub 180-dniowego limitu (15 podwójnych sygnałów). Następnie rozlegać się będą krótsze przypomnienia (5 podwójnych sygnałów) co 15 minut do następnego sygnału wymiany.

b Funkcja przypomnień: Naciskając dowolny przycisk można wyłączyć sygnał wymiany na czas 72 godzin.

c Sygnał wymiany baterii: Po wyczerpaniu się baterii wyemitowany zostanie długi dźwięk ostrzegawczy (15 pojedynczych sygnałów), a po nim krótkie sygnały przypomnienia (5 pojedynczych sygnałów) co 15 minut do następnego sygnału ostrzegawczego o pełnej godzinie.

d Wyłączanie urządzenia: Możliwe jest to tylko poprzez wyjęcie baterii z komory.

E Uruchomienie funkcji zerowania po wymianie wkładu

a Naciśnij krótko przycisk DISPLAY, aby uruchomić wyświetlacz.

b Naciśnij i przytrzymaj przycisk START/RESET przez 5 sekund do momentu wyemitowania długiego sygnału dźwiękowego.

c Na wyświetlaczu widoczne będzie ostatnio użyte 90- lub 180-dniowe ustawienie czasu.

d Licznik zostanie uruchomiony automatycznie.

F Wymiana baterii

a Po wymianie baterii wyemitowany zostanie długi sygnał dźwiękowy.

b Po tym sygnale należy nacisnąć krótko przycisk DISPLAY, aby uruchomić wyświetlacz.

c Wyświetlona zostanie wyzerowana liczba pozostałych dni użytkowania. (**Uwaga:** Dotyczy to wyłącznie okresu do 16 godzin po pełnym wyczerpaniu baterii. Po tym czasie przywrócone zostaną ustawienia fabryczne urządzenia i będzie ono musiało być przeprogramowane – patrz punkt B).

G Instalacja

Elektroniczny wskaźnik wymiany wkładu filtrującego z wyświetlaczem można przymocować w odpowiednim, suchym miejscu przy użyciu haczyka i pętli dostarczonych w komplecie. Zalecana jest instalacja pod zlewem. Unikaj kontaktu z wodą/kroplami wody!

H Ponowne programowanie licznika

a Naciśnij krótko przycisk DISPLAY, aby uruchomić wyświetlacz. Wyświetlone zostanie wcześniej zaprogramowane 90- lub 180-dniowe ustawienie.

b Naciśnij i przytrzymaj przycisk DISPLAY, a następnie równocześnie naciśnij krótko przycisk START/RESET. Uruchomi to tryb ustawień.

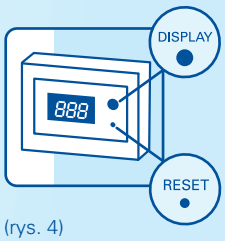
c Aby zmienić ustawienie, naciśnij krótko przycisk DISPLAY.

d Odczekaj aż wskaźnik przestanie migać lub wyłączy się wyświetlacz.

e Aby uruchomić wybrane ustawienie, naciśnij krótko przycisk DISPLAY, a następnie przycisk START/RESET.

Dane techniczne:

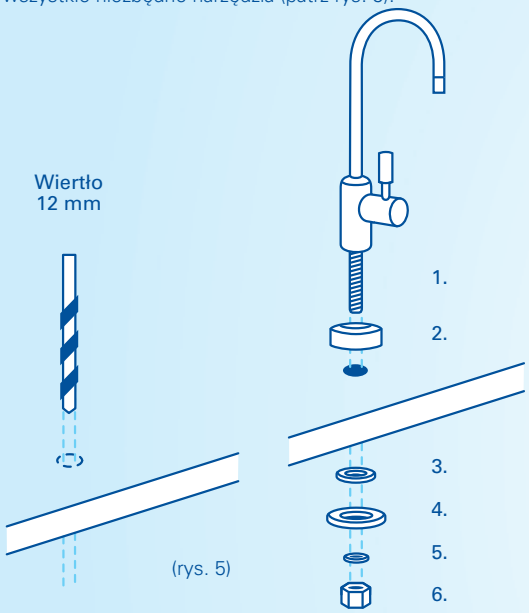
- Baterie: 2 AA (wymienne)
- Alarm akustyczny: gdy bateria jest słaba po 3 lub 6 miesiącach
- W celu uniknięcia utraty danych należy wymienić baterię w ciągu 12 godzin.
- Po upływie 16 godzin bez zasilania zostają przywrócone ustawienia fabryczne urządzenia.
- Wyświetlacz automatycznie przejdzie w tryb gotowości po 10 sekundach.



(rys. 4)

3.3 Krok 3: Instalacja dozownika wody BRITA

Aby zainstalować dozownik wody BRITA, należy przygotować wszystkie niezbędne narzędzia (patrz rys. 5).



(rys. 5)

1. Dozownik wody BRITA
2. Podstawa
(Powierzchnia robocza)
3. Uszczelka
4. Płytka kontrująca
5. Pierścień blokujący
6. Sześciokątna nakrętka (od 7/16")

Aby rozpocząć instalację, znajdź w pobliżu zlewu odpowiednie miejsce, w którym można zainstalować dozownik wody BRITA. Zalecana jest instalacja obok zlewu na blacie roboczym (obok głównego kranu). Upewnij się, że pod zlewem jest wystarczająca ilość miejsca na wkład filtrujący P 1000, dwa węże i elektroniczny wskaźnik wymiany wkładu filtrującego z wyświetlaczem lub wywierć odpowiedni otwór.

! Pamiętaj o tym, że należy użyć wiertarki i wierteł odpowiednich do materiału, z jakiego wykonana jest powierzchnia lub podstawa. Upewnij się, że powierzchnia pod dozownikiem jest stabilna. Jest to istotne zwłaszcza w przypadku powierzchni roboczych wykonanych z materiałów innych niż drewno. Zapoznaj się z wymaganiami dotyczącymi wiercenia danego materiału, użyj odpowiedniego wiertła i/lub skonsultuj się ze specjalistą.

Wywierć za pomocą wiertła 12 mm otwór w powierzchni, na której będzie zainstalowany dozownik wody BRITA.

Zainstaluj dozownik wody BRITA (patrz ilustracja).

Następnie przyłóż podstawę (2) do otworu i przymocuj dozownik wody BRITA (1) za pomocą dostarczonej płytki kontrującej (4), uszczelki (3), pierścienia blokującego (5) i sześciokątnej nakrętki (6).

3.4 Krok 4: Podłączanie węży

! Przygotuj najpierw wszystkie wymagane części. Przed zainstalowaniem filtra należy upewnić się, że dostępny jest dopływ zimnej wody z gwintem 3/8" lub 1/2", do którego można podłączyć zestaw filtra do wody On Line Active Plus, bez potrzeby odłączania dotychczas stosowanego dozownika wody. W przypadku braku wolnego dopływu zimnej wody z gwintem 3/8" należy skontaktować się z profesjonalnym usługodawcą. Zalecane narzędzia do instalacji: jeden klucz imbusowy (5 mm) i jedno wiertło 12 mm.

Do montażu naściennego (opcjonalnie) potrzebne będą: dwie śruby (np. z gwintem o średnicy 5 mm) oraz, w razie potrzeby, dwa kołki odpowiednie dla danego typu ściany.

Skorzystaj z następującego diagramu (patrz rys. 6) i wykonaj kroki w prawidłowej kolejności.

A a) Odłącz dopływ zimnej wody.

b) Przymocuj wąż (1).

c) Załóż średnie uszczelki (3/8") na odpowiednie żeńskie gwinty na dwóch końcówkach węża.

d) Teraz podłącz jedną końcówkę węża (1) do wejścia głowicy filtra. Końcówka jest oznaczona napisem „IN" (ang. „inlet"– wejście) i strzałką. Sprawdź, czy uszczelka została prawidłowo założona!

B a) Podłącz wolną końcówkę węża (1) do wolnego dopływu zimnej wody i upewnij się, że uszczelki są prawidłowo osadzone!

UWAGA

Jeżeli dopływ wody nie pasuje do przyłącza 3/8" na wężu (1), w razie potrzeby należy użyć przejściówki dostarczonej razem z urządzeniem. W komplecie z zestawem On Line Active Plus jest dostarczana przejściówka 1/2". Przejściówki w innych rozmiarach są dostępne w sklepach.

C a) Przymocuj wąż (2).

b) Załóż małą uszczelkę (7/16") na końcówkę węża (2).

c) Przykręć końcówkę do zainstalowanego dozownika wody BRITA (zobacz Krok 3.3).

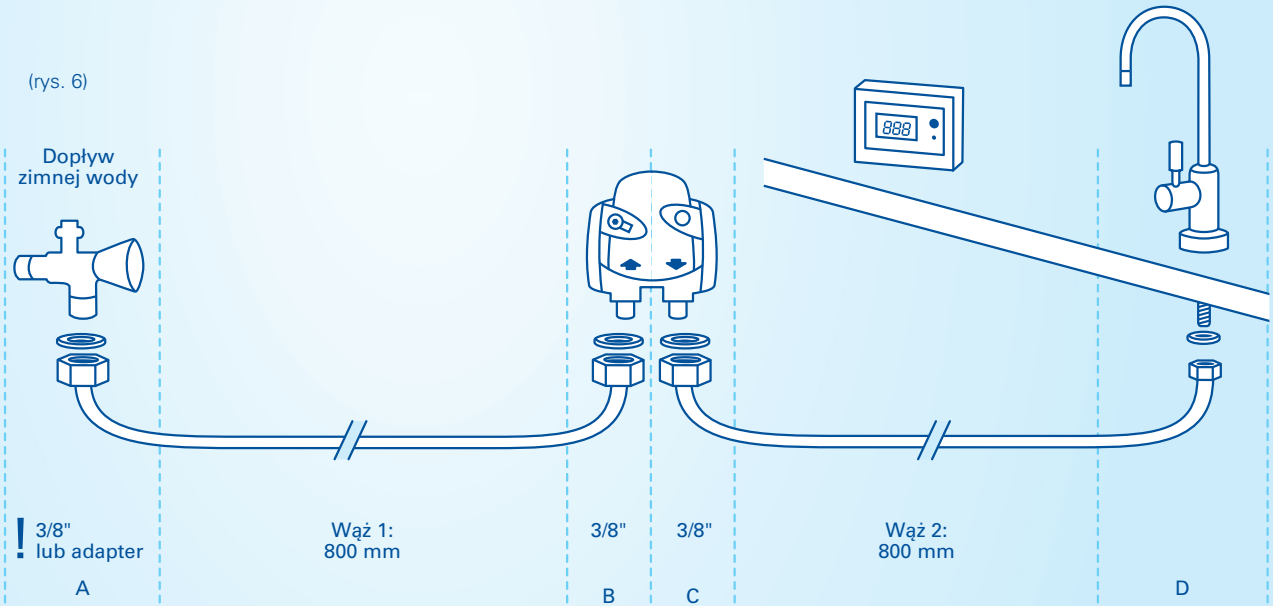
Należy pamiętać o tym, aby najpierw założyć uszczelkę, tak jak opisano w kroku A c).

D a) Podłącz szerszą końcówkę węża (2) do wyjścia głowicy filtra oznaczonej strzałką z napisem „OUT".

b) Należy pamiętać o tym, aby najpierw założyć uszczelkę, tak jak opisano w kroku A c).

! Maksymalny moment dokręcania połączeń G3/8" nie może przekraczać 14 Nm! Węże można podłączać wyłącznie z uszczelkami (5), ponieważ śruby stożkowe mogą uszkodzić przyłącza głowicy filtra i spowodować unieważnienie gwarancji!

(rys. 6)

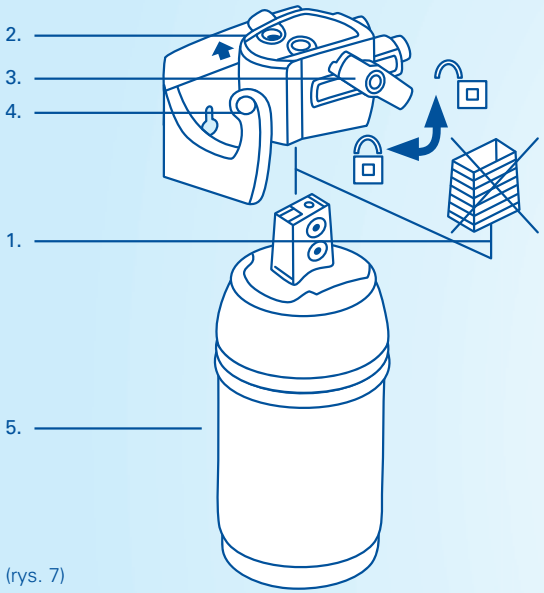


! Przed instalacją należy sprawdzić, czy jest dostępne dodatkowe złącze 3/8" lub 1/2" dla wody zimnej. W razie potrzeby należy skorzystać z porady specjalisty.

3.5 Krok 5: Instalacja wkładu filtrującego

A Zdejmij nakładkę ochronną (1) (patrz rys. 7).

B Wsuń wkład filtrujący (5) pionowo w głowicę filtra (2).



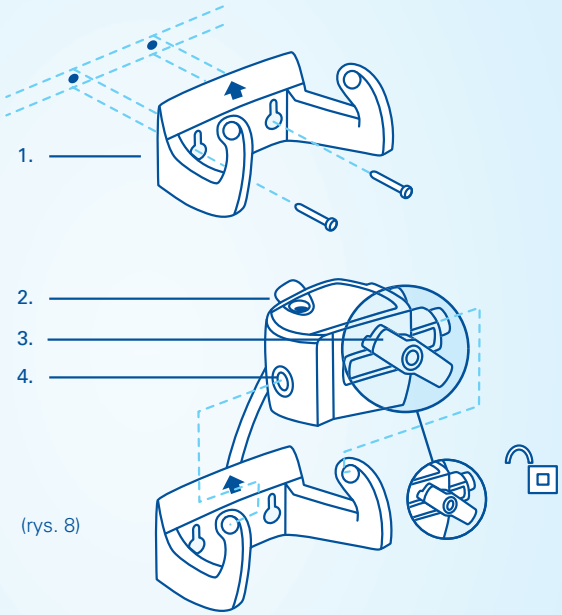
(rys. 7)

! Wkład filtrujący można instalować wyłącznie przy odblokowanym uchwycie.
Upewnij się, że wkład filtrujący jest prawidłowo ułożony.

C Obracaj uchwyt blokujący (3), aż się zatrzaśnie.

3.6 Krok 6 (opcjonalnie): Wygodny montaż wkładu na ścianie pod zlewem w celu oszczędzenia miejsca (patrz rys. 8)

! Upewnij się, że uchwyt blokujący głowicy (3) jest otwarty.



(rys. 8)

A Podłącz uchwyt naścienny za pomocą dwóch pasujących śrub i w razie potrzeby użyj dwóch kołków (w zależności od materiału, z jakiego jest wykonana ściana).

! Podczas montażu należy wziąć pod uwagę wymiary instalacji, kąty zgięcia węży i wymiary akcesoriów. System może być zamontowany pionowo lub poziomo. Mocowania naścienne służą wyłącznie do montażu pionowego!

B Wsuń głowicę filtra (2) w mocowanie naścienne (1), aż się zatrzaśnie. Użyj otworów mocowań naściennych (4).

3.7 Krok 7: Włączanie

Przed użyciem należy się upewnić, że wszystkie kroki zostały poprawnie wykonane oraz że wszystkie elementy są prawidłowo dopasowane. Umieść pod wkładem odpowiedni zbiornik na wyciekającą wodę.

A Odkręć dopływ zimnej wody i sprawdź, czy system nie przecieka.

B Otwórz zawór kranu i przepuść przez wkład wodę do momentu, aż będzie ona przezroczysta i bez pęcherzyków powietrza (co najmniej 2 litry).

4 Wymiana wkładu filtrującego

Wkład filtrujący należy wymieniać po zużyciu lub najpóźniej po upływie 6 miesięcy od rozpoczęcia eksploatacji niezależnie od poziomu zużycia systemu filtracyjnego.

! Przed wymianą wkładu przeczytaj rozdział 9 „Wskazówki dotyczące użytkowania i bezpieczeństwa". Po przechowywaniu i transportowaniu w temperaturze poniżej 0°C przed rozpoczęciem użytkowania produkt musi być przechowywany w otwartym oryginalnym opakowaniu przez co najmniej 24 godziny w temperaturze otoczenia podanej w rozdziale 7.

UWAGA Obrócenie wkładu filtrującego w uchwycie naściennym o 90° ułatwia jego wyjęcie. Gdy uchwyt blokujący jest otwarty, dopływ wody do wkładu jest przerwany i możliwe jest użycie w krótkim obiegu z bezpośrednim przepływem wody z wejścia (IN) do wyjścia (OUT) bez zainstalowanego wkładu.

Wymiana wkładu On Line P 1000 (patrz rys. 7):

A Otwórz uchwyt blokujący (3).

B Odkręć zawór płukania (4) i doprowadź system do stanu bezciśnieniowego.

C Wyjmij zużyty wkład filtrujący (5) z głowicy filtra (2).

D Włóż nowy wkład filtrujący (patrz rozdział 3.5).

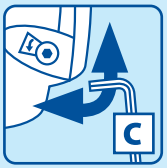
E Zamykanie uchwyt zamykający (3).

Opcjonalnie: Instalacja wkładu BRITA On Line Active A 1000

Z zestawem filtra do wody BRITA On Line Active Plus można również używać wkład filtrujący On Line A Activated Carbon A 1000. Najpierw ustaw głowicę, tak jak opisano w punkcie C.

Domyślne ustawienie głowicy filtra to „++". Aby zmienić ustawienie użyj **klucza imbusowego (5 mm)**. Obracaj śrubę w kierunku wskazywanym przez strzałkę, aż w okienku ukaże się symbol C.

Następnie włóż wkład filtrujący, tak jak opisano w rozdziale 3.5.



(rys. 9)

5 Resetowanie elektronicznego wskaźnika wymiany wkładu filtrującego z wyświetlaczem

A Naciśnij krótko przycisk DISPLAY, aby uruchomić wyświetlacz.

B Naciśnij i przytrzymaj przycisk START/RESET przez 5 sekund do momentu wyemitowania długiego sygnału dźwiękowego.

C Na wyświetlaczu widoczne będzie ostatnio użyte 90- lub 180-dniowe ustawienie czasu.

D Licznik zostanie uruchomiony automatycznie.

6 Naprawa

Regularnie sprawdzaj, czy system filtracyjny nie przecieka. Regularnie sprawdzaj, czy węże nie są pozaginane. Wygięte węże należy wymienić.

Kompletny system filtracji z wężami należy wymieniać maksymalnie co 5 lat.

! Przed wymianą zapoznaj się z rozdziałem 7 „Dane techniczne" i rozdziałem „Wskazówki dotyczące użytkowania i bezpieczeństwa" (rozdział 9).

Czyść regularnie system filtracyjny z zewnątrz miękką, wilgotną szmatką.

! Nie używaj substancji ściernych, roztworów czyszczących ani ściągających środków czyszczących.

7 Dane techniczne wkładu P 1000

Ciśnienie robocze		Od 2 barów do maks. 8,6 barów
Temperatura pobieranej wody		Od 4°C do 30°C
Temperatura otoczenia podczas	użytkowania	Od 4°C do 30°C
	przechowywania/ transportu	Od –20°C do 50°C
Przepływ filtrowanej wody (wg JIS)		2,5 l/min
Przepływ nominalny (wg DIN 18879/NSF)		60 l/h
Pojemność dla twardości węglanowej do 8,5 °dH przy ustawieniu „+"		1000 l
Pojemność dla twardości węglanowej od 8,5 do 17 °dH przy ustawieniu „++"		500 l
Strata ciśnienia		0,2 bara przy 60 l/h
Objętość pustego wkładu filtrującego		1 l
Waga (mokry/suchy)		1,0 kg/1,4 kg
Wymiary (Szerokość/ Głębokość/ Wysokość)	System filtracyjny (głowica filtra z wkładem filtrującym)	117 mm/108 mm/265 mm
	Wkład filtrujący	108 mm/108 mm/259 mm
	Wymiary po zainstalowaniu (instalacja pionowa ze wspornikiem do montażu naściennego)	137 mm/130 mm/265 mm
Pozycja montażowa		Pozioma i pionowa
Połączenie dopływu wody		G3/8"
Połączenie odpływu wody		G3/8"

8 Rozwiązywanie problemów

A Brak przepływu wody

Przyczyna: Odcięty pobór wody.

Rozwiązanie: Otwórz dopływ wody, odkręcając zawór odcinający lub zamykając uchwyt blokujący (3) znajdujący się na głowicy filtra (2).

B Słaby przepływ wody lub jego brak mimo otwartego dopływu wody

Przyczyna: Zbyt niskie ciśnienie w sieci.

Rozwiązanie: Sprawdź ciśnienie sieci. Jeżeli problem nie zniknie, sprawdź system filtracyjny oraz wkład filtrujący. W razie potrzeby wymień.

Przyczyna: Głowica filtra nie została zamontowana w kierunku zgodnym z kierunkiem przepływu wody.

Rozwiązanie: Wymontuj głowicę filtra i zainstaluj ją w kierunku zgodnym z kierunkiem przepływu wody (rozdział 3.4).

C Przeciekanie

Przyczyna: Połączenia śrubowe nie są prawidłowo dopasowane.

Rozwiązanie: Sprawdź ciśnienie sieci. Sprawdź wszystkie połączenia śrubowe i zmontuj je zgodnie z instrukcją podaną w rozdziale 3.4.

D Nieprawidłowe wskazania na wyświetlaczu lub nieprawidłowe ustawienia w elektronicznym wskaźniku wymiany wkładu filtrującego z wyświetlaczem

Przyczyna: Przyciski zostały naciśnięte w nieprawidłowej kolejności lub użyto nieprawidłowych przycisków.

Rozwiązanie: Naciśnij i przytrzymaj wciśnięty przez 8 sekund przycisk RESET.

9 Ważne informacje

Zestaw filtra do wody On Line Active Plus Premium należy chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem i uszkodzeniami mechanicznymi. Nie ustawiać w pobliżu źródeł ciepła i otwartego ognia. Przed wężem wejściowym systemu filtracyjnego musi być zainstalowany zawór odcinający. Jeżeli ciśnienie wody jest większe niż 8,6 bar, przed systemem filtracyjnym zainstalować reduktor ciśnienia. Zestaw filtra do wody On Line Active nadaje się wyłącznie do użytku domowego.

System filtracyjny wody BRITA może pobierać wyłącznie wodę pitną. System filtracyjny wody BRITA służy wyłącznie do filtrowania zimnej wody, której temperatura znajduje się w zakresie podanym w rozdziale 7. Nie stosować w przypadku wody, w której mogą występować zanieczyszczenia mikrobiologiczne, lub wody o nieprzebadanej jakości bez zastosowania odpowiedniej dezynfekcji.

W przypadku używania podgrzewacza ciśnieniowego należy się upewnić, że wkład On Line P 1000 został podłączony przy użyciu przyłącza kątowego do zimnej wody, a nie do podgrzewacza.

W przeciwnym razie należy pamiętać o kolejności: najpierw filtrowanie, potem podgrzewanie

Jeżeli użytkownik musi gotować wodę wodociągową, system filtracyjny należy wyłączyć. Gdy gotowanie wody przestanie być konieczne, należy wymienić wkład filtrujący i oczyścić połączenia. Niezależnie od używanej wody używać przyborów kuchennych ze stali nierdzewnej i czajników z elementami grzejnymi ze stali nierdzewnej. Jest to szczególnie ważne w przypadku osób nadwrażliwych na nikiel.

Optymalna higiena

- Ze względów higienicznych materiał wkładu poddany został specjalnemu procesowi z użyciem srebra. Niewielka i nieszkodliwa dla zdrowia ilość srebra może przedostać się do wody. Ilość ta jest zgodna z zaleceniami Światowej Organizacji Zdrowia (WHO) odnośnie norm jakościowych dla wody pitnej.
- Niektóre grupy osób powinny spożywać wodę gotowaną (np. osoby z osłabionym układem odporności, dzieci). Dotyczy to także przefiltrowanej wody.
- Wskazówka dla osób ze schorzeniami nerek lub wymagających regularnego dializowania: na skutek filtracji może dojść do niewielkiego wzrostu zawartości potasu.
- Filtrat wody należy do kategorii 2 wg normy EN 1717.

Optymalne wykorzystanie

- BRITA zaleca, aby filtr nie był pozostawiany przez dłuższy czas bez użytku. Jeżeli system filtracyjny BRITA On Line Active Plus nie był używany przez kilka dni (2–3 dni), zalecane jest przepłukanie systemu wodą w objętości X zgodnie z poniższą tabelą. W razie przestoju dłuższego niż 4 tygodnie przepłukać filtr wodą w objętości Y lub wymienić. Należy również pamiętać o tym, że maksymalny okres użytkowania wkładu filtrującego wynosi 6 miesięcy.

Woda w objętości X po 2–3 dniach przestoju	Woda w objętości
On Line P 1000	2 litry
On Line A 1000	1 litr
Woda w objętości Y po 4 tygodniach przestoju	**Woda w objętości**
On Line P 1000	20 litrów
On Line A 1000	10 litrów

- Działającego systemu filtracyjnego nie wolno otwierać ani rozbierać. Nie wolno otwierać wkładu filtrującego. Czas eksploatacji głowicy filtra systemu filtracyjnego wynosi 5 lat od daty instalacji. Filtrowana woda BRITA jest przeznaczona do spożycia przez człowieka. Wodę zużyć w ciągu 1–2 dni.

Wrażliwość na potas?

Na skutek filtracji może dojść do niewielkiego wzrostu zawartości potasu. Jeden litr przefiltrowanej wody BRITA zawiera jednak mniejszą ilość potasu niż np. jabłko. Osoby ze schorzeniami nerek oraz osoby pozostające na diecie z kontrolowanym poziomem potasu powinny zasięgnąć porady lekarskiej na temat stosowania filtra.

Naturalne cząstki

Tak jak każdy produkt naturalny cząsteczki On Line P 1000 mogą podlegać naturalnym wahaniom. Może to prowadzić do nieznacznego przedostawania się niewielkich cząstek węgla do filtrowanej wody, widocznych jako czarne cząstki. Cząstki te nie mają negatywnego wpływu na zdrowie. W przypadku ich połknięcia nie spowodują one uszczerbku na zdrowiu. Firma BRITA zaleca, aby w przypadku zauważenia cząstek węgla wypływających z wkładu filtrującego On Line P 1000 kilkakrotnie przepłukać wkład, aż czarne cząstki znikną.

IV. Pełna satysfakcja dzięki produktom BRITA®

Wskaźnik wymiany wkładu filtrującego BRITA z wyświetlaczem należy zutylizować w odpowiedni sposób

Czas eksploatacji każdego wskaźnika wymiany wkładu filtrującego BRITA z wyświetlaczem wynosi około 5 lat. Pod koniec okresu użyteczności wskaźnika wymiany wkładu filtrującego z wyświetlaczem należy pamiętać o tym, aby zutylizować go zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi przepisami i wymogami ustawowymi.

Wyłączenie odpowiedzialności

Firma BRITA nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody, w tym wynikające z powodu nienależytego użytkowania produktu.

100% satysfakcji: Gwarancja BRITA

Jesteśmy przekonani, że ten produkt BRITA spełni Państwa oczekiwania w zakresie jakości i wydajności. Jeżeli ten produkt nie spełni Państwa oczekiwań, w ciągu 30 dni przyjmiemy jego zwrot oraz zrefundujemy koszt zakupu. Wystarczy wysłać produkt wraz z paragonem, podając powody niezadowolenia, numer telefonu i numer konta, pod adres biura obsługi klientów w Państwa kraju (dostępny na odwrocie tej broszury).

Recykling BRITA: działania na rzecz środowiska

Wkłady filtrujące On Line P 1000 można zwracać w wielu punktach handlowych BRITA. W ten sposób podejmujemy wspólne, odpowiedzialne działania na rzecz środowiska.

Więcej informacji na temat BRITA: Szczegółowe informacje na temat recyklingu są dostępne na stronie www.brita.net.

Infolinia serwisu BRITA jest do Twojej dyspozycji

Czy masz jakieś pytania dotyczące produktu BRITA? Lub filtrowania wody? Zadzwoń do nas! Informacje kontaktowe pracowników biura obsługi klienta BRITA znajdują się na odwrocie tej broszury.

Najlepsza strona wody: www.brita.net

Szukasz najbliższego sprzedawcy BRITA? Chcesz uzyskać więcej informacji o produktach BRITA? Lub o firmie BRITA? Czy chcesz mieć dostęp do korzystnych ofert serwisowych BRITA? Aktualne informacje, porady dla klientów, konkursy sezonowe, przepisy na wspaniałą kawę i herbatę są dostępne przez 24 godziny na dobę na stronie www.brita.net.

Rejestracja produktu przez Internet

Skorzystaj z dodatkowych opcji dostępnych po zarejestrowaniu produktu przez Internet. Aby uzyskać więcej informacji na ten temat i uzyskać kod rejestracji, skorzystaj z broszury dołączonej do zestawu On Line Active Plus.

I. Gefeliciteerd met de aanschaf van uw nieuwe BRITA® waterfiltersysteem

Wij danken u voor de keuze van de BRITA kwaliteit voor fris en heerlijk zacht BRITA gefilterd water direct uit uw BRITA waterdispenser.

Uw BRITA systeem biedt tal van voordelen

BRITA gefilterd water

- verbetert de smaak van koude en warme dranken
- is voordelig en handig
- voorkomt kalkaanslag en verlengt daardoor de levensduur van uw huishoudelijke apparaten
- is ideaal voor gezond koken
- zorgt voor heerlijke thee en koffie met een voller aroma

De On Line P 1000 filterpatroon is essentieel voor fris en heerlijk zacht BRITA gefilterd water direct uit uw BRITA waterdispenser

De P 1000 zorgt voor een constante filtratie voor carbonaathardheid, dankzij het BRITA filtratiesysteem met verschillende niveaus.

Met de professionele filterkop zijn twee filtratie-instellingen mogelijk: één voor hard water en één voor zeer hard water.

De On Line P 1000 filtratietechnologie

- vermindert kalkaanslag en stoffen zoals chloor die de natuurlijke geur en smaak verstoren.
- absorbeert permanent metalen zoals lood en koper, voor uw welzijn.

Gebruiksduur van de On Line P 1000 filterpatroon:

De gebruiksduur van de P 1000 filterpatroon is afhankelijk van de lokale waterkwaliteit, waaronder de waterhardheid.

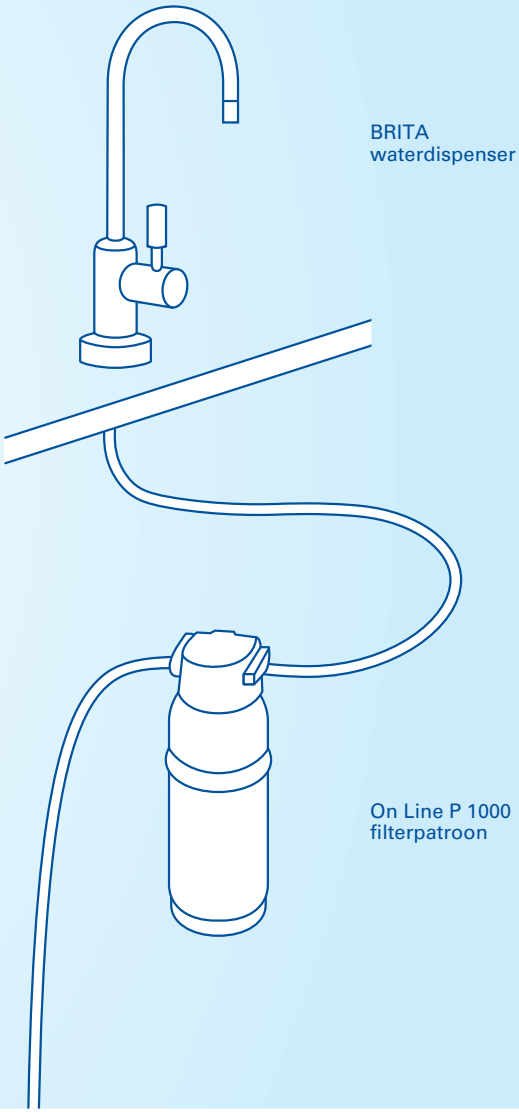
De P 1000 filterpatroon filtert maximaal 1000 liter water met een carbonaathardheid tot 8,5 °dH.

Maximaal 500 liter met een carbonaathardheid tot 17 °dH.

Uw elektronische BRITA vervangingsindicator met display voor de filterpatroon herinnert u er automatisch aan wanneer u de filterpatroon moet vervangen en geeft de actuele gebruiksstatus weer.

Verdere bijzonderheden over de juiste instellingen voor uw filterpatroon en de carbonaathardheid worden gegeven in hoofdstuk 3.1.

BRITA raadt u aan elke 6 maanden uw filterpatroon te vervangen om een optimale filtratie te garanderen. Vergeet niet regelmatig op uw BRITA vervangingsindicator met display op de filterpatroon te letten.



II. Kwaliteit vanaf het allereerste begin

1 Garantievoorwaarden

Voor het On Line Active Plus filtersysteem geldt de wettelijke garantietermijn van 2 jaar. Een garantieclaim wordt uitsluitend gehonoreerd als alle instructies in deze gebruiksaanwijzing in acht zijn genomen.

2 Inhoud van de On Line Active Plus set

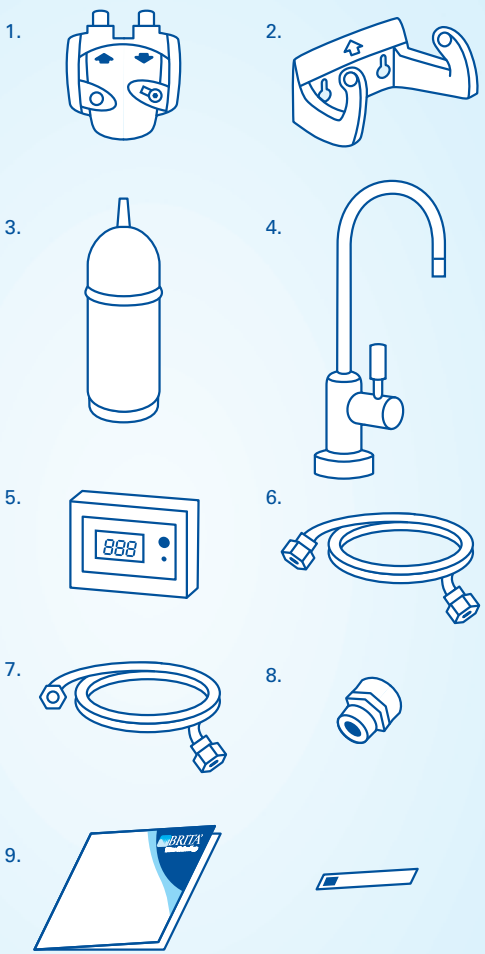
Volg de aanwijzingen nauwkeurig op, zodat u er zeker van kunt zijn dat uw BRITA On Line Active Plus waterfilterset het beste resultaat oplevert.

Uw On Line Active Plus premium waterfilterset omvat de volgende componenten: (zie fig. 1):

1. P 1000 filterkop met 2 instellingen en een handige vergrendeling
2. Handige muursteun
3. On Line P 1000 waterfilterpatroon
4. BRITA waterdispenser
5. Elektronische vervangingsindicator
6. Slang (1), lengte = 800 mm en 3/8" moer aan beide kanten
7. Slang (16), lengte = 800 mm, 3/8" moer aan één kant en een 7/16" moer aan de andere kant
8. Adapter van 1/2" binnendraad naar 3/8" buitendraad
9. Gebruiksaanwijzing
10. Teststrip voor carbonaathardheid

Controleer vóór de installatie of u over een extra 3/8-inch of 1/2-inch koudwatertoevoer beschikt, zodat u de On Line Active Plus waterfilterkit kunt aansluiten naast de bestaande waterdispenser. Raadpleeg een vakman wanneer u niet over een 3/8-inch koud-watertoevoer beschikt. Aanbevolen voor installatie: inbussleutel (5 mm), 12 mm-boor.

Voor muurmontage (optioneel) hebt u nodig: twee schroeven (diameter 5 mm) en, indien nodig, twee geschikte muurpluggen.



(fig. 1)

3 On Line Active Plus set – eenvoudige installatie

Controleer voordat u begint of alle bovengenoemde componenten compleet zijn (zie fig. 1) alsmede het aanbevolen gereedschap.

De installatie omvat 7 stappen.

! Voordat u met de installatie begint, dient u eerst de Technische gegevens (in hoofdstuk 7) en de Belangrijke informatie (in hoofdstuk 9) te lezen. Na opslag en transport bij temperaturen onder 0°C moet het product eerst gedurende minimaal 24 uur in de open originele verpakking worden bewaard bij de genoemde omgevingstemperaturen (zie hoofdstuk 7) voordat het in gebruik mag worden genomen.

3.1 Stap 1: Carbonaathardheid (++/+) selecteren op de filterkop

Om de filterkop in te stellen op de carbonaathardheid in uw omgeving, moet u eerst een carbonaathardheidstest uitvoeren met de meegeleverde strip.

De strip treft u aan in de buitenste verpakking van deze Gebruiksaanwijzing.

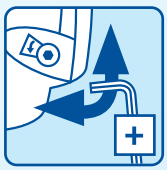
Gebruik van de teststrip:

- Dompel de rode reactiezone van de strip gedurende 1 seconde in een glas kraanwater.
- Vergelijk na één minuut de kleur van de reactiezone met de tabel en lees de juiste instelling van de tabel af.

Wij raden aan om afhankelijk van de kleur van de teststrip de filterkop in te stellen zoals hieronder aangegeven:

Instelling	+	++
Kleur	Rood, oranje, geel	Groen, donkergroen
Capaciteit	1000 L	500 L
Duitse hardheid [°dH]	tot 8.5	hoger dan 8.5
Engelse hardheid [°eH]	tot 10.6	hoger dan 10.6
Franse hardheid [°fH]	tot 15.2	hoger dan 15.2
Grains per Gallon CaCO3 [gpg CaCO3]	tot 8.9	hoger dan 8.9
Milligram per liter CaCO3 [mg/L CaO3]	tot 151	hoger dan 151

(fig. 2)



(fig. 3)

De filterkop moet standaard worden ingesteld op „++". Om de instelling te wijzigen, kunt u een **inbussleutel (5 mm)** gebruiken. Draai in de richting van de pijl tot „+" in het venster verschijnt. Informatie over het instellen van de filterkop bij gebruik van de On Line Active A 1000 filterpatroon vindt u in hoofdstuk 4.

Ook uw lokale drinkwaterbedrijf kan u informatie geven over de carbonaathardheid.

3.2 Stap 2: De elektronische BRITA filterpatroonvervangingsindicator met display programmeren

A Ingebruikname:

Plaats de meegeleverde batterijen (2 x AA) in het juiste compartiment van de elektronische filtervervangingsindicator met display. Na het plaatsen van de batterijen hoort u een lange pieptoon.

B Eerste programmering met instelling ++ of + (zie stap 1):

Belangrijk: stel de elektronische vervangingsindicator in op 90 dagen (met de instelling „++") of 180 dagen (met de instelling „+"), afhankelijk van de instelling van de filterkop bij stap 1.

Let op: Zorg ervoor dat u de elektronische BRITA filtervervangingsindicator met display overdag programmeert, zodat het signaal voor vervanging ook overdag kan starten.

Eerste programmering met instelling 90 dagen (zie fig. 2):

a Druk de DISPLAY-knop kort in om het display te activeren. Als eerste wordt de standaardinstelling van 90 dagen weergegeven.

b Druk vervolgens kort op START/RESET om de timer van 90 dagen te activeren.

c Een knipperende punt in de linkerbenedenhoek van het display geeft aan dat de timer is gestart.

Eerste programmering met instelling 180 dagen (zie fig. 2):

a Druk de DISPLAY-knop kort in om het display te activeren. Als eerste wordt de standaardinstelling van 90 dagen weergegeven.

b Druk eerst op de DISPLAY-knop en houd deze ingedrukt en druk gelijktijdig kort op the START/RESET-knop. Hierdoor wordt de instelmodus geactiveerd.

c Om over te schakelen van 90 naar 180 dagen,drukt u kort op de DISPLAY-knop.

d Wacht totdat de indicator niet meer knippert of het DISPLAY wordt uitgeschakeld.

e Om de 180-dagen timer te activeren, drukt u kort op de DISPLAY-knop en daarna op de START/RESET-knop.

f Een knipperende punt in de linkerbenedenhoek van het display geeft aan dat de timer is gestart.

C De timerstatus aflezen

Druk kort op de DISPLAY-knop om het display tijdens de werking te activeren.

De resterende tijd na de plaatsing van de nieuwe filterpatroon wordt weergegeven in dagen.

Als de ingestelde tijd is overschreden, wordt de latere tijd met een minusteken weergegeven.

D Geluidssignalen voor vervanging

a Signaal voor vervanging van filterpatroon: Een lang geluidssignaal voor vervanging wordt op de hele uren gegeven in de laatste 10 dagen voor het einde van de ingestelde 90 of 180 dagen (15 dubbele piepjes). Een kort remindersignaal (5 dubbele piepjes) wordt om het kwartier gegeven tot het volgende lange geluidssignaal voor vervanging op hele uur klinkt.

b Reminderfunctie: Druk op een willekeurige knop om het signaal voor vervanging 72 uur achtereen te deactiveren als u liever op een later tijdstip weer aan het vervangen van de filterpatroon wenst te worden herinnerd.

c Batterijvervangingssignaal: Wanneer de batterijen bijna leeg zijn wordt op de hele uren een lang waarschuwingssignaal (15 piepjes achter elkaar) gegeven, gevolgd door een kort remindersignaal (5 piepjesachter elkaar) op de tussenliggende kwartieren.

d Apparaat uitschakelen: Dit kan uitsluitend door de batterijen uit het batterijcompartiment te halen.

E De resetfunctie activeren na vervanging van de filterpatroon

a Druk de DISPLAY-knop kort in om het display te activeren.

b Druk de START/RESET-knop 5 seconden lang in tot u een lange pieptoon hoort.

c De meest recent geprogrammeerde instelling van 90 of 180 dagen wordt nu weergegeven op het display.

d De timer start automatisch.

F Batterijen vervangen

a Nadat de batterijen zijn vervangen, is een lange pieptoon te horen.

b Druk na de pieptoon kort op de DISPLAY-knop om het display te activeren.

c De resterende dagen na de laatste reset worden nu weergegeven. (**Let op:** Dit kan tot uiterlijk 16 uur nadat de batterijen geheel leeg zijn. Daarna schakelt het apparaat terug naar de fabrieksinstelling en moet dan opnieuw worden geprogrammeerd – zie punt B).

G Installatie

U kunt de elektronische vervangingsindicator met display bevestigen aan een geschikte, droge plaats met behulp van het meegeleverde klittenband. Wij raden u aan het apparaat onder de gootsteen te monteren. Vermijd contact met (spat)water!

H De timer opnieuw programmeren

a Druk de DISPLAY-knop kort in om het display te activeren. De voorgeprogrammeerde instelling van 90 of 180 dagen wordt weergegeven.

b Druk eerst op de DISPLAY-knop en houd deze ingedrukt en druk gelijktijdig kort op the START/RESET-knop. Hierdoor wordt de instelmodus geactiveerd.

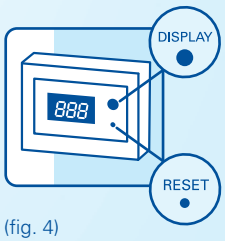
c Om over te schakelen naar 90 of 180 dagen,drukt u kort op de DISPLAY-knop.

d Wacht totdat de indicator niet meer knippert of het DISPLAY wordt uitgeschakeld.

e Om de geselecteerde timer te activeren, drukt u kort op de DISPLAY-knop en daarna op de START/RESET-knop.

Technische gegevens:

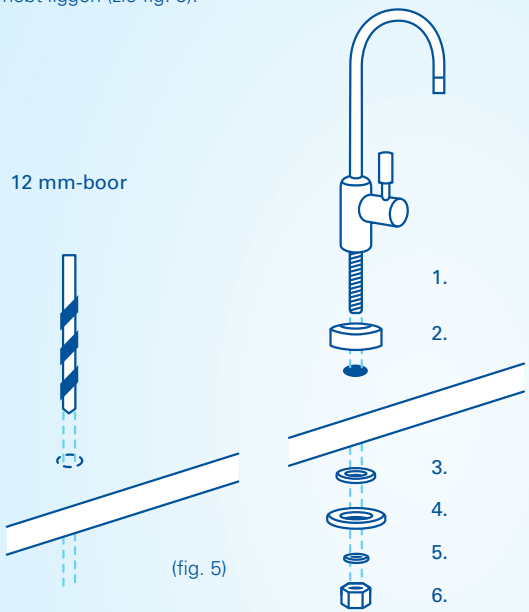
- Batterijen: 2 AA (verwijderbaar)
- Akoestisch alarm: wanneer de batterijen bijna leeg zijn na 3 tot 6 maanden
- Ter voorkoming van gegevensverlies moet de batterij binnen 12 uur worden vervangen.
- Na 16 uur zonder batterijvoeding schakelt het apparaat terug naar de fabrieksinstellingen.
- Het display schakelt automatisch over naar de stand-by-modus na 10 seconden.



(fig. 4)

3.3 Stap 3: de BRITA waterdispenser installeren

Om de BRITA waterdispenser te kunnen installeren, dient u er eerst voor te zorgen dat u al het benodigde gereedschap voor u hebt liggen (zie fig. 5).



(fig. 5)

1. BRITA waterdispenser
2. Afdichtring

(Werkvlak)

3. Pakking
4. Klemplaat
5. Borgring
6. Zeskantmoer (7/16")

Begin met het zoeken naar een geschikte plaats om uw BRITA waterdispenser dicht bij de gootsteen te installeren. We raden aan de tapkraan naast de gootsteen op het werkvlak te installeren. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is voor de P 1000 filterpatroon, de twee slangen en voor de elektronische vervangingsindicator met display onder de gootsteen of het boorgat.

! Zorg dat u het juiste boorgereedschap tot uw beschikking heeft voor uw speciale werkvlak of afdichtring. Zorg ervoor dat het gebied onder de dispenser stabiel is, vooral wanneer het werkvlak niet van hout is gemaakt. Controleer de benodigdheden voor het te boren materiaal, gebruik de juiste boor en/of raadpleeg een vakspecialist.

Boor een gat (met een 12-mm bit) in het werkvlak waar u de BRITA waterdispenser wilt installeren.

Installeer daarna de BRITA waterdispenser (zie figuur).

Plaats de afdichtring (2) op het gat en bevestig de BRITA waterdispenser (1) op zijn plaats met behulp van de klemplaat (4), de pakking (3), de borgring (5) en de zeskantmoer (6).

3.4 Stap 4: Slangen aansluiten

! We raden u aan eerst alle benodigde onderdelen vóór u neer te leggen. Controleer vóór de installatie of u over een extra 3/8-inch of 1/2-inch koudwatertoevoer beschikt, zodat u de On Line Active Plus waterfilterkit kunt aansluiten naast de bestaande waterdispenser. Raadpleeg een vakman wanneer u niet over een 3/8-inch koudwatertoevoer beschikt. Aanbevolen voor installatie: inbussleutel (5 mm), 12 mm-boor.

Voor muurmontage (optioneel) hebt u nodig: twee schroeven (diameter 5 mm) en, indien nodig, twee geschikte muurpluggen.

Volg de onderstaande diagram (zie fig. 6) en voer de stappen in de juiste volgorde uit.

A a) Sluit de koudwatertoevoer af.
   b) Breng de slang (1) op zijn plaats aan.
   c) Plaats de middelgrote (3/8") pakkingen in desbetreffende binnendragen van de twee slanguiteinden.
   d) Sluit nu één uiteinde van de slang (1) aan op de inlaat van de filterkop. Dit uiteinde is voorzien van een etiket met daarop „IN" (ingang) gemarkeerd met een pijl. Zorg ervoor dat de pakking correct geplaatst is!

B a) Sluit nu het andere uiteinde van de slang (1) aan op uw vrije koudwatertoevoer en zorg ervoor dat de pakking goed op zijn plaats zit.

OPMERKING

Als de 3/8" koppeling op de slang (1) niet op uw koudwatertoevoer past, dient u de meegeleverde adapter te gebruiken. Met de On Line Active Plus set is een 1/2" adapter meegeleverd. Zonodig kunt u bij uw lokale bouwmarkt ook adapters met andere maten aanschaffen.

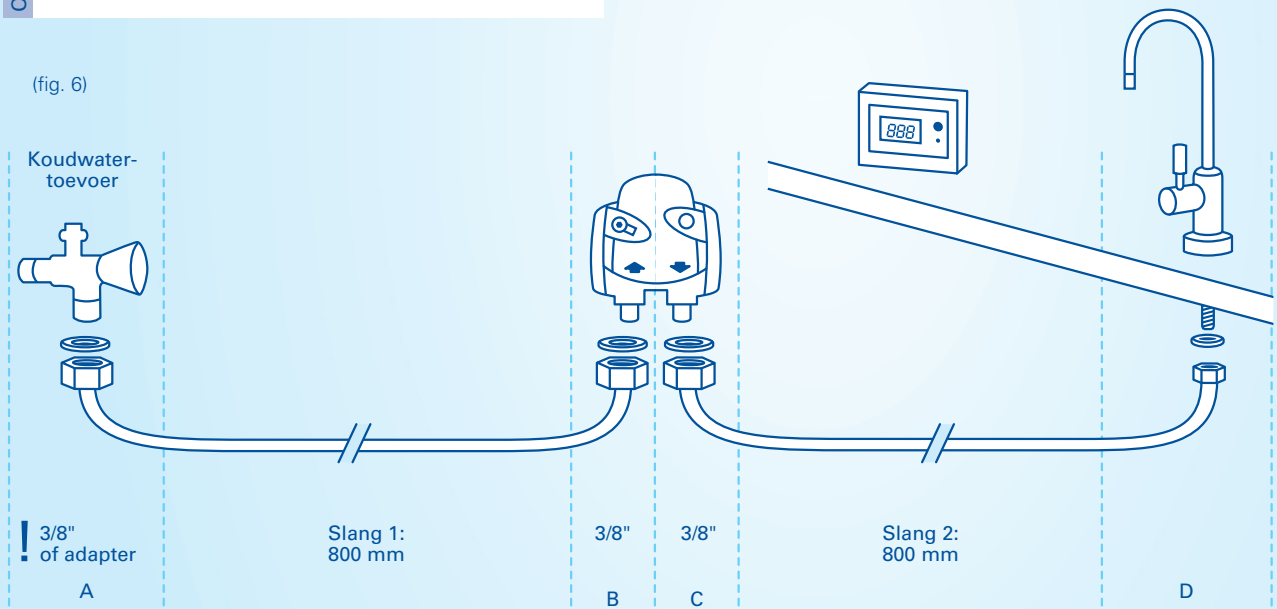
C a) Breng de slang (2) op zijn plaats aan.
   b) Breng de kleine pakking (7/16") aan in het uiteinde van de slang (2).
   c) Schroef dit uiteinde op de geïnstalleerde BRITA waterdispenser (zie stap 3.3).

Denk eraan dat u eerst de pakking op zijn plaats aanbrengt, zoals aangegeven in stap A c).

D a) Sluit het grotere uiteinde van de slang (2) aan op de uitlaat van de filterkop die gemarkeerd is met de pijl „OUT".
   b) Denk eraan dat u eerst de pakking op zijn plaats aanbrengt, zoals aangegeven in stap A c).

! Het maximum aanhaalmoment voor de G3/8" aansluitingen mag niet meer bedragen dan 14 Nm! Alleen slangaansluitingen voorzien van pakkingen (5) mogen worden gebruikt, omdat slangen met conische schroefaansluitingen de filterkopaansluitingen beschadigen. Garantieclaims vervallen indien andere aansluitingen worden gebruikt.

(fig. 6)

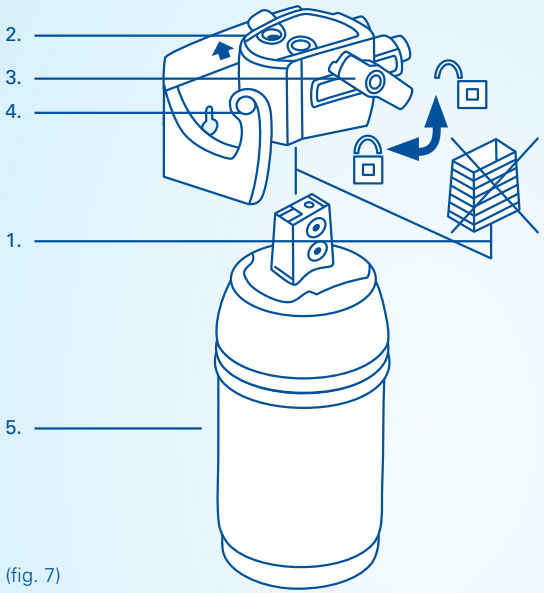


! Controleer vóór de installatie of u over een extra 3/8-inch of 1/2-inch koudwatertoevoer beschikt. Raadpleeg indien nodig een speciaalzaak.

3.5 Stap 5: Filterpatroon aanbrengen

A Verwijder de beschermkap (1) (zie fig. 7).

B Koppel de filterpatroon (5) aan de filterkop (2).



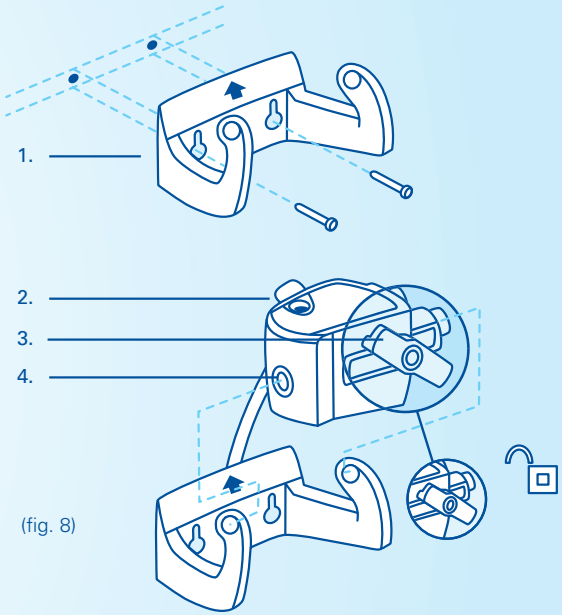
(fig. 7)

! De filterpatroon kan alleen worden aangebracht als de vergrendeling open is.
Zorg ervoor dat de filterpatroon correct geplaatst is.

C Draai de vergrendeling (3) tot u voelt dat hij in de goede stand staat.

3.6 Stap 6 (optioneel): Ruimtebesparende muursteun voor installatie van de filterpatroon onder de gootsteen (zie fig. 8)

! Zorg dat de vergrendeling (3) van de filterkop open is.



(fig. 8)

A Bevestig de muursteun op zijn plaats met de twee bijbehorende schroeven en gebruik afhankelijk van het muurtype zonodig de twee muurpluggen.

! Houd bij de montage rekening met de bouwmaten van het apparaat, de buigradius van de slangen en de afmetingen van de accessoires. Het systeem kan zowel verticaal als horizontaal worden bediend. Als u gebruikmaakt van de muursteun, monteer het systeem dan uitsluitend in verticale positie.

B Steek de filterkop (2) in de muursteun (1). Gebruik de bevestigingsgaten (4).

3.7 Stap 7: Ingebruikname

Zorg ervoor dat alle stappen correct zijn uitgevoerd en alle onderdelen zijn gemonteerd voordat u de dispenser in gebruik neemt. Plaats een geschikte opvangbak voor het spoelwater onder de filterpatroon.

A Draai de koudwatertoevoer open en controleer het systeem nauwkeurig op lekkage.

B Draai de kraan open en spoel het systeem totdat het gefilterde water helder en zonder luchtbellen stroomt. (minstens 2 liter).

4 De filterpatroon vervangen

De filterpatroon moet worden vervangen wanneer hij is uitgeput, maar in elk geval niet later dan 6 maanden na ingebruikname, ongeacht de uitputtingsgraad van het filtersysteem.

! Lees de informatie over het gebruik en de veiligheid (hoofdstuk 9) voordat u de vervanging uitvoert. Na opslag en transport bij temperaturen onder 0°C moet het product eerst gedurende minimaal 24 uur in de open originele verpakking worden bewaard bij de genoemde omgevingstemperaturen (zie hoofdstuk 7) voordat het in gebruik mag worden genomen.

OPMERKING De filterpatroon kan 90° worden gedraaid in de muursteun, zodat hij eenvoudig kan worden verwijderd. Wanneer de vergrendeling open is, wordt de watertoevoer naar de filterpatroon onderbroken en kan het water direct van de ingang (IN) naar de uitgang (OUT) stromen zonder dat een filterpatroon is geplaatst.

De On Line P 1000 vervangen (zie fig. 7):

A Open de vergrendeling (3).

B Activeer de spoelklep (4) en laat de druk van het systeem af.

C Verwijder de oude filterpatroon (5) uit de filterkop (2).

D Plaats de nieuwe filterpatroon (zie hoofdstuk 3.5).

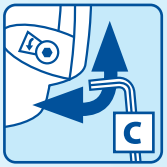
E Sluiten van de vergrendeling (3).

Optioneel: de BRITA On Line Active A 1000 plaatsen

U kunt ook de On Line A Activated Carbon A 1000 filterpatroon gebruiken in combinatie met uw BRITA On Line Active Plus waterfilterset. Stel eerst de filterkop in op C.

De filterkop moet standaard worden ingesteld op „++". Om de instelling te wijzigen, kunt u **een inbussleutel (5 mm)** gebruiken. Draai de schroef in de richting van de pijl tot u het symbool C in het venster ziet.

Plaats vervolgens de filterpatroon zoals aangegeven in 3.5.



(fig. 9)

5 De elektronische vervangingsindicator met display resetten

A Druk de DISPLAY-knop kort in om het display te activeren.

B Druk de START/RESET-knop 5 seconden lang in tot u een lange pieptoon hoort.

C De meest recent geprogrammeerde instelling van 90 of 180 dagen wordt nu weergegeven op het display.

D De timer start automatisch.

6 Reparatie

Controleer het filtersysteem regelmatig op lekkage. Controleer de slangen regelmatig op knikken. Slangen met knikken moeten worden vervangen.

Het complete filtersysteem inclusief slangen moet na maximaal 5 jaar worden vervangen.

! Lees voor het vervangen eerst de Technische gegevens (hoofdstuk 7) en de Belangrijke informatie over het gebruik en de veiligheid (hoofdstuk 9).

Maak de buitenkant van het filtersysteem regelmatig schoon met een zachte, vochtige doek.

! Gebruik geen schurende reinigingsproducten, oplosmiddelen of bijtende schoonmaakmiddelen.

7 Technische gegevens van de P1000 filterpatroon

Werkdruk		2 bar tot max. 8,6 bar
Wateringangstemperatuur		4°C tot 30°C
Omgevingstem-peratuur voor	bedrijf	4°C tot 30°C
	opslag/transport	–20°C tot 50°C
Filtratiesnelheid (conform JIS)		2,5 liter/min
Nominale service-doorstroming (conform DIN 18879/NSF)		60 l/u
Capaciteit tot carbonaathardheid 8,5 °dH bij instelling „+"		1000 l
Capaciteit vanaf carbonaathardheid 8,5 °dH tot 17 °dH bij instelling „++"		500 l
Drukverlies		0,2 bar bij 60 l/u
Inhoud lege filterpatroon		1 l
Gewicht (droog/nat)		1,0 kg/1,4 kg
Afmetingen (Breedte/diepte/ hoogte)	Filtersysteem (filterkop met filter-patroon)	117 mm/108 mm/265 mm
	Filterpatroon	108 mm/108 mm/259 mm
	Inbouwmaten (verticale stand met wandmontage-steun)	137 mm/130 mm/265 mm
Werkstand		Horizontaal en verticaal
Aansluiting watertoevoer		G3/8"
Aansluiting waterafvoer		G3/8"

8 Probleemoplossingen

A Geen doorstromend water

Probleem: Wateringang gesloten.

Oplossing: Open de wateringang bij de stroomopwaarts geplaatste afsluitklep of via het sluiten van vergrendeling (3) op filterkop (2).

B Geen of weinig waterdoorstroming ondanks de open wateringang

Probleem: Te lage druk op waterleiding

Oplossing: Controleer waterdruk. Als de storing blijft, controleer dan het filtersysteem en de filterpatroon en vervang deze indien nodig.

Probleem: Filterkop niet gemonteerd in de richting van de waterstroom.

Oplossing: Demonteer de filterkop en installeer in de richting van de waterstroom (hoofdstuk 3.4).

C Lekkage

Probleem: Schroefverbindingen niet correct gemonteerd.

Oplossing: Controleer waterdruk. Controleer alle schroefverbindingen en monteer ze zoals beschreven hoofdstuk 3.4.

D Onjuiste weergave of onjuiste instellingen op de elektronische filtervervangingsindicator met display

Probleem: Er zijn knoppen in de verkeerde volgorde ingedrukt of de verkeerde knoppen zijn ingedrukt.

Oplossing: Houd de RESET-knop 8 seconden lang ingedrukt.

9 Belangrijke opmerkingen

Bescherm de On Line Active Plus Premium waterfilterset tegen direct zonlicht en mechanische schade. Monteer de waterfilterset niet in de nabijheid van warmtebronnen en open vuur. Er moet een afsluitklep worden gemonteerd vóór de ingangslang van het filtersysteem. Als de waterdruk groter is dan 8,6 bar, moet er een drukreduceerklep vóór het filtersysteem worden geïnstalleerd. De On Line Active waterfilterset is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik.

Alleen water van drinkwaterkwaliteit mag worden gebruikt voor waterconsumptie via het BRITA waterfiltersysteem. Het BRITA waterfiltersysteem is uitsluitend geschikt voor gebruik van koud water waarvan de temperatuur overeenkomt met de temperatuur die is vermeld in hoofdstuk 7. Water dat microbiologisch onveilig of van onbekende kwaliteit is, mag niet zonder voldoende ontsmetting worden gebruikt.

Als u een lagedrukboiler hebt, moet u ervoor zorgen dat u de On Line P 1000 uitsluitend aansluit op de koudwatertoevoer met de haakse kraan en niet op de lagedrukboiler.

Als de kwaliteit van het leidingwater zeer slecht is, filtert u het water eerst en kookt u het vervolgens

Als er officiële regels gelden voor het koken van kraanwater, dient u het filtersysteem buiten gebruik te stellen. Wanneer de eis om kraanwater te koken niet meer geldt, moet de filterpatroon worden vervangen en de moeten de aansluitingen worden schoongemaakt. Ongeacht de waterkwaliteit moet u hiervoor roestvrijstalen keukengerei of ketels met roestvrijstalen verwarmingselementen gebruiken. Dit is met name van belang voor personen die gevoelig zijn voor nikkel.

Hygiëne is goud waard

- Met het oog op een perfecte hygiëne heeft het materiaal van de filterpatroon een speciale behandeling met zilver ondergaan. Hierdoor is het mogelijk dat een zeer kleine hoeveelheid zilver aan het water wordt afgegeven, die echter voor uw gezondheid geen enkel gevaar oplevert. Deze hoeveelheid voldoet aan de richtlijnen van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO), waarin de normen voor drinkwater voor menselijk gebruik zijn vastgelegd.
- In het algemeen wordt het aanbevolen om het kraanwater te koken voor bepaalde groepen gebruikers, zoals baby's of personen met een zwak immuunsysteem. Dit advies geldt ook voor gefilterd water.
- Bij mensen met een nieraandoening of dialysepatiënten kan door het filterproces een lichte stijging van de kaliumwaarden optreden.
- Het waterfiltraat is geclassificeerd in categorie 2 volgens EN 1717.

Optimaal gebruik

- BRITA raadt aan het filtersysteem niet voor langere tijd ongebruikt te laten. Als het BRITA On Line Active Plus waterfiltersysteem enkele dagen (2 tot 3 dagen) buiten gebruik is geweest, raden wij u aan het filtersysteem te spoelen met het volume X dat in de tabel hieronder staat aangegeven. Bij stilstandperioden langer dan 4 weken, moet het filter worden gespoeld met volume Y of anders worden vervangen. Denk er ook aan dat de maximale gebruiksperiode van de filterpatroon 6 maanden bedraagt.

Spoelvolume X na 2–3 dagen stilstand	Spoelvolume
On Line P 1000	2 liter
On Line A 1000	1 liter
Spoelvolume Y na 4 weken stilstand	**Spoelvolume**
On Line P 1000	20 liter
On Line A 1000	10 liter

- Het filtersysteem mag niet worden geopend of gedemonteerd tijdens gebruik. De filterpatroon mag niet worden geopend. De filterkop van het filtersysteem is ontworpen voor een gebruiksduur van 5 jaar vanaf de installatiedatum. BRITA gefilterd water is bedoeld voor consumptie. Gebruik het binnen 1–2 dagen.

Gevoelig voor kalium?

Het filterproces kan een kleine stijging van de kaliumwaarden veroorzaken. Eén liter BRITA gefilterd water bevat echter minder kalium dan bijvoorbeeld een appel. Als u aan een nieraandoening lijdt en/of een speciaal kaliumdieet moet volgen, raden wij u aan eerst uw arts te raadplegen voordat u het waterfilter gaat gebruiken.

Natuurlijke sporen

Zoals elk natuurproduct kunnen de On Line P 1000 delen onderhevig zijn aan natuurlijke variaties. Hierdoor kan een geringe afbrokkeling van kleine koolstofdeeltjes ontstaan, die u als zwarte deeltjes in het gefilterde water kunt aantreffen. Deze deeltjes zijn niet schadelijk voor uw gezondheid. Als u een deeltje inslikt, zal uw lichaam het deeltje niet afbreken en via natuurlijke weg uitscheiden. Wanneer u koolstofdeeltjes ziet, raadt BRITA u aan de On Line P 1000 filterpatroon zolang te spoelen tot de zwarte deeltjes zijn verdwenen.

IV. BRITA®'s service

De elektronische filtervervangingsindicator met display van de BRITA filterpatroon moet correct worden afgevoerd

De elektronische vervangingsindicator met display van de BRITA filterpatroon heeft een gebruiksduur van ongeveer 5 jaar. Aan het einde van de gebruiksperiode moet de elektronische vervangingsindicator met display worden afgevoerd conform de geldende voorschriften en wettelijke regels.

Uitsluiting van aansprakelijkheid

BRITA accepteert geen aansprakelijkheid voor welke schade of gevolgschade dan ook die te wijten is aan het onjuiste gebruik van het product.

100% tevreden: de BRITA garantie

Wij vertrouwen erop dat dit BRITA product zal voldoen aan uw verwachtingen ten aanzien van kwaliteit en prestaties. Voldoet ons product echter niet aan uw verwachtingen, dan dient u het binnen 30 dagen na de aankoopdatum aan ons te retourneren, waarna wij u de aankoopprijs terugbetalen. U hoeft alleen maar het product met uw aankoop- (of ontvangst-) bewijs naar onze Klantenservice voor uw land (zoals vermeld op de achterblad van dit boekje) te sturen. Vermeld ook de reden van uw ontevredenheid, en uw telefoon- en banknummer.

BRITA recycling: milieuvriendelijk

Met het oog op onze gezamenlijke verantwoordelijkheid voor het milieu, kunt u uw gebruikte On Line P 1000 filterpatronen bij diverse BRITA dealers inleveren.

Meer informatie over BRITA: Kijk voor meer details over recycling op www.brita.net.

De BRITA servicehotline staat voor u klaar

Hebt u nog vragen over uw BRITA product? Of wilt u meer weten over waterfiltratie? Bel ons! De contactgegevens van de BRITA klantenservicedienst voor uw regio treft u aan naast de code voor uw land op de achterzijde van dit boekje.

Uw beste waterwebsite: www.brita.net

Bent u op zoek naar de dichtstbijzijnde BRITA leverancier? Wilt u nadere informatie over BRITA producten? Of misschien over het bedrijf BRITA? Wilt u maximaal voordeel halen uit een van de serviceaanbiedingen van BRITA? De nieuwste informatie, gebruikerstips, prijsvragen en heerlijke koffie- en theerecepten vindt u 24 uur per dag op www.brita.net

Online registreren van uw product

Profiteer van de online registratie van uw product. Meer informatie over dit onderwerp en uw registratiecode vindt u in de brochure bij uw On Line Active Plus Set.

BE BRITA Belgium BVBA
Boomsesteenweg 690
2610 Wilrijk
Tel.: 0031 40 2818082
Bel gratis/Appeléz gratuitement:
Tel.: 00800 14789632
www.brita.be

CH BRITA Wasser-Filter-Systeme AG
Gassmatt 6
CH-6025 Neudorf/LU
Verbraucherservice/Téléphone client/
Servizio di assistenza ai consumatori:
Tel.: 041 9324030
www.brita.ch

DE BRITA GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 4
D-65232 Taunusstein
Verbraucherservice:
Tel.: 0800 7547547
www.brita.de

ES BRITA Iberia S.L.U.
Rambla Cataluña, 18 - 4º Izq.
08007 - Barcelona
Tel.: 0034 93 3427570
Fax: 0034 93 3427571
www.brita.es

FR BRITA France
Parc Technologique
16 rue du Bois Chaland
91090 Lisses
N° Azur:
Tel.: 0810 73 15 45
www.brita.fr

GB BRITA Water Filter Systems Ltd.
BRITA House
9 Granville Way
Bicester, Oxfordshire, OX26 4JT, UK
BRITACare:
Tel.: 0844742 4800
www.brita.co.uk

IT BRITA ITALIA S.r.l.
Viale Kennedy 21
I-24066 Pedrengo (BG)
Tel.: 035 20 3447
Fax: 035 1996 2232
www.brita.it

NL BRITA Benelux BV
Kanaaldijk Noord 109G
5642 JA Eindhoven
Tel.: 0031 40 2818082
Bel gratis:
Tel.: 00800 14789632
www.brita.nl

PL BRITA Polska Sp.z o.o.
Ołtarzew, ul. Domaniewska 6
05-850 Ożarów Mazowiecki, Polska
Tel.: +48 22 7517175
Faks: +48 22 7517173
www.brita.pl

PT BRITA Iberia S.L.U.
Rambla Cataluña
18 - 4º Izq.
08007 - Barcelona
Tel.: 00 351-2-1437 79 69
Fax: 00 351-2-1437 79 69
www.brita.pt

BRITA®
Water Technology

1003564-000
GA On Line Active Plus Set CE